SINGAPORE. S. S. **The Union Times** SATURDAY, 16TH NOVEMBER 1940.

# 總滙報

早版

今日四大張

第一萬零三八九號

社長胡歟

新嘉坡羅敏申律五十九及六十一號

電話六二六九 信箱六四四

THE UNION TIMES
Printed and Published by
Mr Aw Chow
60-61. Robinson Road, Singapore

## 柔佛南部華校運動會

↑會長黃樹芬先生致詞

↑運動會之全體職員及來賓合影

↑二林奄芳隨督傾學致訓詞

↓女子甲組跳遠冠軍陳娥春之特寫

↓遊行時前導之大會會旗

↓寬柔學校學生表演團體操

↓柔南廿五華校健兒宣誓情形

# 閩粵我軍 克金門南澳東莞增城
## 潮汕敵有退竄勢
## 欽縣敗殘寇登艦他逃

（香港十六日本報專電）曲江訊，粵東江南面之寇軍，因遭我軍之極大壓迫，無法立足，已由東莞向增城、石龍及石灘等地撤退，以上各地亦已爲我軍相繼克復，但中山縣方面之寇軍，近日反大爲增加，其目的或爲威脅葡萄牙租借地澳門云。

（國際社潮東通訊）據確息，日對華南戰場縮小防線計劃，現已次第實行，沿海島嶼多處已實行放棄，如省門島日軍一百餘，一日晨已全部乘艦他竄，臨行並將一切防禦工事燬毀，如金門僅有少數僞軍保衛已駐扎，我游擊隊已出動將僞軍肅清，一面電閩府報告，請派員前往辦理善後，又廈門日軍發言人，在廈門全閩日報宣稱，「日本對華南『非軍事地帶』之撤退及海外各島放棄，目的在加強封鎖華南沿岸經濟，封鎖對外交通路線，此外將在廈門岸加強日軍實力云云」，此項言論，無形反証日泥足深陷，兵力不足，故不得不將若干佔據地點放棄，縮短防線，以謀自保，至潮汕方面，汕頭日軍已作退竄準備，十月卅日起日僑商遷回廈門及臺灣南地，一日抵日商入七十餘名爲營業結束離境，而日軍用車七十餘輛，近已往復潮汕運油，汕日軍用票已不甚流通，其價格比前低跌一半，而商店或小販，且拒絕收受，僅日軍仍大量放出，故有等商店且自動停止營業，以免損失，又汕頭市郊日飛機場，一日已將附近鄉民強迫拆棟，並將機庫拆燬，日軍連日會僱戒嚴，每晚八時以後，即斷絕往來，情形似極緊張，潮安日軍亦有竄退模樣，城中僑餘日軍百餘人，潮北我軍自向潮城進迫後，節節推進，一日晨，我由楓溪出擊潮汕火車站，日軍以機槍頑抗，我不顧一切，奮勇衝進，卒將日軍擊潰，克復該站，前鋒部隊，乘勝向潮安縣城猛進，日軍據潮城西門一帶堅守，激戰約六時，日軍不支，我軍一部從日側背突擊，日軍首尾不能兼顧，遂向城內退卻，我即與城西一帶陣地克復，城中現發生大火，日寇全部集中於城南，準備向汕頭逃竄。

## 美艦一隊經汕南駛

（香港十六日本報專電）自美國對日轉強後，太平洋風雲驟緊，美艦隊紛開華南一帶，加緊撤退在中國淪陷區之美僑，一日晨發現美國航空母艦一艘，驅逐艦五艘，並有驅逐艦二艘，駛入汕港內，停留約三小時，偕同在汕之美僑僑艦二艘出口，遠洋駛向南駛，沿途並有飛機多架，凌空中西艦飛行，又汕市偽縣遭逆大爆炸，刻大部已遷至汕市對海之角石居住，縣署大部仍居汕市內，又綿平訊，南澳日軍自被驅退後，該地淪陷于無政府狀態中，當地紳耆特派出代表十餘人，由某地渡海晉謁該縣縣長洪之政，請派隊前往維持治安，洪縣長據請，轉派出總隊渡海進駐南澳，並派員携款一萬元，撫慰民衆，凡本參加附日組織者，一律予以寬恕，並將派隊渡海經過，電省府報告，請即撥款救濟災黎云。

（香港十六日本報專電）桂林訊，我軍之第一分遣隊，曾於本月十三日夜攻入粵欽縣城，他隊我軍乃於次日晨續之開入，欽縣方面之寇軍皆逃往金龍塘，而由此轉登寇艦，駛往他地，當寇軍敗退時，因時甚匆促，秩序紊亂，遺棄輜重及僞兵無數，損失極爲重大。

（香港十六日本報專電）桂林訊，據我軍事當局宣稱，日方所稱，此次寇軍由欽縣方面撤退，並未遭受一人一騎之死傷者，乃係完全欺騙事實之言，實際上敵軍於退出欽縣城之前，該城曾被我軍三面包圍，除一面城門外，其他城門皆已被我軍封鎖，寇軍因在我軍三面環攻之，死傷衆多，乃不得不竄往海岸方面，逃登寇艦耳。

## 敵僞估法院海關後 謀奪整個滬租界
### 藉詞改參事選舉制

（東京十五日日文報電）東京讀賣新聞，關於上海租界之解決問題，發表意見如左，謂關於解決上海公共租界及法租界之種種有關問題，必須不破壞東亞最愛護上海之歷史的與地理的立場及其機構而利用之，否則租界問題即不能解決，「汪政權」以「正當手段」法律目的，作異常之努力，日本對此不惜予以援助，最近法租界法院之後「汪政權」接受，海關亦轉移於其手，土地登錄章程，近亦漸由租界讓渡，「汪政權」亦將逐漸支配上海與越界築路，天津方面，電話事業已移交於「汪政權」，英國租界且已承認「聯邦銀行券」爲「合法的通貨」，又上海之法租界參事會最近之購買日本貨，亦已用日本軍票支付，因此在兩租界之中國交通、農民、中央、四銀行分行所營事務甚困難，故與滬往來，而最近法幣之跌價，乃不足奇異，「汪政權」對日本之動向，亦正加以慎重之注意，並須英美之注意，亦因法院移交汪政權而起種種困難，預料英國駐滬撤退後之防礙問題，亦有種種之妨礙，惟日本則認爲市參事會之選舉制的改革問題，非根本解決不可，

## 我國向美 大量購銅 千二百噸

（紐約合衆社電）據報，中國在此間市場購銅一千二百噸，成交價格約爲每磅一角，五仙。

## 豫北我軍突襲彰德

（香港十六日本報專電）鄭州訊，豫北我軍，曾於本月十一日午夜，突然猛攻平漢鐵路彰德（安陽）車站方面之敵軍，曾加敵軍以極大之死傷，我軍并毀平漢國大鐵橋及大段鐵軌，此役敵寇損失頗重。

## 南部克復羅山縣 敵向信陽城逃竄中

（香港十六日本報專電）樊城訊，豫南羅山縣方面之寇軍敗退後，該縣已被我軍克復，該方面所有寇軍，皆已逃往信陽城方面，我軍目下正在追擊中云。

## 偽滿境內 勞工奇缺 發生恐慌

（東京外電）據朝日新聞載稱，「滿」政府因東北勞工奇缺，力謀補充，因關內勞工出關人數已日漸減少，山東勞工多被招往華北工作，東北日人開辦之「滿洲石炭會社」亦在華北各地設有招工機關，惟「滿」政府無此組織，故「官」營之工業亦須設法解決勞工缺乏之問題。

## 塔斯社否認美傳 蘇寇妥協訂約說

（莫斯科十五日路透社電）美國人所傳出之消息，謂日本已與蘇聯成立協定，規定使此在遠東之勢力範圍，蘇聯且已允停止援助中國政府，塔斯社對於此等消息，已于今日發表聲明，加以否認，謂此等消息與事實不符。

## 英遠東軍司令 前日抵星 經緬會訪總督

（仰光十五日路透社電）據此間得悉，英國新遠東軍總司令空軍上將布洛克波漢爵士，昨抵星加坡就任，最近曾作緬甸總督之上賓，當彼出國時，曾道經此間與埃及及伊拉克云。

波漢

（倫敦十五日路透社電）據日電訊報外交記者報告云，羅伯特布洛克波漢被任命爲英遠東軍總司令，乃英海陸空三軍之委員會，討論英國與各屬邦之海空軍保衛星嘉坡之籌策之結果，英駐華海軍總司令之職權，遠越過保衛馬來亞，故可不受羅氏之節制云。

## 加緊攫取我經濟 暴露龐大陰謀野心
### 敵草所謂十年計劃

（東京外電）內閣情報局于四日午夜宣佈十年計劃，作爲以中日「滿」爲主幹之大東亞經濟共榮圈之基礎，情報局之文件共分三章，第一章撮述中日「滿」經濟建設之綱要，第二章爲達其目的之辦法，第三章爲情報局關于此事之門頭聲明，中日「滿」之經濟建設，必爲渾然一體，其三原則，一，日本經濟與編制之完成，二，中日「滿」三國合作之強化，三，大東亞經濟共榮圈之擴充，十年計劃之目的，在於使中日「滿」三國內建立自足經濟，俾立基於「八紘一字」精神，使東亞經濟中獲優越之地位，爲達到此目的，該計劃預定爲三國設立綜合之機構，力求發展三國之重工業，輕工業，十年計劃之具體辦法，分爲產業，勞動，財政金融，貿易，交通五項加以概述，產業項下，該計劃預定發表日本國內之輕重工業，以至化學工業及礦業，由日本助「滿」發展礦業，輕質工業及電汽工業，日本亦助中國發展礦業，鹽業，以及重工業與化學工業原料之生產，日本又發展農業生產，在國內實施土地計劃經濟，以求主要糧食之自給，至於「滿」糧食與飼料資源之豐富，日本亦助其發展農業，中國則助其發展棉花等物之生產，在勞動項下，該計劃擬遣工程師，專家赴中「滿」，發展產業，及由華北移植勞動者至「滿」，在財政金融項下，該計劃預定設置三國產業之金融機構，爲供應彼此之需要，三國應訂立特殊之支付協定，交通一項，包含海陸空運輸發展，目的在于統合三國交通與運輸便利，情報局關於十年計劃聲明，結語稱，爲達到此目的，日本必須排除一切障碍，推進十年計劃，使達于實現云。

德納粹黨導演法傀儡戲

（東京外電）依照內閣情報局發表之中日「滿」十年經濟計劃，預料日本產業工場將大量遷至亞洲大陸，日本本國除再擴充基本重工業，化學工業與機械業之外，將極力發展精密工業及機械製造工業，「滿」之鐵業及電汽工業則鼓勵其發展，中國之主要任務爲生產業原料，如礦物，鹽等，惟輕工業及紡織工業則逐漸由日本移至中國與「滿」，「滿」既有東亞合作之稱，其農業生產亦力謀發展於中國之經理及開發重工業及化學工業之前途有望，此二部門工業亦加促進，此計劃又預定中日「滿」資本互相通融，勞動與技術家作有系統之交換云。

## 我準備糧食軍需 與敵再戰三年策

（重慶十五日路透社電）中國與日戰歐洲之戰，最少準備再戰二年，因此中國政府表示已加延長，中國政府目前正儲蓄糧食與軍需，並新下令，農民得用米穀代款以納稅。

## 美國駐英大使失言 將影響其外交前程

（上海十五日路透社電）六美報之社論總述美國波斯頓環球報談評美駐英大使甘尼特氏所稱，英國現已無民主政制之失言事，對此宋有滿意之解釋，除非甘尼特氏對此將作一解釋，彼之外交前程，似將遭受危險云。

## 蘇寇談話 毫無進展 須磨自供

（東京十五日日文報電）日外務省情報部長須磨，十三日接見外國記者團時，關於日蘇談判，發表如下，建川大使自上月三十日與蘇外長莫洛托夫會晤後，迄未與蘇聯當局再有會談，由於莫洛托夫之訪問柏林，故建川大使寄回之種種報告，皆極簡單，並無重要者云。

## 在滬失竊 唐紹儀遺物 捕獲兩俄犯 處徒刑一年

（上海特訊）唐紹儀遺物古玩十一箱失竊，價值難估計，獲俄犯，五日判刑一年。

## 本日要聞

我克金門東莞增城南澳……電訊一
潮汕敵有準備退竄模樣……電訊一
英遠東軍司令前日抵星……電訊一
臨意國軍會西外長訪德……電訊二
全星同志昨歡迎吳專使……本坡一
外僑辦事處友聯大會……本埠一
冬季賽馬會場預測……本坡二
粵省參議會開幕記……中外欄
白崇禧論館退出南寧……中外欄
南洋新形勢……半週文摘

## 諾克斯演說
# 決力援中英
### 德軍一師團駐西班牙者 有取直布羅陀攻非模樣

（香港十六日本報專電）紐約訊，美國海軍部長諾克斯氏，昨在新英倫演說時曾發宣言下列數點，一，美國今後決予中英兩國以最大可能之援助，二，希望美國不久將予以中國以更大之援助，有如其對英國之援助者，三，美國將不計任何犧牲，以擴充美洲之防務，蓋民主政制與獨裁主義乃無法兩立者，此次之戰爭必須貫徹到底，美國僅可以自我犧牲之精神，以求自保耳。

（波斯敦十五日路透社電）美國海軍部長諾克斯氏在此間演說，督促美國人民應增加注意國防時，曾宣稱謂，據國現有一師團使衣隊駐紮於西班牙，以便於最近之將來進攻直布羅陀港，據彼之意見謂，若軸心國家進攻直布羅陀海峽成功時，彼等或將企圖渡海窺下以進攻非洲也，關於美國之準備事，諾克斯氏謂，目下美國艦隊之兵力，乃爲全世界艦隊中之最強大者，不僅較前更爲強大，且感謝上帝，已準備妥當也。

## 社論
# 對於中英合作之意見

自從「九一八」事變起後，有遠見之士即倡議中英合作，共同安定遠東之危局，當時最堅決作此種主張者莫若一部分英國政界名流，致西門爵士而任職外相期間，其遠東政策常爲英國輿論各報（新聞紀事報，每日先驅報，甚至於每日電聞報）攻擊之目標。經過二三年輿論界之督責，終於在一九三四年前後英外交部開始遣派大批青年外交人員來華，負考察新中國之責任，此爲現代中英邦交史上關係好轉之第一頁。自是以後，英國遠東政策漸趨積極，而英政府財政顧問李滋羅斯爵士東來，主持中英經濟合作事項，貢獻之大，一般學者認爲乃實際上促進後來兩國邦交接近之最大功臣。迨及「七七」我國神聖抗戰軍興，英國輿論同情中國之論調更多，主張彼此切實合作之見解愈加普遍，英國本部三島上援華空氣之濃厚，與旅華英國人士對於遠東時局之態度，恰遙相呼應，前者根據政治之眼光，後者根據實地之觀察，彼此均不謀而合。惜英國在朝之政治家，未能消除動作遲緩之積習，故每一新政策之實施，非待環境逼迫至最後一分鐘，不願斷然執行，致中英合作一事，終爲此次歐戰之爆發所阻，至今未有爲事實。我們每到提及，愈感遺憾，雖然，往事已矣，如今後彼此有心合作，亡羊補牢尚不爲晚，所以當此南太平洋形勢日漸嚴重之際，我們爲中英二國之福利計，對於此事願再作一度檢討。

最近數日來，中英合作之論，曾喧傳一時，南僑總會代理主席陳延謙氏，在本坡各報上首先發表「中英合作芻議」一文，繼之以老會英籍著名牧師安禮遜氏爲文響應，而本坡自由西報日前亦有一篇社論討論此事。我們細讀三篇文字，其共同點，即均主張中英應實行合作，其不同點，陳氏認爲，時機不可再失，并提出切實合作之方案，安禮遜牧師態度已較消極，認目前能作有效援華之國度乃美國，惟主張馬來亞應取消華僑匯款限制，作爲實際對華援助。至于自由西報之觀點，則頗令人失望，因原文雖充滿同情中國之論調，但結論卻是日，英國正有事於歐洲，援華舉暫時實有力不從心之概。自由西報比較接近官方，其言論是否可以代表當地政府之見解，我們不敢斷定，不過我們以主張中英合作論者之資格，在如此嚴重之時局中，自不能不作進一步之分析。

第一，我們主張中英合作，并非主張英國單方面毫無條件援助中國抗戰，因爲所謂合作是雙方居於平等之地位，一個互相尊重之原則，實屬必備之前提。我們固然感謝自由西報社論中同情中國之精神，惟這種同情不應只出於憐憫弱者之方式，例如我們同情英國抗戰，有正義感，毫無憐憫之成份在內，可爲明証。中國抗戰已逾四十個月，這四十個月中，經過重重奮鬥，歷盡艱苦，百折不撓，此英勇事蹟照理似值得友邦人士尊敬，而進一步認識新中國之力量；現在自由西報只說明英國愛莫能助，苦衷，并指出現階段中國繼續作戰，意義之（安禮遜牧師亦公開承認，中國抗戰乃爲英國而戰），所以并昧於事實，使與於中國目前之國際地位仍缺乏徹底之認識。我們毫無自抬身價之意，惟不願友邦人士對於中國力量之估計，反而不及中國之敵人，結果或會令人產生不切高攀之感覺，其實，國際邦交亦如私人友誼之間，非互助彼此尊敬，必不易達到生死交結之地步。

第二，倫敦雖遠，但對於南洋危機之認識會比我們更清楚，這也許恰是「不識廬山真面目，只緣身在此山中」之緣故。我們可以本當地英國友人者，應以越南僑局此次處理事變之作爲殷鑒，因爲目前決非粉飾太平之時候，萬一時機一逝，中英兩國恐將共蒙其害。我們并非有意故作危言，實際上日本準備南進之陰謀早成爲公開之秘密，毋須再加掩飾，其所以遲遲未發者，乃國際關係尚未調整完畢，軍事佈置或在其次，而當此關頭，英國態度更比我們從容百倍，不禁使人發生疑問，是否我們反而有越俎代謀之嫌？倘若英國人士認爲，我們之言論不過屬于杞人憂天之性質，果如此，則從今日以後，我們可以絕口不談！

第三，馬來亞乃英帝國和期抗戰之重鎮，這方面之戰略如不可避免，則其重要性只有在地中海或近東之上。因爲論此地之軍事意義，實爲印度與澳洲之屏藩，決無拱手讓人之理。自由西報社論認爲英國正遭遇歐洲及地中海方面之戰事，所以不能以大批軍火援助中國，這種觀點，即由於未了解現階段中國抗戰與英國之關係。須知中國目前對日作戰不獨使日軍不敢發動南侵，牽制之效，甚至於將來萬一日閥進行軍事冒險時，南洋前線之英軍亦將期待中國軍隊夾擊，所以英國並不必援助中國，惟爲加強保衛南洋之力量計，亦不應忽視中國這種助力。我們與自由西報完全同感者，即納粹，且在歐洲得勢，世界決無和平可言，不過要問日本之遠東得勢以後，並爲納粹聲援時，英國之處境又如何，同盟國衛軸重之權，屬於英國政府當局，我們只說明，時至今日，解決遠東與歐洲問題之次序，似不能如此界限分明，何者爲先，何者爲後而已。

昨天吳專使已有機會與代替鍾斯氏晤談，互相交換意見，相信中英合作問題亦爲此次談話中題材之一；我們希望吳專使再度訪問鍾代督時，能將我們意見提及，因爲南太平洋之時局已逐漸愈見嚴重，未雨綢繆，關係中英兩國之前途甚大，尤其一般主張中英合作之人士，實不願坐見坐失這個良機！

總滙報



# 晚晴園同志歡迎會中 吳部長訓勉詞極懇切

## 華僑熱力偉大更覺無限快慰

### 李振殿對黨務進行望能商洽多予便利

新加坡全體同志歡迎中央海外部吳部長大會，於昨日下午二時假座晚晴園熱烈舉行，與會者外埠同志暨僑胞男女同志三百餘人，濟濟蹌蹌，會場充滿，主席李振殿致歡迎詞，吳部長致訓詞，首述吾黨一路艱感，次以黨之興滅，深盼統一意志，集中力量，共赴抗戰偉業，滿座同志備受感動，茲分誌大會詳情如次。

### 會場佈置

新加坡全體同志歡迎中央海外部吳部長大會會場，設於園前草坪，四週分懸黨國旗，左右兩進門處，橫額白布大書「新加坡全體同志歡迎中央海外部吳部長大會」，主席台設於園之後，[illegible]

### 主席致詞

[illegible]

### 部長訓話

吳部長於熱烈掌聲中登台訓話，用粵語，[illegible]

今日我們星加坡支部同志在此晚晴園聚會，甚感榮幸，晚晴園為總理籌劃海外革命運動，會集同志之所，富有歷史性之遺址，現時[illegible]

### 第一點

僑胞方面，所經過各地方，無論大城市或為小村落，都有僑胞事業，有者經過長時期之奮鬥，一二代，方有今日之成績，我們在祖國，也曾見過祖國的一切活動，但因為彼等係在祖國，在自己家裏，故不覺得驚奇偉大，現到海外來，處處均有僑胞事業，乃發現我們民族是偉大的，

### 第二點

[illegible]

### 第三點

[illegible]

### 第四點

[illegible]

### 第五點

[illegible]

## 星加坡全體同志歡迎吳部長

(右)吳部長致詞 (左)晚晴園情形

(右)於屋前草地開會 (左)主席李振殿先生

## 看好球救災民

# 猛虎中華明日顯奇能

### 高總領事到場舉行開球禮

[illegible]

### 各地黨務

[illegible]

### 華僑事業 息息相關

[illegible]

## 專使今日酬酢

上午

九時在新東中國銀行行長住宅，接見全柔佛各埠代表。

九時十分，全地點接見馬六甲，麻坡，石叻班讓，及新城，吉隆坡等埠代表。

十時召集全體外埠代表暨國民黨同志談話，地點全上。

下午

一時半至四時，參加南僑籌賑總會星華籌賑會之座談會，地點怡和軒俱樂部。

五時半至七時半Cocktail Party Meyer House(主東)。

### 海外同志 宜益努力

[illegible]

## 儲米存量命令

# 聯邦入口商注意

### 東亞細亞有限公司被任代理

[illegible]

### 申請手續

[illegible]

### 儲糧用意

[illegible]

### 特別注意

[illegible]

## 四公局三度請撥

# 官米一萬包獲准

### 十月份售米總額昨已呈報

[illegible]

### 四公局致統制官函

[illegible]

## 瓊僑滙兌公會議決

# 援助梹同業辦法

### 函請商會代懇當局收回成命

[illegible]

### 開會

### 由

### 討論結果

[illegible]

## 廣東會館各社團

# 歡迎吳專使茶會

## 瓊州會館公宴取消

[illegible]

政府外匯辦事處

後日起遷設友聯大廈樓下

[illegible] 讀者，宜注意此遷移新址。

南僑籌賑總會 星華籌賑大會

# 歡迎吳部長座談會啓事

茲訂本月十六日(星期六)下午二時半至四時半在本辦事處開歡迎吳部長座談會敬希屆時惠臨參加為荷此致

南僑籌賑總會在星各常務委員 各埠僑團留星歡迎代表

星華籌賑大會各委員 各幫募委會正副主任 各區籌賑分會正副主任 各報社

南僑籌賑總會 星華籌賑大會 仝啓

中華民國廿九年十一月十五日

附啓：各團體暨籌賑工作人員及個人曾於前次所發請柬者仍請自動參加

# 米商公局發表談話
# 解釋米缺乏之原因
## 否認局友乘機牟利操縱民食

本坡米商公局，以近來米荒不定如常應付，致米商方面，頗感困難，對外沖傳米商購政府米乘機牟利操縱，擾亂民食一事，該公局以局米商，名譽攸關，特於昨日下午三時，召該公局叫談話會，並邀請各報記者參加，發表書面談話，當場陳表情，公諸社會，原文如次：

### 書面談話

近閱報章，發表米商購政府米，乘機牟利操縱，擾亂民食安全新聞，敝局丞願米商份子，因名譽攸關，爰以不能緘默，茲特剖陳衷情，公諸社會，以正聽聞，蓋自當地政府糧食統制實施後，米業方面，均在去年領得「出口」「入口」米商牌照，遵法經營，但政府施行登記，始自本年九月十六日至十月十五日止，而敝局則在十二日始購得諸批政府米六千餘包，此點足以證明登記在先，買敝政府米在後，敝局友從何操縱，須知敝局，係米商牌照，其動機爲原有顧客糧食起見，如此是見非利是圖，毫無牟取「暴利」營業，其理由至爲明顯，要謂操縱牟利，俱屬妄穴來風，毫無事實，倘非存心破壞敝局名譽，必無此等論調，查近來「泰」「越」二港米貨來源，微乎其微，幾陷停頓，致局友所存米，兌出一空，迨至十月十二日購得首批政府米六千餘包，廿一日及十一月四日續購第二三批米貨各一萬包，預將該月份，統計貳萬六千包，以局員三十三家平均分配，每批每家僅得二百包左右，其中暹米僅得二百餘包，但是每一局員之顧客，最少亦有數百家，以之平均分配，每一顧客，實不足一包之額，仍然粥少僧多，苦乏良好辦法，斷以每批暹米買入，顧客爭先恐後，轉瞬間供應兌罄，後至顧客尾多向隅，不免嘖嘖煩言，然發散途，揆此情形，皆供求不稱，有以致之，若照事實而論，敝局係爲有操縱居奇之可能哉，至報載「米業糾紛迄未解除」一新聞一則，其中措詞：「近且有一部份米商，以其店中零件貿充懸理，因而向顧檔兜售上等暹米，但每包須依公價加二元之作爲幫費」一事，此項新聞，與敝局名譽有關，特注意澈查，但局員中絕無有此情形者，然而在此暹米不敷應付縮如此，或局外人乘機牟利，亦未可知，致敝局員蒙此不白之名，殊屬不值，故不得不謹向社會人士，有所表白，幷望當局對乘機牟利搗亂民食安全之輩，繩之以法，則貧相自明矣。

# 華洋百貨新衣公會
## 明日召開成立大會

本坡華洋百貨新衣公會，經將當地政府社團註冊官批准註冊，該會日前議定于本星期日上午十二時，假座新世界大東酒樓召集成立大會，並柬請同業參加，茲悉該會爲推進會務，特加聘駐會秘書[illegible]君，襄理一切事務，一俟章程印就，即廣徵會員，務於最近期間，擇定良好會址，召集會員大會，選舉各屆職員，舉行開幕，凡華洋百貨新衣等商號，即以本坡言，爲數不少，將來會務進展，對於該業要情，聯絡利益，增進，自不淺鮮也，茲將該會柬請函錄如次：

逕啓者，敝會經蒙當地社團註冊官批准註冊，特訂於國曆本月十七日（星期日）上午十二時假座新世界大東酒樓，召開成立大會，俟擇妥新會址後，再舉行揭幕典禮，屆時敬希蒞臨指示一切爲荷，此致。

## 汾陽公會 選委推定

新嘉坡汾陽公會選舉籌備委員會，日昨召開[illegible]選舉籌備委員會，[illegible]會員百餘人，公推[illegible]

郭京爲臨時主席，林梁和紀錄，主席報告林梁和律師應行註冊手續畢，一，關於加入會始討論，一，議決籌備委員人數案，議決三十一人，隨即開始推選，結果中選者郭京，郭文炳，陳祥，星河，郭擅廟，羅來，慰廷，郭[illegible]，郭均，郭[illegible]，油[illegible]，郭[illegible]，經城，經銘，經盈，仁美，桂輝，茂財，來記，舜[illegible]，子千，可造，幹祥，慰廷，漢爾，仁開，中民，可[illegible]，可倫，二，關於第一次籌備委員會，議決定十一月廿二日下午八時，在小坡峇碼律廿五號三樓本辦事處開會，討論起草章程，

## 廈門公會 執委會議

廈門公會第十四次執委會議，日昨召開，主席[illegible]，紀錄[illegible]，一，宣讀前次會議紀錄，無異議通過，一，關于徵求會友應如何進行案，議決依章程印就，然後分發各徵求委員，出發徵求，時間以一個月爲限，由十一月十五日至十二月十日止，二，關于選舉第三屆職員及會員大會應規定何時案，議決授權常委會解決之，三，關于何時召集徵求會友委員會案，議決定下星期四下午八時召集討論，四，通過曾鴻椿孫澤文爲會員。

## 同濟醫院 明日選舉

本坡同濟醫院訂十一月十七日下午二時在該院召集第十一屆同人選舉大會，傳單昨已分發。

# 第六屆華校會考
# 試場規則揭佈
## 各校參與會考學生須知

第六屆華校會考，已訂於下月二日開始舉行，當地提學司署，以考期瞬將屆臨，特於日昨發出與考生須知及試場規則各數項，分寄各參加學校遵行，茲將會考學生須知及試場規則照錄於下。

### 會考學生須知

（一）凡與考學生須衣履整潔。

（二）與考學生於考試國語時，須備毛筆墨盒或墨硯，考試其餘科目時，須備鋼筆墨水或自來水筆等（試數學時兼帶兩腳規，可帶規及尺）書籍紙張一概不得攜帶。

（三）凡與考學生須預知自己座位號數牢記，按號入座。

（四）在試場內學生不得彼此交談或隨意離開座位，如有需當起立就詢。

（五）與考學生，如被發見有舞弊情事，得由主試員取銷其與考資格。

（六）與考學生須注意試場內外一切通告。

（七）如有臨時事故，由主試員當場宣佈辦法，與試學生須一一服從。

### 試場規則

一，考試，法[illegible]設，主試員一人負責。

二，監試員不得兼任，由主試員負責。

三，監試員須留見學生作弊時，須立即通知主試員。

四，除主試員及監考試員外，無論何人，非得主試員允許，不得進入場內。

五，試場內外應始終肅靜守秩序。

六，與考學生在試場外時，應由各校校長或主任教員負責管理。

七，各科試題由主考試人封固，其試卷亦由主試員當衆啟封，正科試時始由主試員啟封，並以火漆封固，並由經手人簽押爲憑，以昭慎重，

八，凡違犯本則者，主試員，監試員，均得隨時制止之，

（附註）非與考學生不得觀試參觀。

# 星洲婦女熱烈援英
# 購機會成績優異
## 下月將赴古晉表演

本年八月間，星洲各界婦女領袖爲表示其效忠於英國之熱誠起見，曾在崔治夫人Mrs C J Church發起之下，組織一購機基金會，其目的爲利用各種游藝方式，籌集款項以作購買轟炸機獻呈英政府抗戰之用，見義勇爲，熱心至爲可嘉。

### 志願助人數激增

該會成立數星期之後，各界熱心婦女之志願加入爲贊助人者，已逾八十餘人，然迄現在爲止，歷時僅三月，贊助人數，業已增至一百五十餘名，其進步之速，及號召之強，誠可以見一斑。

在此一百五十餘名贊助人之中，論年齡則絕無限制，論技能則各有所長，精於汽車司機及看護工作者有之，精於烹飪常識及商業組織者亦有之，其他如戲劇專家，著名女伶，及歌舞明星等，亦莫不包羅萬象，濟濟一堂，該會所能在極短期間內，獲得無上之榮譽，良有以也。

### 兩次遊藝 成績逾萬

在該會主持下之首次遊藝跳舞大會，業於本年八月卅一日在星洲萊佛士酒店舉行，觀衆八百餘人，車水馬龍，頗極一時之盛，全場收入，共達叻幣九千餘元，又於十月廿一日發起售旗募捐運動，其第二次遊藝跳舞大會，則于同月二[illegible]日在星洲[illegible]酒店舉行之，此次又再獲得叻幣九千[illegible]元，兩次總數已達一萬八千[illegible]元，業已不計支出全部用作充購機基金。

### 聖誕節前 赴沙表演

茲悉沙勝越蘇丹於不久前曾與該會接洽，對於該會活動情形，大加讚許，特函邀其發起人等前往古晉，蒞臨表演，以便於本年聖誕節之前率全體演員在該處作數日表演，崔治夫人對此業已接洽就緒，並定於十一月十三日動程，十五，十六日在古晉利戲院登台表演，屆時各界可容觀衆八百四十人，屆時將有[illegible]

所籌之款，除[illegible]服務人員所需之[illegible]由其本人自己報效，出錢出力，無過於此矣。

## 援英委會 又匯千鎊

馬來亞援英義捐基金委員會，最近又捐助一千鎊予倫敦空襲救濟基金會，總共寄出捐款已達三千五百鎊云。

# 推銷員盧道清失信
# 法院昨判其有罪
## 初庭判決完全推翻

本坡南泰號前推銷員華僑青年盧道清，月前被當局拘控，指其于五月間，在結清貨款之便，[illegible]元，販款沒吞之罪，該案經初級法庭判決無罪，既由原告方面向高等法院上訴，昨審結果，被告卒被判爲有罪，但仍由被告私自先收十[illegible]

據該案証詞所指，被告爲南泰號推銷，火柴，經手售貨予四角，在成交之日即可領得，被告在推銷中，曾售與兩種貨品[illegible]，貨價廿二元[illegible]

[illegible]元，又曾向施爲泰者八十八元之貨價，亦盡數私收，此至南泰號之收賬員前往收賬時，始悉其情，而被告則自六月三十日，即告失蹤，至于二月之後，拘捕歸案，被控其詞，則謂南泰號尚欠其中薪金六十二元，且彼有權收賬云。

初庭一度審訊，官以南泰號主人不克舉證，被告在其賬目呈驗不足，被告獲判釋放，至昨日控方上訴之結果，高級法官見案中證據充足，被告實有侵吞公款之罪，遂判其入署監禁六個月云。

## 公堂撤讞 六個月監

[illegible]

「發假誓」（公堂撤讞）之刑案，案中被告印人[illegible]，被控於本年四月四日，及八月七日，分別向地方刑事庭法官作假供詞，謂某案中，彼在某案中證人，供詞[illegible]

既而地方刑事庭主官查悉，科爾氏承認彼係爲僞證人，某廿二號之唯一主人，在另一宗案中，又向地方民事庭法官渡爾氏宣誓謂：彼非該號之唯一主人，兩宗供詞，互相矛盾，其中必有一假，故有犯刑律第一九二條云云，當該案提審時，法官對羅氏特向被告解釋其罪名，謂彼究竟爲該公司之主人與否，對本案完全無關，所持決之點，乃彼是否有向兩位法官，作矛盾之供詞，則謂該公司原係另一人出資創辦，授權給彼經營，故彼非該號之唯一主人，另一方面，該公司資本五百元，彼亦出資五百元，但攤數前出，賬內記其來歷，故彼爲該公司之主人，彼常以唯一主人自居，總之，彼爲唯一主

# 破產庭觀審記
## 謝德金獲准脫窮
## 梁和柏申請被拒

本週破產庭，昨由鄧寧氏法官主審，請求脫窮者有兩華人，謝德金則已獲准，梁和柏則被拒，茲將兩案審訊情形，分述如次。

### 謝德金

政府接管官書記，兩謝德金，年三十七歲，在該政府機關供職已二十一年，七年前自動請判破產，負債總數約三萬一千四百餘元，其中二萬六千元，係代其母担保借所致者，謝之借款請求，計二名債權人中，已有兩名表示反對，其中三名要求加厘償款人且延由律師關德爾庭抗訴，據悉被告之母久病經年，四肢癱軟，因醫藥所費不貲，故債台高築，而每借款則係由其母簽名，彼則居於担保地位，計十年來所借利上加利，已不下二萬餘元云。

債權人方面反對之理由，則謂破產人身爲公務人員，每月薪金祇有二百元，而負債之額，竟多至三萬餘元，可見其舉債之時，已無清償之意，不表示贊成亦不反對，結果官准其脫窮，但須俟六個月後方生效力云。

### 梁和柏

另一宗之申請人爲梁和柏，梁和柏於去年七月因裕昌號九八生意，破產案，爲萬興利無限行追入窮籍，負債總額三千七百七十元，昨請求准退脫窮籍，萬興利銀行延有律師出庭，表示反對，律師并陳述破產人與振源號互換空頭支票，以博銀行信用之經過，結果官拒絕破產人所請，但許其一年後再作請求云。

（上接：出窮之後，可領不久即得撤銷高級之總會云。被判官對於該號[illegible]之錢財[illegible]）


# 先施牙膏

潔白牙齒　不傷牙磁

人人便知　人人樂用

各商店均有售


（右欄另段）人御非難，上人，由無不可之心理，宣判結果，罪名成立，據七停官，[illegible]春風氏被告[illegible]，被害人書記印度籍人馬來亞各埠，其犯罪達十次之多，法官乃罪被告曰，公堂上之假供詞，相信時有其事，不過調查困難，鮮有機會而已，本案亦可謂其較不幸之人，且此罪之最高刑期，則為七年，結念汝以前所犯之罪，性質與本案不同，僅判汝苦監六個月，以示薄懲云。

# 今日高潮

上午十一時五十四分，九尺五寸。

下午十一時五十六分，八尺九寸。

# 冬季賽馬今日開始
# 本報秋郎逐場預測
## 附錄明年各埠賽馬日期

秋郎不敏，對於賽之興趣，迷賽經不放過，素以寒暑一會，實投一際，獲利無多，遊觀馬術騎，歸十餘年來如一日，無時怠懈，使馬兒逐本而紀錄，考其「血系」血統，審察其負重之影響，攝其特長之點，諸如此類，間亦代人担義務，選擇良駒，至其賽如願以償，此次承紙報之聘，謹像服務，主領「馬經」一欄，以盡報導之責，願追隨一般迷哥迷姐之後，共同研究馬賽之秘密。

今言本屆馬賽，報名參加者數達一百六十一匹，此外尚有十餘匹三齡幼駒，參加不分組別之「三齡馬自由賽」，該賽日期計有三天，爲本月十六日（今日），廿日及廿三日，茲將本屆馬匹組別，數目列後：

甲等馬二十八匹

乙等馬八十七匹

丙等馬四十二匹

秩序悉照往例，由下午二時半開始，至六時許止，共賽八場，大彩票獎於第八場決定，聯號票獎則以第六場第八兩場成績決定，每場仍設有小彩票獎，茲附錄本屆各日賽程於次：

第一日（本月十六日）

| 組別 | 賽程 |
| --- | --- |
| 甲等第一組 | 六花郎 |
| 甲等第二組 | 七花郎 |
| 甲等第三組 | 仝上 |
| 乙等第一組 | 六花郎 |
| 乙等第二組 | 仝上 |
| 乙等第一組 | 七花郎 |
| 乙等第二組 | 七花郎 |
| 三齡公開賽 | 約七花郎 |

第二日（本月廿日）

| 組別 | 賽程 |
| --- | --- |
| 甲等第一組 | 六花郎 |
| 乙等第三組 | 仝上 |
| 乙等第四組 | 仝上 |
| 乙等第三組 | 七花郎 |
| 丙等第一組 | 六花郎 |
| 丙等第二組 | 仝上 |
| 丙等第三組 | 仝上 |
| 丙等第一組 | 九花郎 |

第三日（本月廿三日）

| 組別 | 賽程 |
| --- | --- |
| 甲等第一組 | 九花郎 |
| 甲組第一組 | 六花郎 |
| 乙組第一組 | 六花郎 |
| 乙組第二組 | 同上 |
| 乙組第三組 | 同上 |
| 乙組第四組 | 同上 |
| 乙組第一組 | 九花郎 |
| 乙組第一組 | 九花郎 |

本屆馬賽舉行之後，各馬將被運往馬來亞各埠，按序舉行馬賽，茲於明年之馬來亞各地馬賽日期，經由海峽殖民地賽馬公會發出公佈，茲錄於次，以備閱者參考。

### 星洲馬賽日期

春季馬賽一天，二月八日，十二月十五日。

夏季「總督杯」賽五天，四月五日，九日，十二日，十六日及十九日。

特別職業賽三天，七月十二日，十六日及十九日。

秋季「金盃」賽五天，八月廿三日，廿七日，卅日，九月三日及六日。

冬季馬賽三天，十一月八日，十二日，十五日。

全年計共舉行十九天馬賽。

### 吉隆坡馬賽日期

金盃賽三天，三月一日，五日及八日。

春季賽二天，四月卅日及五月三日。

夏季賽三天，六月廿一日，廿五日及廿八日。

秋季賽二天，十月四日，八日，十一日及廿二日。

冬季賽三天，十一月十八日，廿二日及廿五日。

全年計共舉行十三天馬賽。

### 怡保馬賽日期

元月賽二天，元月十八日，廿日。

復活節賽二天，二月十五日，廿五日。

五六月賽四天，五月卅一日，十九日及廿二日。

特別職業賽一天，九月十三日。

多季馬賽三天，十二月六日，十七日及二十日。

全年計共舉行十四天馬賽。

### 檳城馬賽日期

聖誕新年賽二天，十二月二十七日，元月日及四日。

特別職業賽二天，五月十日，十四日，十七日。

秋季馬賽四天，八月二日，四日，六日及九日。

全年計共舉行十六天賽馬。

### 太平馬賽日期

二月二十一日及二十二日，七月四日，五日，八月十五日及十六日。

全年計共舉行六天馬賽。

總計馬來亞全年共有六十八天馬賽。

是屆馬賽，規模雖不及夏秋兩季者之大，然出場之馬匹，悉屬全馬來亞之駿乘，爲甲乙丙三等馬匹，其中包括大名鼎鼎「鐵將」，馬體盟主，今日出場者爲甲乙二組名駒，原定九十七匹，嗣有廿七匹退出，存七十四匹決勝，惜因篇幅關係，未能逐場細論，祇簡括評述並附預測於次：

### 第一場

此場原定十二匹，曾第二馬，出場角逐，因有二匹臨時退出，乃以十匹競賽。

預測　冠軍 士提拉夫龍——三號

次之 尼士丁紀士——五號

耶尼渦亞——二號

### 第二場

原定十四匹乙等第二組馬參加比賽，三匹退出，僅以七匹決勝。

預測　冠軍 興基工——三號

次之 夏羅——四號

衛達——六號

### 第三場

十一匹第一組馬參加比賽，二號，八號，十號，及五號皆爲寒者，如天氣不生變化，或結局中之一驗，或如下列：

預測　冠軍 偉那第二——五號

次之 山居——二號

密斯衛——十號

### 第四場

此賽爲全中最精彩者，爲三齡幼駒，不分組別，公開決勝，惟其一則不同，惟情勢而論，操縱把持，不離一二三四五六號馬，結測如左：

預測　冠軍 卜吉氏——三號

次之 不安特盡——議號

### 第五場

九匹甲等第二組馬參加此賽，[illegible]

預測　洛膚浪尼——五號

### 第六場

原定十四匹甲等組名駒出場，嗣有四匹退出，遂以十匹角勝，預測如次：

預測　冠軍 愛士——一號

次之 山居占——五號

士奇奈夫——二號

### 第七場

僅有九匹馬參加比賽，三匹棄權，祇存六匹出場。

預測　冠軍 畢夫爾西拉——七號

次之 客布爾易——八號

夏波——六號

### 第八場

十四匹甲等第一組馬參加此賽，二匹退出，以十一匹出場，其中

預測　冠軍 卡洛加——四號

次之 克連巴力士——七號

### （續）

預測　冠軍 民組——二號

次之 希布拉——十一號

干瑟戈——六號

原定十四匹乙等第四匹，棄權，祇存七匹出場，茲預測如下

# 前日被捕兩私娼 昨判常監十星期

## 須改過自新另尋謀生途徑 覆轍重踏有驅逐出境可能

本坡婦女部主任威氏，於本月十四日黎明四時許，曾偕同警探多人驅車前往在囒勿拉區哇州律，門牌十九號屋搜查，在內捕獲粵籍婦女私娼二，海桂蓮、惠芳兩人，兩私娼當有嫖客存在，嫖客亦被帶局究問。……兩私娼判常監十星期，……須改過自新，另尋正當途徑謀生，勿再重蹈覆轍，……且有被解出境之可能云。

# 拐帶少女無實據 警吏要求被拒絕 廖紹茂當堂蒙判釋

閩籍少年廖紹茂，住居本坡……街，日前突遭警探所拘究，並以拐帶年輕女子罪名入控於警庭，案指控……於本月十四日，在本坡……拐帶……少女……伊之合法家……，昨日……在法庭提出……，決庭……警吏要求將被告罪名更改，……

# 慣竊少年再處苦監

閩籍少年洪天來，又名……，自幼失教，且懶惰成性，日……流氓……，乃與匪徒來往，……

# 非法疑案具保候訊

本坡……

# 柔佛汽車競賽 今日在新山舉行 入場參觀須守秩序

馬來亞汽車公會星洲分會主辦柔佛汽車競賽，訂於今明一連兩日，在新山舉行，今日下午舉行正式練習賽，由下午二時起至三時十五分鐘，再由三時起至三時四十五分鐘止，休息片刻後，繼續舉行，……

# 軍用車覆 羅厘慘禍

……

# 一週間車禍 傷亡報告

本坡交通分局副警察總監，昨日發表本坡車禍死傷報告，計由本月八日至十四日止一週間，本坡車禍死亡二名，上週一名，受傷廿五名，上週廿二名云。

# 中樂播音——今日——

今日上午十一時二十分，廈門曲——請月姑，赤嘴上，魚……相逢。十一時五十分——報告節目。十一時五十分——休息。十二時廿五分——平劇 天害報，三連寨，二進宮，罵殿，戲鳳。十二時五十分——泥鍋歸……節目。下午五時——國語跳舞歌曲。……

# 彰友籃球 戰勝青島

本坡彰友籃球隊……

# 杏和堂藥酒 今日已發售

# 全剛乒乓 兩勝同樂

# 後港育賢 擴設分校

# 漳州十屬會館 徵募寒衣結束 叻幣四百餘元已繳賑會

# 盤球籌賑錦標賽 今晚在小世界開始角逐

# 客邦籌賑分會推銷 勝利的前奏影劵 第二區成績百餘元

# 廣募委會 委員會議 十八日舉行

# 今後兩日封郵時間

星期六郵海 中午十二時，巨港，下午一時，亞丁，埃及，印度，下午……時半……。


# 事業與補身

事業中人，腦力精力，有無限消耗！日月光丸，藥力補力，有驚人功效！

現代男女，做事應酬，日夜不息，腦力精力，無形中消耗甚多，身體虛弱，險象環生，男服補腎日光丸，腎強精足，大補氣血，女服調經月光丸，經期準確，百病不生，身體強壯，思想敏捷，所作必成，神仙不如！

# 承頂聲明

中華民國廿九年十一月十四日 證明人 潘科達 出頂人 張成玉 李原明 承頂人 李如林 全啓

# 承頂聲明

中華民國廿九年十一月十四日承頂人洪和隆號出頂人吳文成全啓

兒服藥，苦嘗難咽，常為兒病，愛心病。

# 好力生

信誼藥廠監製

# 神秘的藥 小天使

神秘魔力：值得你歌頌！神秘快感：樂得你驚奇！

亞洲藥公司獨家經理

# 註冊 杏和 商標

參茸衛生酒 鹿茸三鞭酒 滋補百歲酒 虎骨木瓜酒 萬應追風酒

廣東叁佰餘年老號陳李濟出品

諸君光顧請認明杏和堂商標庶不致誤

陳李濟新嘉坡分行大坡大馬路一三四號（長泰街口）電話四八〇二

# 略論星洲女子籃球運動

超夫

提倡本坡女子籃球運動，迄今已經有十多年的歷史，在過去，本坡籃球總會主持下之各種籃球比賽，女子籃球隊很活躍一時，例如聯賽錦標賽，慈善賽以及埠際賽，在民國廿四年第六屆全國運動會，本會曾選派球員代表馬華隊回國參加角逐，兩年前本坡籃球慈善會發起一急賑華僑之好幾次慈善賽，但過後卻在無形中停頓起來了，以及到今年竟沉寂了兩年之久，此實為本坡體育界之缺點。

# 試擬馬華中等學校體育實施綱要

# 廣播台

小採

# 拳壇鱗爪

# 球員座右銘

# 看球時應注意的幾點

神經衰弱
長命牌
維他賜保命
補針
補丸
上海信誼藥廠監製

# 大世界

上海
乾坤平劇團
服裝新穎　今晚夜戲　陣容堅強
張筱茹珍蘭春
林濃臣　顧永生　張慶安　劉漢廷　趙玉蘭　馬月亭　世利玉　金紅仙　合演
新編初出檯
猪八戒招親

今晚門票
男界一角・女界免費

唯一高尚新型舞廳
茶舞　七時半起
夜舞　延長二時半

環球戲院　金城鐵騎　Virginia City
大西洋戲院　游擊隊進行曲　民族抗戰巨片

本場體育部主辦
第二期　詩鐘揭曉　同時給獎
新體育場：籃球籌賑賽

# 首都大戲院

今天
全部實景◇異常珍貴
蠻荒長征記
I Married Adventure
二十七年探險生涯
繞地球六週
森林為家　野獸為伴

# 光華　光榮

今晚聯合獻映
大西洋
明天　光華戲院加映日場

香港影壇第一榮譽粵語鉅片
游擊進行曲
描寫游擊　悲壯激昂　抗戰鉅片
蔡楚生
李清

BIASPIRIN
德大洋行
STANDARD & Co.

# 否極泰來幸遇神醫

敝人葉烏水家住巴綠班讓一百零六號半生無兒只有一女現年十九歲前年身得乾血癆症小腹血積如塊終日忽冷忽燒經期已閉八月於茲矣醫師盈庭藥石罔投而毫無效驗近則失眠咳嗽不思飲食形消骨立病至危期忽表弟李金元來此謂其妻張氏廿三歲前患此症經北平老居士治好居士年已八旬前為宮庭御醫馳名平津丹藥秘方立挽沉疴余攜女前往居士處求診蒙賜祕煉婦科紫金丹一料服後面日紅潤已至再服培元補氣之劑二料不月餘病已霍然全愈矣感恭大恩無以爲報謹宣報端使女界有患斯疾者知所適擇焉

診症時間　早九點至十一時　下午二時至六時

中華土產公司總經售
新嘉坡水仙門酒店街三號
3 Coleman St., S'pore

北平同仁堂經驗良藥
人參再造丸　心胃刺痛舒肝丸
人參健脾丸　健步虎潛丸
鹿二仙膠　鎖陽固精丸
健陽海狗腎膠　嬰兒保赤散
肺病化痰定喘膏　風濕狗皮膏
外埠函購　郵費奉贈

# 鳴謝國醫江朝真先生

先生得祖傳授精於岐黃懸壺問世已三十餘載不論內外各症皆可藥到回春對于眼科一門尤爲專擅現寓（大坡大馬路長泰街口一百三十八號公信隆藥行內）

中華民國廿九年十一月十五日
鳴謝人藍如晏啓

# 德意統帥開會議

（柏林十五日路透社電）據德國通訊社宣稱，德軍統帥希特勒與意軍統帥巴度格里奧將軍，頃正在奮斯蒲路克城舉行會議，該會議乃於今日開幕。

# 西外長將再訪納粹

## 德經濟使團隨莫洛托夫返莫斯科

## 英對柏林電台評其失敗莫明其妙

羊滲爾

（馬德里十五日路透社電）西班牙外交部長蘇納，已離馬德里，或者可赴巴黎，隨行者有德約同行者，西班牙官界，對蘇氏之突然離國，表示緘默。

（柏林十五日路透社電）據此間宣佈，西班牙外交部長蘇納，應李本特洛甫外長之邀請，不久將訪德國云。

（倫敦十五日路透社電）德國無線電廣播稱，莫洛托夫氏已於午夜抵離柏林返國，與莫洛托夫氏同行者，乃為德使許倫堡氏及德國經濟使團。

（倫敦十五日路透社電）德國無線電廣播批評莫洛托夫之訪問德國事謂，德蘇兩國合作，其意義等於英國之失敗，此評論者宣稱，莫洛托夫此次訪問目的，包括德蘇兩國間之合作事，現已達到矣，其結果，據德國之所以決定簽訂一切協定之處，此種共同生活也，莫洛托夫以蘇聯委任史達林代表，此次德國訪問與休戰停留四十八小時之觀點判斷，適知德蘇影響相同，此次德國訓統年中之會議時對於今年戰事事變之決定，並以德國言，德蘇雙方所決定之合作，於其戰爭之失利，英方日向充份明瞭此事之意義云。

蘇納

# 美報鼓動政府實行、佔西印法領島嶼

## 附近設防在進行中

（紐約十五日合眾社電）據紐約時報之波氏報載稱，美國海軍應在西印度群島佔領法屬馬提尼克島，以保護美洲各國共同之利益……

# 羅鐵衞團內部分裂

## 前王產業則被沒收

（布加勒斯十六日路透社電）據羅馬尼亞國內消息，羅鐵衞團內部已發生分裂，彼等反對政府，現正在發動，此項分裂，已達上述之革除黨籍……

（布加勒斯十五日路透社電）據羅馬尼亞官方通訊社稱，羅前王加羅爾之產業，已予沒收。

# 英方宣佈泰蘭都戰役

# 摧毀意三主力艦

## 另飛機約九架炸壞

（倫敦十五日路透社電）據英國海軍部之佈告稱，當十一月八日至十二日之時期內，英方之艦隊空軍，曾對於泰蘭都之意大利艦隊，作摧殘之打擊外，并擊毀意方飛機七架及擊傷兩架也。

（倫敦十五日路透社電）英國海軍部宣佈，英機轟炸意屬泰蘭都海軍根據地後，確定英艦隊之飛機，於本月十一晚在該處時，炸毀意主力艦，已從事救助，「加富」級之主力艦兩艘擱淺。

（倫敦十六日路透社電）意方所謂意國潛艇，用魚雷擊沉英國主力艦一艘者，完全不確。

# 英意戰後損失統計

（倫敦十六日路透社電）英官方統計局所編自意國參戰以來，英方損失，計輕巡洋艦一艘，驅逐艦一艘，及潛水艇一艘，意方損失，計主力艦三艘，巡洋艦一艘，驅逐艦十艘，潛水艇二十四艘，潛水艇軍需艦一艘，軍需艦一艘，均沉沒，所據輔助艦則受傷，空軍之損失如下：英方在英國本國上空，並未損失，意機在英國上空損失三架，英機在地中海與非洲，損失四十一架，意機在本國上空損失十三架，意機在地中海損失……損失之數，為英與意勝利之證據，英艦之損失……

# 記者巡視一週報告

（倫敦十五日路透社電）記者在地中海艦隊之巡視，……

# 英空襲意阿機場

## 希軍前線抗戰活躍

（雅典十五日路透社電）英機昨晚空襲阿比西尼亞……

# 德逐羅蘭法人六萬

## 不准攜帶較多財物

（日內瓦十五日路透社電）……

# 莫洛托夫訪德會議

# 不影響美蘇商談

## 惟航運近發生糾紛

（華盛頓十五日日文報電）美國務部發言人稱，莫洛托夫訪德會議，對於美蘇關係之商談，並無影響，惟目下美國政府對於蘇聯航運問題之交涉，並非中止之意。

（舊金山十五日日文報電）……

請服雌雄生機腺

……「雌雄生機腺」是也。……

主治各症：
未老先衰　生殖無力
頭暈腳軟　面黃肌瘦
精關不固　發育不全
月經不調　赤白帶下
神經衰弱　腰酸背痛
乳房下垂　失眠心悸

聯邦大藥行總經理
The United States Drug Co.
145, S'bridge Road, S'pore.
星加坡大坡大馬路 松柏街口 一四五號
各埠代理　均有出售

五大功效保障健康

大衆補品 食母生

真靈，真好！

（一）（二）（三）（四）（五）……

上海信誼藥廠監製

# 德機數百頓彈炸英城 兩次侵倫敦卒被驅退

## 隔海長射程巨砲交戰巨兩小時始止

（倫敦十五日路透社電）英國與德國，以遠距離大砲，現正隔英倫海峽互轟中，此次砲戰乃由德方開始，因德方大砲曾於黎明數小時前已放數砲，英方遂亦起應，大砲曾轟擊約二十餘位，[illegible]砲戰又大舉還擊云。

（倫敦十五日路透社電）日轟擊之隔小時後，英德雙方之砲戰已平靜。

（倫敦十五日路透社電）今日有百五十架德機，大舉分兩批進攻倫敦，遭遇大隊英戰鬥機，德機旋即轉身而逃。

（倫敦十六日路透社電）德機昨日次圖用大隊機群飛抵倫敦，已為英驅逐隊所擊散，得以侵入倫敦市者，不過數機，投少數炸彈於郊外，微有損失，落德機六架，英國戰鬥機損失一架。

（倫敦十五日路透社電）據英國國內安全部之代言人稱，科芬德里城昨夜曾遭敵機之空襲，其空襲規模之大，[illegible]對倫敦作最大之空襲相比擬，英方猛烈之高射砲火，使敵機不能低飛，而[illegible]對工業目標作正確之轟炸，但該城之本身曾遭受[illegible]人，損失[illegible]。據最初報告表示，死傷人數或達一千人，[illegible]敵機開始進攻時，曾在[illegible]擲燒夷彈，[illegible]發生火災，敵機[illegible]，[illegible]甚多房屋，包括[illegible]，科芬德里之人，[illegible]以極大之毅力，[illegible]，當空襲時，至少[illegible]架敵機[illegible]。

## 德自謂投彈四十五萬公斤

（柏林十五日路透社電）據德國官方通訊社稱，[illegible]專家方面稱，[illegible]最近對英國科芬德里城之[illegible]，乃全部戰爭史上[illegible]者，[illegible]當時[illegible]數百架德機，[illegible]投下四十五萬公斤炸彈云。

（柏林十五日路透社電）今日德[illegible]之公告中，曾述及[illegible]英國科芬德里城之事，[illegible]德[illegible]空軍[illegible]四日夜[illegible]對英倫中部之軍火工廠[illegible]科芬德里城作大規模[illegible]大打擊，以報復英機之空襲慕尼克也。據云，此次之空襲，[illegible]猛[illegible]成功，[illegible]數之製造飛機零件之大工廠，破壞甚大，[illegible]彈所中[illegible]。

（倫敦十五日路透社電）[illegible]科芬德里城[illegible]，[illegible]受四十架敵機所進攻，彼等分[illegible]飛來，由[illegible]必可得知[illegible]。

（倫敦十五日路透社電）[illegible]科芬德里城[illegible]，其破壞[illegible]大，[illegible]一千左右，[illegible]被[illegible]架德機進攻，死傷人數或[illegible]。

## 英機前夜，舉空襲 炸德佔廿六要港 是役犧牲飛機十架

（倫敦十五日路透社電）[illegible]德國[illegible]發動[illegible]空戰以來，敵機之夜襲，第一次主要之攻擊[illegible]，大[illegible]市，發生[illegible]之大火，損失甚大，詳情現仍不明，恐[illegible]傷重大。敵機[illegible]攻擊[illegible]之[illegible]市，商店與房屋，均有損壞，但[illegible]傷[illegible]，惟人數不多。倫敦區內亦有投彈，[illegible]北部各地，亦投彈不少，但死傷人數不多。

（倫敦十五日路透社電）據英航空部之[illegible]，[illegible]英機於星期四夜，對[illegible]柏林作猛[illegible]，[illegible]，并空襲[illegible]軍所佔領[illegible]廿六處[illegible]機場與[illegible]港，[illegible]威廉[illegible]北布勒斯尼[illegible]，[illegible]船隻，[illegible]英機共犧牲十架，[illegible]當夜天氣甚佳，[illegible]及南里[illegible]車站，[illegible]城中[illegible]之[illegible]車站，[illegible]鐵路[illegible]機場亦[illegible]發[illegible]火災[illegible]。

## 緬甸空軍 在革參加作戰

（倫敦十五日路透社電）據[illegible]空軍[illegible]機，[illegible]德[illegible]兩國飛機[illegible]英國東南[illegible]空戰中，[illegible]緬甸空軍隊亦曾參加作戰，[illegible]飛機各十三架，[illegible]云。

## 英機炸法挪德軍 擊毀鐵路機場油廠

（法國克[illegible]十五日路透社電）據[illegible]電訊稱，[illegible]之火車，[illegible]，在[illegible]之[illegible]，其[illegible]房屋五百間，[illegible]電訊[illegible]，[illegible]油廠已被[illegible]炸燬，[illegible]。

（倫敦十六日路透社電）英空軍[illegible]星期日夜[illegible]炸挪威與法國北部敵之飛機場，[illegible]，發生多處之大火，附近鐵路[illegible]。

## 非洲前線無大變化 意軍受英砲火困擾

（開羅十五日路透社電）據此間英軍總司令部之佈告稱，所有前線之戰局皆無變化，[illegible]方之巡邏隊繼續活動，該地并受英軍砲火所困擾。

## 美國務院繼英國後 向西班牙提抗議 反對強佔丹吉爾區

（紐約十五日路透社電）據美國國務院今日宣稱，美國向西班牙政府抗議[illegible]於西班牙[illegible]丹吉爾國際區[illegible]，[illegible]控制之[illegible]，已由[illegible]國駐西大使向西政府提出，[illegible]英政府亦曾向西國提出同樣之抗議云。

## 印度捐款 供英國購機

（倫敦十[illegible]日路透社電）據[illegible]無線電廣[illegible]稱，[illegible]印度之[illegible]英國一百五十萬鎊，[illegible]款項以供購機之用途，此款乃[illegible]印度王公與人民捐款之總數，除[illegible]之外，[illegible]予倫敦市長[illegible]。

## 德炸白金漢宮馬廄 英皇偕后他幸無傷

（倫敦十五日路透社電）現經披露，當最近敵機空襲時，白金漢宮馬廄曾被[illegible]炸彈[illegible]，當敵機轟炸時，英皇[illegible]宮中，[illegible]中，無人受傷，[illegible]宮[illegible]為第四次[illegible]攻。

## 德對英擴水雷戰 英失五艇正予反攻 甚多商輪脫險駛回

（倫敦十五日路透社電）[illegible]海[illegible]部[illegible]五艘掃雷艇[illegible]水雷戰[illegible]，[illegible]力之反攻[illegible]，[illegible]到[illegible]工[illegible]。

（倫敦十五日路透社電）[illegible]云。

（倫敦十五日路透社電）據英國海軍部十[illegible]日所發表[illegible]，敵方襲擊艦本月五日[illegible]攻之三十八艘[illegible]輪，其三十艘[illegible]已[illegible]安全。[illegible]，[illegible]電[illegible]，[illegible]明，又有兩艘[illegible]輪，[illegible]台特來特號[illegible]為拉號也，[illegible]五十一噸，[illegible]所[illegible]，[illegible]百七十四噸之運輪艦[illegible]脫[illegible]三日，[illegible]起火[illegible]。

## 英機大隊 前夜猛炸德京 並及布勒門飛機製造廠 漢堡市中彈有數處起火

（倫敦十五日路透社電）英機於星期[illegible]夜[illegible]布勒門[illegible]飛機製造廠，[illegible]漢堡市中彈[illegible]數處[illegible]大火。

（柏林十[illegible]日路透社電）德國官方通訊社[illegible]，[illegible]英機[illegible]於星期四晚[illegible]柏林各方面來，以侵入德國[illegible]，[illegible]柏林市中[illegible]，其機數多[illegible]，[illegible]到[illegible]郊[illegible]者，僅十架飛機[illegible]十五架[illegible]擊毀英機[illegible]架，其中五架毀於[illegible]之附近。

（柏林十五日路透社電）德國官方通訊社稱，英機[illegible]晚企圖大規模空襲德國之首都，[illegible]高射砲火[illegible]，[illegible]落者[illegible]，[illegible]林者[illegible]八架[illegible]五十巴仙[illegible]時[illegible]再擊落二架[illegible]。

（倫敦十五日路透社電）英空軍轟炸機[illegible]猛烈[illegible]林[illegible]被炸。


包止咳

無論新久咳嗽

老人咳嗽

小兒傷風咳

一瓶見効 每瓶二角

（三）

會靈商店

余仁生

代理

藥店均售

補腎 生精 強身 壯體

「腎臟」為人體中新陳代謝之重要器官，[illegible]，增加精血液量，可見腎臟與吾人之神經有莫大之關係，[illegible]之故也，而血液中[illegible]能由小便排除，必影響健康甚大，[illegible]四肢之力，神經衰弱，[illegible]各種疾病[illegible]之「莫斯科補腎丸」則上述各症可[illegible]。

增強 代謝 促進 健康

白態精素製成 藥力高人一等

「莫斯科補腎丸」成分中含有補腎鹼質，正白血精素，及各種名貴精質，功能恢復神經興奮力，調整血液，[illegible]，糾正腎臟分泌物正常，[illegible]腎臟中之尿毒，迅速解決一切由腎臟所引起各症狀，[illegible]，常服本品，可得產生大量精血，促進代謝[illegible]，永享腎強體壯之健康快樂！

星洲亞洲藥公司總經理

格 K.1015



徐廣源

註冊 眞眞藥局好涼茶 運汽大灶不可多得

眞眞論症賣良茶

何云論症賣良茶，大法以個人爲本位，辨其風，寒，暑，濕，分其寒，熱，虛，實，病傳何經，理用何藥，君臣佐使，論症賣茶，法效韓公，醫藥兩備，兼施補瀉，盡我所能，晨早八時，隨時候教，利便經濟，亦免酧勞，效速且良，大同普及。

新久各症咳嗽茶

總局設大坡牛車水戲院橫街口左邊門牌用三號

分局設小坡免街即武吉士街第三號



設備完整 人才充實

巴黎照像

深得顧客一致信仰

地址：牛車水大馬路戲院街口

電話：七四二一五



虎標良藥 萬試萬靈

劉中正保眼藥精

[illegible]



當君小兒耳痛啼哭 使君苦悶之時

君亦曾於半夜驟被君小兒耳痛之啼哭所驚醒所困窘乎倘府上備有紐祿豐君便易於處理之矣因此藥片能於數分鐘內止其痛俾得平安過夜如須醫治次日即可延醫診治也

韋廉士醫生藥局家用止痛良藥紐祿豐係用止痛珍品製成功能速止各種神經肌肉疼痛但却又絕無流弊男女老少莫不咸宜是故君或君之家人若患頭痛牙痛耳痛神經痛瘋濕痛月經痛以及割傷灼傷創傷漫傷種種因傷疼痛試試紐祿豐必不使君失望也紐祿豐對於退熱散寒治流行性感冒亦奏一樣靈效藥房皆售或向星洲羅敏申律九十號韋廉士醫生藥局購備

# 日叻務四區華僑 昨請新中國義演

## 僑衆特開大會熱烈歡迎 總成績可逾叻幣一萬元

（日叻務十五日通訊）森蘭日叻務本係彈丸小埠，商店不過四十餘間，內中僑僑有八百餘人，今埠中吾僑人士對於救災非常關切，此次該籌賑會衛爭人員，因慕新中國劇團藝術的偉大，特聯合右村林，胡蘆頂，及柑蔗直貝等區華僑，定十一月十五日歡迎該團蒞埠表演，該團一行人，昨日如期到埠，籌賑會暨各僑領僑胞，特開歡迎大會，全場精神奮發，感情融洽，首由主席林邦謙

主席林邦謙

### 致歡迎詞

略云，新中國劇團諸位同志，在座諸位僑胞，今天新中國劇團蒞臨本埠義演，本埠四區蒲羅頂，柑蔗知貝，右村林及本埠二千餘僑胞為表示欽意歡敬意起見，特此這個時候歡迎諸位團員，兄弟謹代表四區華僑，略說幾句以表歡迎盛意。

諸位都知道，新中國劇團諸位團員都是優秀藝術人才，因為看國家至上民族至上，在抗戰時代，凡我黃帝子孫都應該貢獻一切，集中全民力量，爭取最後勝利，所以設法組織起來負起救亡責任，一面到處會傳聯絡民衆共赴國難，一面貢獻高貴藝術籌募義款，藉以救濟祖國傷兵難民，跋涉長途為民族吃苦，犧牲盡瘁為國家效勞，一片熱忱令人萬份欽佩，本埠地方甚小僑胞亦無多，貴團居然蒞臨義演，我們有此機會得欣賞高貴藝術，更感無限興奮。

現在抗戰已經達大大轉變，外援國際同情，各國加緊援助，內賴將士奮勇，最近反攻節節勝利，我們相信最後勝利不久就可實現了，最後方民衆尤其是海外僑胞更加倍出錢出力，所以希望諸位僑胞欣賞高尚藝術之餘，都踴躍獻金，向諸位團員慰勞致敬，勞打成一片，是所厚望，末了，請大家都喝杯恭敬祝新中國劇團前途順利，諸位團員精神愉快身體健康。

### 獻鉅金者

據記者調查所得，有用精林邦謙一千元，吳炳安五百元，泉美號，林和記，林邦汾，徐志楚，陳福良，以上五名各三百元，張詩芳，萬益興，以上二名各一百五十元，德順公司一百二十元，林邦喬，大和公司，黃春榮，范疇，潘照昌，李曉慕，林邦讓太夫人，林邦讓夫人，吳康輝夫人，以上九名各一百元，此外獻一百元以下者亦不乏人，大概此次義演勸募總成績約在叻幣一萬元以上云云。

# 瓊崖實業公司董事 在甲開會 決定繼續墾殖

## 續墾二百英畝兼種糧食 並催收各股東所認股本

（馬六甲通訊）南洋英屬瓊洲會館聯合會，前為開發瓊崖實業，號召瓊僑組織一瓊崖實業公司，投資回瓊墾殖種植樹膠，兼種山稻雜糧等，各物各已長成收穫，本擬依照原定計劃次第施行，均以瓊崖淪陷之後，各項進行，致受影響，茲悉，該公司主持人王議仁氏，於近接在瓊公司管理人函報，公司各項事件，現甚好，并難民遷往於公司附近之處者甚多，亦藉資假墾殖續附墾，以工代賑導語之得，隨即商請該公司正副主席郭新，林照英兩氏，於本月十一日正午十二時假座馬六甲瓊州會館開第八次會議，出席者郭新，林照英，王議仁，郭巨川，張屋垣，王兆松，岑會朝，符致達，列席者莊松，王家紀，陳開鏘，陳運策，王受天，主席郭新，紀錄林吉齋，議程如下，一，覆准前期議案，無訛通過，二，

**報告事項** 郭新君報告關於公司之近況，王議仁君報告政收支，三，

**討論事項** 甲，本實業公司應否繼續開墾案，議決，本年度繼續墾二百「依古」，并兼種糧食，通過，乙，關於各股東以前所認之股本，由本年十一月十一日以後所繳者，則以舊論股論案，議決，照案通過，丙，關於各股東所認之股本，應繼續催收案，議決，照現下應為推動國幣，通過，至此乃告散會云。

# 聯邦政府明年度預算公佈 收支盈餘四百七十餘萬元

（吉隆坡訊）馬來亞聯邦政府明年度預算總數經已公佈，收支對抵剩餘四百七十六萬五十餘元，收入方面共八千七百二十一萬九千六百一十六元，支出方面共八千二百四十五萬三千九百九十一元，而債券利息與巴先年，共五十三萬二千零六十二元不在此內，茲歸各州府收支情形述下。

聯邦政府稅收總數為五千八百五十二萬四千六百一十四元，支出三千七百七十五萬二千七百六十八元。

**吡叻** 州府收入一千零二十三萬零七百八十八元，支出一千八百一十九萬二千六百一十二元。

**雪蘭莪** 收入一千二百零七千二百元，支出一千五百零五萬四千五百一十二元。

**森美蘭** 收入三百七十九萬五千八百一十五元，支出六百二十五萬六千三百五十七元。

**彭亨** 收入二百六十六萬一千一百九十九元，支出五百一十九萬七千七百元，關於州府之行政費係每年由聯邦會議決定，本年度至終為廿一共剩餘四千零六十一萬三千八百一十二元，國時鴉片稅存款達三千零八十五萬二千零四十五元，特別存款達四千三百七十萬元。

樹膠出口稅，包括戰稅共七百卅二萬四千三百廿元，錫稅及錫苗稅共二千另四萬九千五百卅元，香煙入口稅五百八十萬元，煤油出入口稅三百五十萬元，酒精稅一百五十萬元，酒稅一百餘萬元，棉織品稅一百廿五萬元，上關稅目所增加戰稅達九百卅二萬五千一百四十二元，其中三百萬元靠樹膠戰稅，三百萬元為錫戰稅，酒精廿八萬元，酒一萬五千元，香煙八十萬元，娛樂稅一萬元，當地製造之酒精稅九萬元，汽車稅一十五萬千五百元，關區稅一百萬元，股票稅一萬五千元，印花稅二十九萬四千一百三十五元，娛樂稅三十九萬六千五百一十元，郵電報收入二十六萬九千九十七元，聯邦政府及附屬州府明年支出中有軍費二百零三十萬三千三百八十二元，包括三項，其一為個人律貼六十萬零七百零四元，其他支一百零八萬四千九零八元，特別支出三十四萬八千三百七十元，云。

# 紀念總理誕

## 海濱俱樂部

（駐宋加蘭記者楊）宋加蘭海濱俱樂部，於十二日正午十二時在該部禮堂舉行國父誕辰紀念，各會是日會場之佈置，禮堂四週，滿貼標語，國父遺像懸掛於中央，國旗黨旗左右交叉，莊嚴肅穆，到會會員數十人，濟濟一堂，鳴鐘開會，由顏席卿君主席，劉之仁君司儀，行禮如儀後，首由主席致詞，詞畢，繼由主席講述總理生平史蹟，（略）最後由周普君黃華豪，陳明汾君等相繼演說，大都發揮總理偉大人格與革命的精神，和我們今後應該怎樣遵守總理遺教作為前途的南針，聽者莫不動容，至三時許始盡歡而散云。

# 士乃聞人林名秀令郎彌月 節約國幣二千餘元

## 交籌賑會匯祖國救濟難童

（士乃通訊）士乃閩僑林名秀君，對于教育公益，素極熱心，其努力籌資工作，尤為這近人士所稱許，本月十三日為其幼子彌月之辰，適祖國捷報頻傳，林君敦邀請親友多人，聚會一堂，舉杯祝捷外，並獻國幣二千一百元，連同親友贈送精神禮劵約國幣五百餘元，概交士乃籌賑會轉寄祖國救濟難童，如林君者，誠屬可敬云。

# 馬華催眠魔術團 義演助賑 收入百餘元

（峇株記者專稿）馬華催眠魔術團，於日前抵津峇南中區表演，該團團主何濟生，團僑胞為倡導，特於國父誕辰紀念日晚假該區救濟分會當局將全數收入助賑祖國難胞，於是晚假該區舞台召開紀念會，是晚與會僑衆，甚為踴躍，時已屆印乘行便式，如儀行禮畢，主席林懷准君致詞，繼起演說者曾伯元，右坤青，林珀慶，張景添，張添發，陳廷龍，江再光，彭秀芝，李仲權，方華興等君，總其大意謂我國抗戰步步最後勝利之時，尤希望僑胞加緊出錢出力，以期早日獲得勝利云，最後由該會宣傳主任古摩賢君代表該區救濟分會謝予「藝術救國」紀念旗一面贈該團留念，總計是晚收入約叻幣一百餘元云。

# 新山米商請政府 採辦白米四千包

（本報駐新山記者十五日稿）新山自糧食登記實施以後，白米來源短少，各米商顧應付人民需求，該商同人，於昨日決定于今日（十六日）向政府要求採辦白米四千包，是否得能批准，容當再誌云。

# 庇勞籌賑會婦女部 第二次義賣 得義款百餘元

（本報駐庇勝記者稿）瓜拉庇勝籌賑會婦女部主辦之籌賑商店，近假座宴樂居為臨時商場，舉行第二次義賣，該部全體職員，供各動員，佈置招待，時屆顧客盈門，甚為熱鬧，針對義賣得款叻幣一百四十四元四角七占，連第一次義賣合計四百四十四元九角九占云。

# 峇株巴轄要聞四則

（一）（駐峇記者十五日稿）峇株巴轄中華商會暨各會館聯合會出席馬來亞中華商會聯合會年大會之代表鄭振中，劉章爵二氏，已於昨日專車赴星，決乘飛機赴檳城出席，二氏與商聯會待討論之案，預料有圓滿之結果云。

（二）峇株羽球總會，於昨晚七時，在峇株中華體育會球場，舉行羽球籌賑賽，參加球隊，係來自新山者，觀衆甚熱烈，球賽結果，新山隊勝，籌得義款，聞有一百餘元，以半為籌賑祖國難民，半為援矣義捐云。

（三）峇屬實勿拉區華僑為其發起，于前日與治女士，舉行結婚禮，特節省費用國幣一百六十元助賑祖國難民，其款項經于昨日繳交峇華救濟會矣，黃君于喜樂之中，不忘救難，可嘉也云。

（四）峇華教師聯合會日前徵集圖書以來，得各大書局熱烈贊助，及各會館之熱烈捐助，於今圖書頗為充實，新嘉坡南洋書局與該會全套，茲因是書係一分類論「完」，特改為巴金／家，春，秋，怎樣研究政治經濟學，中國社會性質問題論戰，中外圖書統一分類法，科學的哲學，近二十年中國文藝思潮論，政治經濟學基礎教程，新政治學大綱，大衆哲學，生死場，創造十年，創作的準備，燎原，計十五本云。

# 甲國中華學校

（本報駐甲記者十五日專稿）甲國雙溪南眉華僑公立中華學校為慶祝國父誕辰紀念並舉行該校十週年紀念並運動會，是日到會人數約數百人，行禮如儀，為況殊盛，首由該校主席陳從畢，繼由校長林奕顯致詞，宣講該校史及十週成立之經過詳情（從略），來賓演說者有鄭挺華，黃紹槐，劉歸，黃應軒，司忠，鄭梅泉，桑楚，是日壹隆坡劉義志雲，朱寶珠等躬臨擔任裁判，運動會在風和日麗中秩序進行，各組競賽異常劇烈，尤以丙丁組之小學生跳蛋，拾秩，三足，布袋等競走，惹得全場捧腹不置，直至六時始由林校長頒發優勝獎品，茲將各組個人冠軍列左。

男甲個人冠軍吳志遠，男乙個人冠軍蘇達合，男丙個人冠軍張鳳池，女丙個人冠軍陳碧珍，男丁個人冠軍顏良森，女丁個人冠軍陳碧達，籃球冠軍藍隊，亞軍紅隊。

又悉，此次該校十週年紀念運動會蒙新山僑領暨潮州八邑會館陳合吉，黃振杰，蘇堉炎，吉市，羅美東化南女校，馬六甲林大典，王德義，何葆仁，鄭挺華，謝榮光，朱煜照等惠賜陸續，關其他社團亦紛紛寄來該校，一併誌謝，以揚仁風云。

# 北根華僑

（北根通訊）北根華僑於十一月十二日下午八時假座中華學校禮堂，開孫總理誕辰紀念會，主席為鄭寶藏，司儀李學標，行禮如儀後，由鄭寶藏宣佈開會理由，吳清富報告總理史略，後李學標，傅挺忠，相繼演說，至十時許始告散會云云。

# 出入馬泰可以自由

（曼谷通訊）馬來亞及泰國邊界交通規則，經由泰政府公佈，關於豁免兩地人民出入之條例，關此事係根據馬來亞政府與泰國政府今年六月間之書面協定云。

# 文德甲中華學校

（駐彭亨記者十四日專稿）文德甲中華學校于孫國父誕辰紀念日上午九時在該校禮堂，舉行紀念典禮，出席者師生二百餘人，一堂濟濟，為稱盛況，行禮如儀，首由校長蘇光耀致開會詞，對紀念國父之重大意義，發揮詳盡，繼由教職員方允寬，韓淋豐兩君演說，語多勉勵各生求學及做之道理，學生演說者有蘇懋南，蘇懋燦，詞畢由該校銅樂隊奏樂，禮成始行散會云。


**陳雪芳**

上海女醫學博士京滬著名不知名

難孕婦 治療院

担保迅速受孕

贈醫 送藥

宮位不正 子宮寒冷 久不懷孕 久婚不孕 求子者 得子

贈難孕婦女醫不孕女

▲診所此廣告路六三A二樓 小坡二馬路六三A二樓 免費▼

**◀總經售唐山龍廣生▶**

**●大力丸●**

有妙不可言之妙 無精神之苦 一瓶等於十瓶精液 一粒如一兩 三妻四妾日日 暑律偉應付一如 有分散白買送一 正貨有血根無假

**吸煙作嘔見煙自厭**

**大精神戒煙藥水**

郵購部

淋濁遍稱白濁，為花柳病之初步，傳染至速，蔓延最廣，因淋菌之繁殖力甚強，但其症有慢急之分，治療亦須有先後之別，「療淋濁」係以各國醫藥界所公認，具有透膜殺菌特強功效，藥分一號二號兩種，其第一號之藥力，係治急性淋濁，功能利尿，鎮痛，清濁，消炎，服後六小時，便見奇效，連服七日便可斷根，其第二號藥力，係治慢性淋濁，功能迅速，及消滅潛伏深處頑強之慢性淋菌，毫無副作用之流弊，請安心服用，其服法俱載仿單，如不見效，原銀奉還。

中國上海 百祿大藥廠監製

新嘉坡吉寧街七十八號 總經理溥濟商行 電話二四九五號

新到 ◉歌林二十七期唱片◉ 新到

和聲歌林 紅牌唱片

京興歡聲王片・外中霸雄場銷

第二十七期廣東唱片

| | 曲名 | 唱者 |
| --- | --- | --- |
| 1 | 胡不歸（慰妻） | 薛覺先 上海妹 合唱 |
| 2 | 絕代佳人 | 徐柳仙獨唱 |
| 3 | 夜送京娘 | 黃鶴聲 衛少芳 合唱 |
| 4 | 母親的淚 | 譚伯葉 新月兒 合唱 |
| 5 | 何日君再來 | 白駒榮 胡美倫 合唱 |
| 6 | 陽關三弄 | 呂綻帆 關影憐 合唱 |
| 7 | 撫化先生 | 廖俠懷 寶玉 合唱 |
| 8 | 一代名花 | 張蕙芳獨唱 |
| 9 | 胡不歸（逼媳離婚） | 半日安 上海妹 合唱 |
| 10 | 入骨思情 | 徐柳仙 張玉京 合唱 |
| 11 | 茶樓笑史二卷 | 大傻 廖俠懷 黃佩英 合唱 |
| 12 | 天緣巧合 | 譚伯葉 羅慕蘭 合唱 |
| 13 | 夜戰馬超 | 飛影 妙生 合唱 |

名貴音樂片

| | |
| --- | --- |
| 14 | 昭君怨 |
| 15 | 小桃紅 |
| 16 | 錦上添花 |
| | 蕉石鳴琴 |
| 17 | 驚岐山鳳 |

星洲廣隆棧總代理

馬來亞總代理 **廣隆棧** 星洲大馬路二百號 電話一三一七

**陳李濟**

請人日常用國貨為愛國之一端……陳李濟 [illegible]

**陳李濟之神妙**

血症專家

**李聲遠 統治內外全科**

（特長）肺癆 久咳 咳血 吐血 本醫師認為可治者 包醫包藥 担保全愈 如不見效 分文不受

（貧者）贈醫施藥 一概免費

醫務所設吉隆坡蘇丹街六十九號 岐生行內 電話二五九六號

# 柔南華校運會首日 七項決賽成績優

## 英才學校獲得跳遠棒球冠軍

## 黃樹芬歡宴大會職員及領隊

（本報駐新山記者專訊）柔南華校學生運動大會，詳誌前日本報。茲將昨日本報晚版，錄其詳誌於下：

十二時半預賽完畢，下午二時半繼續決賽，惟天氣炎熱，陰雨，時間不同，四時始下毛毛細雨，幸選手能吃苦耐勞，未有任何意外，觀衆依然熱鬧，是日

### 裁判委員

總裁判李亞學官，田賽裁判主任[illegible]，裁判黃福興，[illegible]，[illegible]……

第一名 林亞貴 寬柔
第二名 張遠權 寬柔
男中跳高
第一名 石鼓星 若瑟
第二名 曾[illegible]光 育德
第三名 林亞貴 寬柔
第四名 丁天送 培華
成績四尺十二寸
女[illegible]
第一名 丘淑妹 中正
第二名 周自妹 若瑟
第三名 許惠卿 寬柔
第四名 陳鳳珍 寬柔
成績六十四尺七寸
男丙鉛球
第一名 鄭[illegible] 明德
第二名 林東成 輔華
第三名 林華[illegible] 輔華
第四名 [illegible]紀[illegible] 育德
成績十三尺四寸
女甲跳遠
第一名 陳煉春 寬柔
第二名 李亞勝 明德
第三名 周美瑤 明德
第四名 張[illegible]書 寬柔
成績十一尺十寸

讀賽直至六時始告終止，今日秩序甚佳云。

### 黃君歡宴

又晚六時，樹芬假銀禧酒店宴請大會職員及各校領隊指導，由[illegible]親自招待，殷勤備至，席間黃君起立致詞，大意謂此次運動會得能實現舉行，端在柔南教師聯合會之努力促成，及諸僑領熱心贊助之功云云，繼由教師會代表區光照致答詞，謂黃君之領導得宜，功非淺鮮云云，嗣即賓主盡歡而散云。

### 決賽成績

男乙跳遠
第一名 陳玉林 英才
第二名 [illegible] 培華
第三名 [illegible]木林 寬柔
第四名 林[illegible] 中正
成績十四尺六寸
男[illegible]棒球
第一名 英才
第二名 之[illegible] 育德
第三名 [illegible] 培華
第四名 彭[illegible] 寬柔
成績一百一十八尺二寸
男甲鉛球
第一名 [illegible] 育德
第二名 李敬思 培華

## 金保籌賑分會小組委會擬定 歡迎新中國劇團辦法

### 定期開各分會代表會議

（本報駐金寶記者十四日訊）金保籌賑分會常委會於本月廿八日晚第八次常務會議決，關於定期召集本區各分會會議一應如何歡迎新中國劇團義演事」，交由小組委員會商定辦法，繼後定期召集各項，該會於十一晚八時，在該辦事處召開小組委員會會議商訂各項辦法，會是晚到會者本孔七，丘炳[illegible]，[illegible]錦、康福光，胡啓聰，丘紀元，關耀雲，鍾玉卿女士，植玉女士等十餘人，主席胡漢生，紀錄陳雲閣，主席致詞後，旋即報告此次籌賑總會接受本會聯合歡迎新中國劇團義演之分會如下，金保，石山腳，毛[illegible]，[illegible]加，右打馬路，雙溪古月，新路，地寧，植柱營，爲侖，打巴，打巴律，金馬崙等埠，議決事項，一，定期本月二十四日下午一時開全保區分會聯合歡迎新中國劇團演戲代表大會，二，各分會代表如有提案須於會前三日用書面提交來會，三，擬馬來亞獎勵金保華僑籌賑委員會金保區歡迎新中國劇團義演辦法（草案），本區歡迎委員會依照甲，南僑籌賑總會廿九年七月十五日編發之新中國劇團每月經費預算表，乙，與吡叻華僑籌賑會廿九年九月廿三日公函四字第一百號附列歡迎新中國劇團義演……

辦法手義演道經區路程一覽表之規定組織之，二，本區歡迎義演委員會受吡叻華僑籌賑會之指揮督導，辦理本區義演籌賑事宜，三，本區歡迎義演委員會之組織系統如：全保區各籌賑分會代表大會爲最高機關，下設常務委員會，又於常主席，主席以下爲財政股，文書股，總務股，幹事股，徵求股，招待股，設計股，糾察股，宣傳股，衞生股，婦女股，各股設幹事若干人，四，本區各分會正副主席當常務委員，五，義演時間約廿民國卅年元月，但確定日期由該總會決定之，六，表演場所經由吡叻華僑總會編存金保……，七，甲等價，子，券千元以上每晚座位六張，丑，特別券五百元以上每晚四張，寅，優券百元以上每晚二張，卯，五十元以上每晚一張，辰，十元，五元，三元，一元，乙，請券百元以上者並贈紀念匾一個，事蹟以彰義舉，內贈五十元以上者贈勝利證章，一隻以爲紀念，八，招待團……印發之印件劇券費用由各分會討論應付，九，各分會範圍以內所收款額，歸各該分會之成績，十，主席團由當地任之，每晚輪值主席先後，次序以抽籤……，由主席授權各股編配，乎於職員標章每……收費一元，已購場券者仍須購以配帶，且在場內服務時勿占座位，十二，……歡迎新中國劇團聚餐大會參加者每名收銀……元五角云。

## 花絮

### 柔南華校學生運動會

### 女職員「行不得也哥哥」

昨日大雨滂沱，運動場積水甚多，女職員白鞋與泥合污，某職員大叫曰：「眞糟糕沒有帶鞋子替換」「眞有『行不得也哥哥』之慨

### 陳合吉尚武精神

大會副主席及寬柔學校領隊陳合吉先生，西裝短佈，老當益壯，早便到寬柔校謂起鬨曰「小學生比賽，我們衣裝相同，也來比賽」陳先生雖年屆花甲，尚武精神猶在

### 陳金聲威風猶存

曾出席全國運動會馬華選手陳讓

今女士，久已消聲匿跡，體育界人士咸爲關注，此次担任紀錄，素樸衣服，奔馳運動場，不減當年氣概

### 寬柔選手都是「和尚頭」

揭幕開始，寬柔選手休息處，計餘位戴上「和尚帽」，全體高歌，觀衆愕然，原來在慶祝着預賽第一次第一名的寬校選手，司令台上大人先生，笑彎了腰！

### 服務員變成落湯鷄

運動場內有服務員，僑選紀錄，適與紀錄處設于深坑旁，不知因何失慎，失足跌落坑裏，幸有旁人，救護得快，免遭沒頂，惟全身已濕透，某君大叫「倒霉」！

### 毛毛雨無人酬和

今日運動大會，上午日麗風和，下午老天變臉，竟下起毛毛細雨，某女士竟唱起歌詞，可惜沒有男選手與她酬和。

## 國發歌舞技術團 在峇株義演

### 籌得三百餘元

（駐峇記者十五日稿）我國名歌舞家張寶聯君領導之國發歌舞技術團，在峇株巴轄爲瑞圖表演，蒙團諸君藝術超卓，頗獲僑衆之歡迎

## 第六屆華校會考 文冬監考員聘定

（本報駐文冬記者專稿）第六屆華校會考，茲經提學司署於十二月二日三日在各地分別舉行矣，彭亨區文冬，淡馬魯，立卑，勞勿，文冬啓文學校舉行，國丹，北根二處，則在國丹商辦學校，文冬區監考員，業經提學司聘定陳嫌才，崔偷才，桑榆君，監考員，蓋悉文多啓文小學校參加者，共二十六名。

……，故連日書告滿座，該團爲華僑客僑衆愛護之誠意，特將昨晚全部門劵收入報効助賑，祖國難民救濟會義賑部主持辦理，一切義演手續由峇華收入成績達叻幣二百餘元。

## 各地籌賑會動態

### 高力籌賑分會 四屆職員就職

（駐朱翰記者十四日稿）高力籌賑分會第四屆職員於今日上午十一時，在該會辦事處禮堂舉行就職典禮，由籌賑總會派席領導君蒞場監誓，儀式隆重，主席敍宣權，司儀林金鐵，行禮如儀後，主席致詞，繼由監誓陳譚暢發表演說，對籌賑之經過，成績頗佳，主席報告畢，繼起演說者有關金缺，陳開福，陳明汾等君，大意皆互相勉勵，精誠爲國効勞，最後攝影茶會而散，茲將本屆職員保錄如下，正主席敍宣權，副主席黃金梓，副總務正黃金梓，副族，陳明汾，財政葉元捷，文書龍學明，稽核彭十任，正陳開福，副劉錫玉，查賬正陳助芳，副嚴沈沃，宣傳正陳金鐘，副張成寧，委員徐九使，錫木豐，李盛賢，王蒯蓉，君致良，王舉楨，嚴世恩等君云。

### 一哈蓬籌賑分會 首屆職員就職

（新坡紀實稿）哈蓬籌賑分會第一屆職員於十一月十一日假座該處瓊崖會館禮堂，舉行職員宣誓就職典禮，主席陳志謀，司儀郭錦雲，紀錄鏡振臣，行禮如儀後，由主席領誓宣誓，主席致詞畢，繼由監誓員林傳福等訓詞，語極精警，發人深省，詞畢即攝影，職員一……，甲，報告事項：（略）乙

……，討論事項，一，關於場收月捐應如何分佈案？議決，分爲三區場收之遣過，二，關於職員任期，應如何規定案？議決，各職員任期均以一年爲限，三，關於本會會務，應否規定例會，擬以每逢議賑案？議決，每月開常會二次，時間爲每月一日及十六日，並此主席詢問有無其他動議，無他議，即告散會云。

### 振林山婦女部 職員宣誓就職

（振林通信）振林山籌賑會婦女部第四屆職員，於十日下午一時假該會辦事處舉行就職典禮，到會者極爲踴躍，主席李[illegible]字，司儀[illegible]，主席李[illegible]字致詞，詞畢，繼起立致詞，儀式畢，主席李[illegible]演說，演說者有[illegible]等多人，演說畢，舉行茶叙，并攝影紀念，會畢乃告該會辦事處名開始[illegible]……

第一次執行委員會，主席李金字，紀錄楊佩[illegible]，首由主席宣佈開會宗旨，報告事項，財政劉達輝報告第三屆月捐總數，場幣四百八十四元四角三分，討論事項，一，每月月捐應派何人場收案，議決，集組吉林園，廣州義祥李金字，會計琴，翁玉蘭負責，第二組兩組林蓮譜，李玉負責，第三組街場，楊瑞蘭，何瑞蘭負責，第四組任家，今月瑞士英，唐建宗負責，二，關於常會應訂何時召集案，議決，每二個月開一次，在每月底召集之，三，月捐應於何時繳交案，議決，限每月二十日以前交清。

……選大會，到會者踴躍[illegible]……

## 文律簡訊

（本報駐文律記者十二日訊）文律中華商會於本月十日下午二時在該會禮堂舉行初……

德化會館　文律德化會館於十三日上午十時在該會館……

## 李達芝 久咳藥精

一服立即見效　能愈重症除根

如患久咳痰多氣喘心悸咳血無痰干咳氣湧吐血胸痛痰塞日咳夜咳聲嘶陰燒潮熱痰色常變形瘦色枯日暮日沉霞食寒不得稍懈羸變一切痰療積毒時發時止等症無論男女老幼照單服之立速見效非常靈症轉危爲安起死回生之妙藥速日服之除病斷根復回強健藥力治病若非高全安敢大言欺世急此病者注意以免悔恨不及也

中國衛生部考取中醫註冊　李達芝啓

在星洲丹戎百加韓門牌一百六十四號本市刺喇醫局發售

## 包治痳瘋

初次診費藥品完全免費　積不見功二次諮詢勿斃

患者初期至三期能標本盡除愈後任何醫院驗血若有毒菌毒質定將原銀壁趙四期十愈八九五期百不治一

醫師陳代源啓

[illegible]街[illegible]號

## 專配上等眼鏡 精驗疑難目光

代理克羅克鏡片　每副四元起碼

美國費城眼光學士李天笑氏驗眼配鏡工作精巧

## 克羅克眼鏡公司

星洲大坡大馬路二百六號（新山街口）CROOKES OPT. CO. 201, S. BRIDGE RD., S'PORE

## 303 清毒丸

專治花柳傳染皮膚血毒小便刺痛

藥房均售

經理 中德行

## 罐頭食品

| 貨品 | 價目 |
| --- | --- |
| 梅林五香鳳尾魚 | .30 |
| 梅林五香玉堆魚 | .40 |
| 五香黃花魚 | .30 |
| 悶肉鯽魚 | .28 |
| 實白鯗魚 | .40 |
| 五香鰻魚 | .28 |
| 梅林紅燒豬肉 | .32 |
| 梅林紅燒扣肉 | .37 |
| 梅林油燜子雞 | .22 |
| 雲南火腿 | .65 |

## 大公國貨公司

大坡大馬路一七一五號

## 面授函授瓷像全科

### 謀生新捷徑

最高貴藝術攝影瓷像用途廣大萬年不變本小利大易學易精爲謀生最便方法本室自創設瓷相研究班經驗十餘年爲顧香港馬來亞等處先導男女學徒謀生於社會者皆有可知矣茲爲現代經濟情形起見特廢招優待學員用歐美最新方法保證如期成功如千成功原銀奉還學費特別從廉有志男女從速報名勿失良機函索章程附郵三分

星洲小坡二馬路域多利亞街六三號二樓

映映磁相室啓

Reflection Studio 63A, Victoria St. Singapore.

## 政府招人投標通告

新加坡政府現擬招人投標承辦自一九四十一年一月一日起爲期一年之下列事項有意簽約者可於一九四十年十一月卅日中午以前將標呈交新加坡輔政司署

（一）爲新加坡中央醫院及產科醫院洗滌內外衣服及布巾等

（二）承辦看護婦之鞋

（三）承辦看護婦之製服

投標表格及其他關於上列事項可向新加坡海峽殖民地醫藥總監辦事處領取或詢問

投標表格填寫後須密封上面標明「爲投……標者」"Tender f r……"

政府并不一定須接受投最低價格者或任何其他投標者

英一千九百四十年十一月十六日

## 政府通告

新加坡政府現招人投標承辦由一九四十一年一月一日起全年之下列事項有意投標簽約者可於一九四十年十一月廿五日中午以前將標投呈新加坡輔政司署

（一）爲新加坡章宜皇家監獄運棄糧食剩餘品

（二）爲新加坡歐南律皇家監獄運棄糧食剩餘品

投標者須將標密封上標明「投爲新加坡皇家監獄運棄糧食剩餘品標」

"Tender for the removal of Food Refuse from H. M. Prison……Singapore"

無論何人如有意投標須繳交海峽殖民地主計官押櫃金叻幣五十元然後將其銀行或政府庫所發給之收據連同投標表格一同投呈。

政府并不一定須接納標價最高之投標者或任何投標者

其他有關事項可直向章宜及新加坡監獄詢問

七州府監獄官典國君披露

Sgd. O. L. Hancock. Inspector of Prisons. S. S. & F. M. S.

英一千九百四十年十一月十六日

## 陳清記遺產拍賣通告

本坡米芝律娛樂戲院（Alhambra Theatre）機器房有Atmoic油車機器一座，配備五十B. H. P.四百RPM. Peter公司發電機，又有一百一十瓦特之電力，二百九十AMPS.卅二K. W.皆由Crypto電器公司所配成，配電盤，壓汽機，抽水器，帶鏈滑車，濾油機，熄火筒等皆齊備，定於一千九百四十年十一月廿二日（星期五）上午十一時在上述地點當場拍賣。參閱者可於拍賣之前一天往觀。

莊慶利拍賣館有限公司啓

英一九四十年十一月十五日

## 盧種朋瘡病 萬應丸

三大利益

比較別藥價格相宜

輕重瘡症立即見效

老幼孕婦產後可服

盧愛和堂

## 請用虎標良藥

# 粵省臨時參議會 四次大會開幕記

## 參加議員卅五典禮異常隆重

### 解救米鹽荒成討論中心問題

「國際社二日韶關航訊」廣東省臨時參議會第四次大會，提前於本月一日在某地舉行，事先於卅一日舉行預備會，各地參議員均踴躍報到，面留駐香港之參議員亦于卅日午夜乘坐飛機，趕到出席參加，統計是次參加者共卅五人，其中留港參議員孫家哲、馬少軒，因事未到，[illegible]，朱參議克勤留港養病，歐參議員大鵬未及趕來，均未出席，另有[illegible]等在途中，[illegible]。

**開會典禮異常隆重**　一日上午八時，[illegible]會場。會者有吳議員[illegible]，余漢謀司令官代表趙一肩，省政府李主席漢魂，高等法院長[illegible]，書長黃麟書，鄧[illegible]，長楊輝，陸秘書，[illegible]處長，暨各機關團體代表，各界來賓，暨參議員徐飛，吳菊芳，歸超如，張光第，徐[illegible]，林大和，[illegible]，余俊中，李浩日，陳智[illegible]，吳偉康，陳伯鳴，[illegible]，李德軒，李鴻，鄧鴻詔，陳明淑，鄒[illegible]，香翠（以下十八人由香港[illegible]），劉世達，余智[illegible]，陳炳權，徐[illegible]，駱鳴雲，馬伯安，陳少文，濟一堂，主席由與議[illegible]，依禮如儀，何[illegible]，主席與議員致[illegible]，[illegible]詞畢。

**正式開會 軍政報告**　二日上午八時，大會舉行第一次會議，[illegible]。

**駐會委員 工作報告**　[illegible]

**李主席答 質詢各案**　[illegible]

**推定提案 審查委員**　[illegible]

**大會前之 預備會議**　[illegible]

[illegible]

# 寇成立所謂三國經濟建設要綱

## 圖囊括東亞富源

### 內容荒謬絕倫陰謀暴露無遺

### 敵情報局尚侈言「共榮光輝」

（國際社東京消息）日內閣情報局五日發表日「滿」「華」經濟建設要綱如次：

三國經濟建設要綱如次：日本之基本的經濟政策，已確立三大總合計劃，一、重編國民經濟，二、增強日「滿」「華」經濟之編成，三、「東亞共榮圈」之擴大編成。

**基本方針**

[illegible]

**具體內容**

[illegible]

# 情報局稱

（國際社）「世界新秩序」，[illegible]

# 邕寧收復後 市區秩序漸恢復

## 地方善後加緊辦理

### 宣慰團已發出工作

（桂林特訊）桂南我軍沿邕欽路追擊敵日，[illegible]

**戰區善後加緊辦理**　[illegible]

**南寧秩序已漸恢復**　[illegible]

**南寧宣慰團已出發**　[illegible]

# 敵為什麼退出南寧

特載二　白崇禧

（中央社重慶八日快訊）白委員崇禧，本星期一在中樞紀念週報告「敵人為什麼退出南寧」原詞如下：

主席各位先生，各位同志，這一週來，大家對於敵人退出南寧這件事，非常注意，今天，想把這一問題，憑個人的觀察，作一簡單的報告，[illegible]

## 退出南寧

當然是有原因的，[illegible]

## 敵人經濟

[illegible]

## 改變戰法

[illegible]

## 神出鬼沒

[illegible]（未完待續）

美國永久墨水筆（贈券）

代理星洲大坡廣利生中西藥品行

（鱷魚牌出品）

南洋馳名商標　鱷魚牌　CROCODILE BRAND

▲寶業明星（製法最精 定價最平）質料堅固耐用 極合經濟潮流

▲膠園利器（牌子最老 銷量最廣）始創二十週年 風行英荷泰緬

軋膠機

出品兼發行

新嘉坡

龍川公司

Leong Chuan & Co.,

No. 34-35, Phillip Street,

SINGAPORE.

百齡溫糖

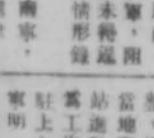
經已運到大帮新貨應市　惠顧諸君請向各地中西藥房購用是幸。

篤打字機公司

星洲

[illegible]

TOCK TYPEWRITER CO.





代理歐美名廠出品新舊英文打字機及附屬用具紙料發售兼修理機件長期服務價格克己保證滿意

電話二六三三

# 前山婆羅島睦洲無敵踪 傳亦準備撤退

## 敵商大部離境傷兵已下艦
## 岐關公路傳將「正式開放」

（中山專訊）中山縣婆羅島敵軍撤退後，附敵軍昨亦完全撤去，故澳門交通為以恢復，四五兩日，鄉人自由出入，不須繳納任何費用，凡行，南屏，北山各鄉現由所謂「自警團」防守，澳門之一切附敵機關，交均已撤去，僅石角之「稽征所」尚在，向來往船隻征稅，四日，岐關路之三鄉一帶，亦無敵蹤，僅有新由石岐調派五區之鄉××部保安團十餘人駐守。

是日鄉人出入，如有「良民證」者，登記後便能通過，迨至五日鄉人來往且不須登記，但「鄉公所」自行發出「通過證」亦可通用，但領取此項「通過證」，每紙須收費國幣四枚，五日晨，有汽車十餘輛，滿載貨物，由澳門沿岐關路運入中山，三鄉昨已設有所謂「稽征所」征收稅款，至國幣……

日，岐關路之開放，敵人尚無布告貼出，惟據三鄉之「稽征所」中人稱，敵方已定六日正式開放岐關路，四五兩日之開放，爲無布告發出，……云云。

## 江門寇軍

……遍發生障碍，行旅出入檢查甚嚴，昨據由江門逃出者稱，向居中華酒店之敵妓，亦已離去，敵商亦紛紛結束所業，且大部業已港離，江門情況，甚爲混亂，傳「華南軍」駱××部，揚言準備重現一埠，但從表面觀察，則敵軍似另有其他動作，刻北街之僞兵醫院，連日將傷兵運赴艦，故有傳敵軍準備撤退，但睦洲敵軍，則確於四日完全退出，僅有附敵××未去，連日敵機仍不斷向四邑及新會新沙江佛各路活動，四日，敵機兩架，飛至鄰附投彈數枚，民房略有損失。

## 前山寇軍全部撤去

駐前山之敵月部隊，亦於四日下午撤去，該軍未撤退時，曾放佈疑陣，一面將各鄉大廈祠宇續封，一面張佈駐兵，一面佈告路靠，中山封鎖向來嚴密，不久將有大軍開至換防，加緊封鎖等語，但迄至五日，仍未有敵軍增調，惟前山敵軍撤去後，四日晨，由石岐調來保安團甄××部接防，該部抵前山後，將分駐翠微北嶺各鄉，團部則設前山，五日上午九時，有敵軍一，餘人從三鄉乘車開至三鄉，從午未離，一說謂係壯敵軍，係乘監視三鄉之稅收云云。

## 敵機飛都斛投數彈

最近數日間，江會敵軍，水陸交軍，空施戒嚴……

# 閩永甯製成食鹽 得暫由鹽民收存

（永甯訊）本縣×區永甯及前港×鄉鹽民代表，於八月二十二日下午二時，假座岑兜鄉陳氏宗祠召開鹽民生產合作社籌備會，到會者各鄉代表計四十餘人，主席李光華，紀錄倚伯琴，討論事項，……每社員最低限度參加五股，每股五元，股分以現款，或成鹽代價亦可，一，每單位社設立臨時辦事所，一，至少五百擔以上，方得設一單位社，一，鹽民所製之鹽，在合作社未成立前，由鹽民自己秤量收存，報請保安登記，候合作社成立後，由李光華代表大會名義，向永甯鹽務分所暨管江鹽務署請撤除破壞鹽務截獲，候合作社成立後交合作社辦理。

# 福建戰區政治部 訂部隊助耕計劃

## 義務協助農民各項勞作 通飭所屬部隊切實執行

（永安×訊）軍隊協助農民耕種委員會曾有詳密指示，本戰區政治部奉令後，當即積極推行，並擬定計劃，飭屬遵行，茲探錄其辦法如次，各部隊（包括師管區、新兵訓練處、保安團隊）駐在地區協助耕種運動，由各部隊主管會同政治部、地方政府辦理宣傳、調查、計設、指導事宜，一、舉行耕種生產擴大宣傳週，俾軍民深切瞭解耕種生產之意義與改良生產之方法，其宣傳辦法由本部政治部擬訂頒佈之，二、各部隊，（包括師管區、新兵訓練處、保安團隊）於駐地二十里附近各村，凡有未割未種之各種農作物，應由該地區附近所駐官兵全隊動員，協助民衆代割代種，尤其出征軍人家屬田產，三、如必要時，得會同政府或金融機關設法代替農民採購耕牛，種子，肥料，農具等項，以協屬耕種。

### 事前準備

凡耕種區域，尤其出征軍人田產，所須勞動力，事先會同當地保甲長詳細調查其種類之廣狹，之數量，然後按其需要，田畝，派遣部隊從其耕種，二，出發助耕時，各部隊官長會同政治部，應抽派富有耕種知識之士兵，並說明幫助農民生產與前方抗戰同一重要之意義，三，所需農具，應統計數量，會同地方政府，當地保甲地主事先籌辦，並指定保管機關或負責人，不得任意損壞或遺失，四，助耕部隊應隨帶炊事兵，自備給養，不得要求或收受民戶絲毫之報酬，並酌派衛生人員前往耕種區域，俾供軍民臨時疾病。

### 注意事項

一，各級政工人員，自必先爲勞力，以身作則，善爲誘導，務使各級官民，人人抱有「軍民利民」之信念，刻苦耐勞，恪守紀律，秋毫無犯，處處以不擾民爲原則，二，助耕部隊，於工作相當時期，應酌換休息，三，耕種區域應由助耕部隊酌派警戒，嚴防漢奸混入，乘機擾亂，四，各級政治部應發動耕種區域之婦女，組織洗衣隊，代替士兵縫洗衣服，必要時，得組織戲劇，歌詠，漫畫，混合工作隊，分赴各種區域，對各助耕士兵予以精神上之慰勞，實現軍與民衆打成一片，五，各助耕部隊以遂成耕作競賽，舉行耕種比賽，如犁田，播土，插苗，灌溉，採茶，採桑，打油等事宜，考其成績之優劣分別獎懲，以提高士兵助耕興趣，獎懲辦法由各部隊自行擬訂，報部備查，六，各助耕部隊與政工人員，於工作之暇，應施以軍事上精神上之訓練，以符國家寓兵於農之義，七，各部隊承辦耕種運動，調防時應注意移交友軍或地方政府辦理云。

# 滬核港三處潮陽僑 捐款救故鄉米荒

## 推出十萬元購運湘米平賣
## 辦理機關由三處舉出代表

（潮陽通訊）潮陽人口逾一萬，產米不敷甚巨，自汕頭淪陷後，洋米不能源源運口，全縣遂鬧米荒，沈縣長一方向旅外僑胞呼籲，鼓勵民衆購運洋米，經海門來縣，於是嚴重關頭，得以渡過，惟自七月十日起，敵艦封鎖海門，洋米不能進口，沈縣長乃派爲赴港，與旅港潮人馬澤民，鄭子嘉，鄭壽芝，姚佑波等，商討救濟辦法，聞經商定由上海，核城，香港三處同鄉，將所募得之捐款（約國幣十萬元）爲充購運湘米平賣基金，辦理機關由三處舉出代表，同沈縣長組織之，並由三處代表林竹蔭，特爲此事返潮，……亦已表示同意，將大批湘米當可源源運縣，又港滬等地同鄉，本年購運洋米數千擔，在潮縣平糶，潮人受惠甚大云。

# 台山各界呈請 改善僑匯

（韶關快訊）廣東銀行台山分行，自停止收購兩幣僑匯以來，致華僑匯兌以及金融流通均感不便，當地各僑協會，曾請政府飭令該行設法改善，同時各界人士亦紛紛向該行謝請照理僑風，請求恢復僑匯收兌，近月來華僑匯款回國者，在千萬元以上，苟不予以改善，恐將起變化，省當局行對此項辦法改善云。

# 當局調整 港韶線水陸交通

## 業經開始進行明年可完成

（香港特訊）粵省賑會，茲以港韶沿線惡性瘧疾，及乾腳氣等症流行，病倒途中者，爲數不少，特在沿途之鯊魚涌，萬江，淡水，惠陽，等地分設醫藥衛生處，刻已大致籌備就緒，日內即可成立，藉以維護旅客歸僑健康，又聞粵省當局現決擴大歸港歸僑之措施，故特籌組港僑僑胞救濟委員會，以備時局劇變，大量僑胞湧歸國時，予以輔助，庶免臨時狼狽，聞該會負責人選，現已內定，本月中即可成立，大約一切進行，其中最重要計劃，……港澳沿線，修築崎嶇道路，利用牛車馬車，使全線車輛，可以銜接，減少歸僑跋涉之勞，並加強港韶線之運，此項計劃刻已動工，將來該線可擴展至惠州與寧兩線，如無其他阻礙，明年初當可竣工，屆時港韶交通愈形流暢矣。

# 熱烈獻金 閩各縣合作界

（福建特訊）閩侯合作辦事處，暨縣聯社，各區聯社，各村社等，以盛大紀念國際合作節，茲悉縣合作界同人，並於是日普遍發起獻金救國，計合作辦事處工作人員獻金一日所得共國幣十六元五角，如連銷社推銷國貨貨款，一日所得約共一百二十餘元，各社業務是日運銷額可達六千餘元，平均各存款百分之二十，約共一千二百餘元，又集星社（即連城通俗劇團）係由福州失業劇員共同組織，當晚舉行公演，共獻八百二十餘元，總共約有二千一百五十餘元，除少數另支外，日內即將該款匯交合作局轉呈政府，並由該總合作辦事處印發收支細數，公佈徵信。又訊，永春各合作社，年來在王指導員努力宣傳領導之下，愛國情緒，非常熱烈，本年合作節獻金，甚爲踴躍，計有洪州等十九社，獻金九十九元二角，……縣合作社獻六十六元，……汀縣合作社……元。

# 中山大學 遷在粵北建校址

## 何春帆任事務長

（曲江十一月二十九日航信）中山大學前將遷粵北某地校址，許校長派員分頭勘察新址，十月二六日許氏並偕政治系主任中庸，前往新址視察，……復課，原擬粵北某地爲校址，遭火警，……事務之職，一時未得當人選，……何春帆……委員，乃商請李主席將何氏調任，昨經李主席批准，何氏現有徵悉，約一二日內即可離職赴某地工作，建校準備復課，由何氏振超辦理。

# 粵省政務團

## 第五團出發兩陽
## 第三團赴海陸豐

（遂溪十一月三十一日專訊）省府南路行署主任鄧贊華近以實施政務視察，特派第五團由某主任率同團員十餘人，出發赴兩陽視察，預定先到陽江，再到陽春，白取道羅定而返，預定一月行程，在出巡期內，行署事務暫由秘書處代理，此次各縣地方戰時措施，除注意考察……

（惠陽十一月二十九日通信）政務視導團第三團日前由該團團長劉玉任志陸率領至惠陽後，即於二十二日轉赴東莞等縣視導，現……

# 粵贛公路 韶關吉安聯運

（曲江十月廿七日專訪）由韶關至吉安之粵贛公路，……粵贛兩省公路局……自韶關經南雄……吉安……全程車價……九角九分，行李隨車運送，每客以卅斤爲限。

Advt. of Nestlé & Anglo-Swiss Milk Products, Ltd., Incorporated in Nassau, Bahamas.

# 文會

## 把握新局勢的發展

東阜

最近，敵人在各線上一批批的撤退，據說最後連欽州，開封，南昌等幾個重要據點都要放棄，藉此縮短防線，採取退守戰略。可是另一方面，又集中軍力于海南島及越北，企圖在該國際多事之秋，實行南進，妄想控制太平洋，這新局勢的發展，是每一國際人士所深切注意的。

寇軍大量撤退，毫無疑義的，是由於[illegible]愈戰愈弱的表現。三年餘來的戰爭，寇軍死亡不下百餘萬；國內經濟的枯竭，人民生活的困苦，政治的紊亂，社會的不安，已到了水深火熱的境地。而戰爭的泥潭，兵源又缺乏，軍力不敷分配，使它在各線上有[illegible]的危險，於是縮短防線，採取退守戰略，是必要的步驟了。已可是在這歐戰方酣，戰爭範圍日形擴大，英美正在密切集中精力應付歐局之際，日寇又不肯放棄這千載一時之良機，在太平洋來一次乘火打劫。因之，遠東英美的防線，不加緊鞏固，合力防止侵略，寇軍既定的南進國策必會付諸施行的。事實上，侵佔越南已爲南進的先聲了。

近來，中國在各線上克服了許多重要據點，軍事上已有了節節的勝利；這與其說是軍事上的勝利，毋寧說是政治上的勝利，來得透澈。因爲在現階段，政治戰是重于軍事戰的，政治戰的勝利是決定軍事勝利的主要因素。幾個月來，因國際形勢的轉好，國內黨派的團結已較前鞏固，尤其是國共二黨已有進一步的合作，一些頑固派妥協派投降派已暫時受了客觀現實所打擊，而民主亦獲得較有保障。有了這些堅持團結保障民主的好現象，才有了近來軍事上的勝利。

我們要繼續爭取勝利，唯有把握新局勢的發展。所謂新局勢，絕不可存有依賴的心理，純粹把它寄託在外援上。外援只有輔助的作用，而不是決定勝利的主要因素。具體的說，勝利只有憑自力更生的原則下去獲得，自然我們也要爭取外援的，爭取忠誠待我的外力的，所以，當前要爭取更多的勝利，要若干小勝爲大勝，應正確的來理解這自力更生的眞義，充實自己的內容，發揮它的戰鬥精神。

該做到自力更生，首先就要鞏固國內的團結，特別是國共二黨的團結，堅持民主，開放民權，力求進步，改善民生，然後才能勝利的展開全面的抗戰。實行全面抗戰，不是單純的軍事動員，必須要政治動員，經濟動員，文化動員，外交動員，一切的聯繫起來，成爲現階段抗戰力量的總源。

誰都曉得，第一階段的抗戰是以軍事爲主政治爲副，可是在相持階段行將結束反攻階段即將開始的目前，政治戰已成爲抗戰的主導。然而今日中國政治的發展，還未能適應客觀的需求。換言之，政治動員還做得很不夠，政治機構還不十分健全，一切妥協頑固腐化的份子還未完全肅清，民主政治還沒有徹底實現，在這新局勢的發展下，這些缺點都是需要我們克服過來的。

今日，要把握這新局勢的發展，外交政策亦應是自力更生的，絕對粉碎依賴傾向，保持外交上獨立自主的作風，以不變應萬變，貫徹抗戰到底。蘇聯是援助我們抗戰最力的，我們必須加強邦交關係，尤其在遠東對日態度的強硬，積極予我物資上和經濟上的援助，我們必須增進友誼，加以爭取。至於德意，雖目前無須與之斷絕邦交，多方聯歡，然所謂德意路線者，我們是不敢苟同的。

勝利是爭取得來的，是加強團結保障民主力求進步得來的，亦就是自力更生得來的，要把握新局勢的發展，唯有朝這方向努力。

十一月，稿

## 答日本作家

泰戈爾作　張文彬譯

親愛的 Yone Noguchi：

你寫給我底信，使我非常地驚奇，內容和語氣完全與日本底精神不符合，有天才的藝術家竟被集團底軍國主義底獸慾壓服，把誠摯的文化底感力貢獻于它底淫威下，把眞理犧牲在戰神底神龕，這的確是件可悲的事呵。

你似乎同意我責備意大利殘殺阿比西尼亞——，但是，你，在另一種判斷之下，却不承認日本慘殺百萬中國老百姓。

當然囉，判斷是要依據公道爲原則的，現在用不着甚麼特別的描護，把這種殘殺婦人道的戰爭底面目掩飾起來，日本已經越過一切道德底界限了。你說，日本底地位是非凡的，然而，你却忘記，軍事底地位往往是不尋常的，那些關於兇惡有名的，當然不會不大規模地殺害人類。

人道，不管它有過多少次的失敗，總被認爲構成社會的一種道德。所以，當你說「爲了建立一個遠大的新世界殘殺是不能避免的方法（雖然很可怕的）」時，我想你所宣傳的恐怖就是轟炸婦孺老幼，毀壞廟宇，文化機關，是拯救中國底妙法——你所描述的這種爲人底道德，甚至不能用於禽獸中。何以見用於遠東？你底建設遠東底概念完全基於骷髏底寶塔上的。猶如你指出的一樣，我相信來自遠東底消息；然而我也不曾夢想過那些消息全與事實不符，以殘殺爲能事的，一定，博不到我們底同情。

我現在感覺到，這是我底責任來警告這個擁有高超藝術，高尚武士精神底武士道國家，像這種西洋殺戮類底野蠻，在一個強壯的[illegible]偉大的民族是不應加以仇恨的。

你底信上說：「亞洲是亞洲人底」，這種說法不過是政治上一種威脅底口吻而已。

看到最近東京一個政治家底演詞，我很奇怪。他說日本加入德意同盟完全沒有物質爲根據，完全出乎高尚的精神和道德上的需要而已。

藝術家和思想家竟替軍閥們爲這「勝利」而大吹特擂。所不奇怪的是在西方，甚至在戰爭底狂熱中，從沒有這種偉大的精神。在人道名義下激戰中，這些藝術家高歌他們底見解，輕視他們自己底軍閥。這些人是遭受苦難的，他們是沒有違背他們所代表羣衆底天良的。亞洲是不會歐化的，如果，她能向這些學習。我相信，在現在的日本也有這種人的，卻在報紙上看不到他們。因爲日本國裏的報紙往往被迫着作爲軍閥們底傳聲筒。

「文化界底叛徒」是我們這一代底危險的特徵。

說到，拯救日本窮苦的人民；他們緘默的犧牲和忍受，你竟敢大言不慚地大吹特擂這種可憐犧牲用於侵略鄰舍底區域，人類最大的財產都被拿來作爲無人道的用途了。宣傳我知道已變成一種高超的藝術了，而非民主底國度里的人民幾乎不能抗拒這種宣傳毒素的；然而，每個人必須自己想想，最少有智識和理想底人必須保持着他們自己獨立的見解。可是事實很顯然，事情往往不是這樣；年來底後面似乎存着一種國家主義底曲解。

因此，今天底「知識份子」便爲它大吹特吹他們自己底「理想」「學說」，要迫誘迫他們走上死亡底道路。

我是了解你底人民的，但，我不敢相信他們也會參加和組織了鴉片和嗎啡毒害中國人民，不過，他們是被矇在鼓中。因爲目前，日本文化底代表正在中國忙着用他們底情技組織由大規模嗎啡毒害中國呢，像這種無人道的毒害在「滿洲國」和中國已經獲得許多有力的証據，並且也有許多權威界底人物指摘過這種罪惡；可是在日本却沒有聽見半句抗議，甚至日本的詩人也沒有說一句公道話。

所以，莫怪，你底政府是讓那些詩人「自由」發表意見了。我望他們都能享受他們底自由，但是，要把這種自由濫用達「牛角尖」紙不過是想體驗它底冥想底趣味而已。這樣也許你所謂「將來的」話是有希望的」了，這一點。我認爲，是不必再吹擂的，雖則你勸過日本底藝術家們改變風，藝術家良心和責任是不能分家的。我不能接受你底勸導，轉侵略者俸賜和逃避自己底責任，這我認爲是近代知識份子中另一種反動底表現。

最不幸的是世界上的人士幾乎都一致將表自己的見解因爲他們怕他們底將來也會有這樣的一天，使自己底名望損毀了，而那些不惡作劇的人將被時代淘汰的。因爲這世界保存着這種無敵底態度久而久之，是會鑄成大錯的，好像一種沒有痛癢的病症正在體內腐爛。

我非常痛心地爲你人民說了這些話，你底信刺傷了我，我深信經過幾代底苦鬥，在底醒悟，他們會將有一天會人民底理想把軍閥們遠的文化底心腦清除，他們會覺悟侵略中國不過是加緊毀滅自己底日本罷了。

中國是不能征服的，她底文化和平她底實際在[illegible]下，顯示出她底無窮的力量和富源；她底人民是忠誠的，從來未曾見過像今天這樣團結過。他們已創造了一新紀元，毫無準備對付侵略底中國却能來靠自己抵抗；暫時的失敗是不能動搖她底人民覺悟底精神的。

面對着日本軍國主義，中國抗戰到底的決心表現出她底偉大的委曲，我今天更加了解日本大思想家Okakura對我說的話，「中國是偉大的」。

你們沒有感覺到你們爲了自己而犧牲你們底鄰舍呀！不過，悲慘的事情仍舊存在的，日本（按照蔣夫人底話也許你在「觀衆」上見到了吧），造出了許多「鬼」，不可忘却藝術底「鬼」，文化機關被你毀了的「鬼」，被鴉片毒死的人民底「鬼」，[illegible]的「鬼」。「將來誰來埋葬這些鬼呢？」她問。讓我們希望日本底人民和中國底人民在不久的將來把這些「鬼」——除了吧，到了那時清除過去的苦痛！眞正的亞洲底人道才能復活，而詩人將不害羞地高歌他們將人類命運底信仰。

民廿九，十一，十四。

## 一點感想

林采屏

無論做一件大小事情，假如要希望得到有良好的成就，無疑的要有不避忌諱的態度，和堅強的立場，否則，思想便無所歸宿，行動無所準繩，意志不能集中，結果，就如沒有去路了的水一樣，四溢氾濫，形成不可[illegible]，不可收拾！

我國自經過了三年偉大的抗戰，所以愈戰愈勇，愈打愈強，原因就是把民族當前的危機，使全國民衆個個都明白了立場，這立場指示着我們：現在中國人只有兩條路可走，一條是準備做亡國奴，一條是不願做亡國奴，凡走後路的，要爲民族爭取生存的，是我們的朋友，是我們的同志，凡是願走亡國奴的路的人，就是漢奸，就是「民族的罪人」，也就是全國的公敵！

一個領導者，如果沒有堅定的立場，做事就沒有計劃，沒有計劃的人，對事就無所適從，結果，往往難免急不到頭的時候，便兩頭碰壁，這樣，不但與事無裨益，而且會弄糟了事情，因爲在這偉大的時代裏，尤其在對立的環境中，非甲敗即乙勝，非乙勝即甲敗，決無甲不敗乙又不勝的。

一個領導者，也應該有着冷靜的頭腦，有着容納人家善意的心懷，不要感情用事，也不要把目前的合作與終究的目的合共一談，更不要輕視他們目前的力量，我們要放棄成見好惡，[illegible]，而敢和心懷鬼胎的人進行，總之，在自己抱定的堅決的立場之下，應巧妙地去綜合這許多的力量，去聯絡這些人的意見，去克服當前一切困難的環境。

---


# 馬六甲永春會館互助部分發（第六期）互助金通告

本會館互助部第六期互助金，自本年七月一日起至九月三十日止，計三個月，結算所收會員應得權利者之月捐，除儲蓄金（以備優恤會員遇有殘廢者）經常費外，實得三千二百八十四元九角六占，本期會員逝世得享受互助金者九名，照章退回各人所納月捐外，每名應得互助金三百四十八元四角四占，茲將會友逝世者及領款人分誌如左：

| 會友逝世者 | 退回所納月捐 | 領款總數 | 信託人 | 住址 |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 一，邱瑞圖 | 八元 | 三百五十六元四角四占 | 邱瑞華 | 柔佛嗎咯區 |
| 二，邱綉花 | 廿一元 | 三百六十九元（九）角四占 | 劉清龍 | 馬六甲文廟第十七區 |
| 三，余絨娘 | 廿一元 | 三百六十九元四角四占 | 鄭文旨 | 馬六甲第廿三區轉美蓉 |
| 四，陳忠義 | 廿一元 | 三百六十九元四角四占 | 陳[illegible]纂 | 馬六甲第二區干冬亞禮 |
| 五，陳[illegible]鈺 | 廿一元 | 三百六十九元四角四占 | 陳月耕 | 馬六甲第十九區轉庇勞 |
| 六，顏壺年 | 廿三元 | 三百七十一元四角四占 | 顏炳東 | 柔佛巴[illegible]區 |
| 七，王宗烈 | 十八元 | 三百六十六元四角四占 | 王[illegible] | 馬六甲第廿三區東牙峇株 |
| 八，邱瑞雙 | 十二元 | 三百六十元零四角四占 | 邱瑞露 | 柔佛嗎咯區 |
| 九，蘇案娘 | 十四元 | 三百六十二元四角四占 | 鄭瑩業 | 馬六甲廿四區丹絨 |

主席　陳思宗
財政　陳文潭　啓

中華民國廿九年十一月十六日



# 中山會館歡迎吳專使蒞臨暨懇親大會籌備委員會通告

爲通告事案經本會第一次會議決議歡迎吳專使暨懇親大會之具體辦法在案除分發傳單及張貼長紅外合將錄案仰即一體遵知爲荷右通告

各梓友

▲辦法如下

（一）執行大會決議設宴會歡迎吳專使同時並舉行懇親大會。
（二）凡本館館員未館男女均可參加宴會惟不准兒童參會但本人館之男女梓友參加宴會者在掛號時須有館員一人簽名介紹方准掛號。
（三）凡欲參加宴會者須先到本會館掛號并應即繳交宴費一元。
（四）掛號時間由月四日起每日上午十時至下午五時止連四日直至七日下午五時止截。
（五）凡繳交宴費者本會發給標章收執赴宴會時須佩標章。
（六）宴會日期俟與專使到叻後另行通知。

中華民國廿九年十一月十四日

籌備委員會主任何[illegible]



# 南僑籌賑總會星華籌賑大會啓事

逕啓者本會原訂本月十六晚八時公讌吳部長請柬業已發出現准（僑）領事館來函以吳部長電開「除訪總督及全僑歡迎大會茶會時間外其餘日程請俟到再發」等因奉此特行通知由准此合將前訂十六晚宴會取消請祈鑒照

中華民國廿九年十一月十四日

南僑籌賑總會星華籌賑大會　全啓



# 鳴謝中南痔科醫局啓事

鄙人染痔瘡疾已歷數載久治未愈前月延請中南局劉金炳醫師臨舍治療經劉醫師施藥後不旬日即告全除此實賴劉醫師醫術精明之功劉醫師誠痔科聖手也感慰之餘特爲登報鳴謝藉表寸忱

中華民國廿九年十一月十一日

中南痔科醫局住小坡二馬路門牌一八五號　林思立啓



# 永平林氏痔科醫局展期開幕啓事

本醫局爲本埠唯一痔科專門醫院原定本月十日施診茲爲滿足病者需求起見特加設備分設男女科以供遠方病者寄宿男有男醫女有女醫以仁心施術用最新科學治療法輕者七天重者兩星期保証脫落全愈現茲各部已裝完善續訂十五日正式開幕但此新張伊始優待本局患者諸遠者希轉此奉聞

中華民國廿九年十一月十一日

院址　柔佛永平漕白街一百三十八號

診病時間　上午八時至十時　下午三時至五時　星期日休業

男醫生林增富　女醫生齊英嬌　同啓



# 亞東眼鏡公司

星洲大坡第一　星洲小坡第二　柔城新街第三

●在南洋群島中●驗光分支最多●可見鋪路發展●一切鏡片自製●保證光度準確●

總經理「潘安」[illegible]

[illegible]

星洲大東藥行英美藥行代理

# 總滙報

中華民國廿九年十一月十六日　星期六

## 前言

遠在一年半之前，當海南島爲日軍侵佔的時候，有委員在對外國記者的談話中，即明白的指出：「日本帝國主義的這一舉動，如果不加以制止，必將種下太平洋上的『九一八』」。一年以後，日本帝國主義果然乘着歐洲戰亂的機會，在太平洋的這一角興波作浪，南海南島，亦即成爲左右帝國的重要基點……西南的變化，使日本南進的衛動，日益露骨，企圖佔荷印的野心，以威脅的手段，完全暴露……[illegible]

## 越南——日本南攻的跳板

[illegible]

## 寇南進第一目標——荷印

[illegible]

## 南洋新形勢

## 日閥囊括南洋的企圖

[illegible]

## 日本在南洋的代管局

[illegible]

## ●泰越糾紛的展望●

歐戰之後，給予泰國者不是好運而是惡運，[illegible]……

故此，泰對法越之要求必須達到目的[illegible]……

久巴馳名
米中之王
頂上青芝蘭大白米
註冊商標
顧客注意
提防假冒
總代理處
藍偉興米號
電話二二五六
吳祥和盛記
電話六八三三

食後胃痛奈何
第威德胃安散
A-17

## 福州咖啡工商聯合會爲程寶儀君一緊要駁正聲明再行緊急啓事

逕啓者。已被敝會永遠開除會籍之職員兼收款員程寶儀（即敢道二又名寶安）君。前日來函要求……[illegible]

中華民國廿九年十一月十五日

福州咖啡工商聯合會常務委員會啓

## 最優之孩嬰的香皂

[illegible]（Cuticura Soap）[illegible]

[illegible]（Cuticura Talcum）[illegible]（Cuticura Soap）[illegible]（Cuticura Ointment）[illegible]

皂香加地甘
CUTICURA SOAP

# 美市觀望不前 星膠市轉趨疲淡

## 樹膠股票需求者衆錫價微縮

上週樹膠市況，只由本坡樹膠商諮易斯元公司發出佈告牌，上週樹膠市況已回復活潑狀態，倫敦紐約兩大市場交易均有進步，價格漸漲，此種趨步不但發現於現貨，即六個月內之遠期貨亦有進步，其進步之最大原因，……工業家以爲工業……必振大，互相競買致價格上漲，不但樹膠如此，即……品，均……，樹膠價格上漲，膠股市況……隨之回復舊觀，市……加注意，而銷售數目亦增加，……膠股，平均漲二先令……。

……已先午後，發出價格稍穩，有求無供，成交極爲小數，……巴色，……步，……其少，因市……于錫股及膠票方面，……市況甚……，債券求者多供者稀。

……倫敦市……現貨……。

前日樹膠市況非常淩亂，……無規則，收盤時轉穩，……價格稍爲變動，……數量……。

本坡早市……現貨……三角八占七打里，……回升一打里，……。

### 紐約膠價

| | | |
|---|---|---|
| 現貨 | 二角一占二打里 | 平 |
| 十二月期 | 二角一占一打里 | 平 |
| 正三月期 | 二角一占 | 平 |

### 倫敦膠價

| | | |
|---|---|---|
| 現貨 | 十一便士七打里半 | 起半打里 |
| 十二月期 | 十二便士半打里 | 平 |
| 正月期 | 十二便士一打里半 | 平 |
| 二月期 | 十二便士一打里半 | 平 |
| 四六月期 | 十二便士一打里半 | 平 |

### 本坡膠價

| | （買方） | （賣方） |
|---|---|---|
| 現貨 | 三角九占 | 三角九占一打里 |
| 十一月期貨 | 三角九占一打里 | 三角九占一打里 |
| 十二月 | 三角八占六打里 | 三角八占七打里 |
| 正二月期貨 | 三角七占五打里 | 三角七占六打里 |
| 四六月期貨 | 三角六占三打里 | 三角六占半 |
| 華人一號烟花 | 三角九占 | 三角九占一打里 |
| 二號烟花 | 三角八占六打里 | 三角八占七打里 |
| 三號烟花 | 三角八占半 | 三角八占五打里 |
| 四號烟花 | 三角七占七打里 | 三角八占 |
| 屋什 | 三角…… | …… |
| 絲邊 | 三角五占 | …… |
| 老錫 | 一百卅二元五角 | 漲一角二占半 |

倫敦……，紐約樹膠價格……，爲十一便士……打里半，紐約……二角一占一……。

本坡樹膠跌二打里，……三角九……。

倫敦……股票市況……，樹膠股票……。

# 桐油佔居第一位

## 一月至九月國產經港出口

### 茶葉次之藥材又次之 國產出口由港移仰光

（香港通訊）今年最初幾個月內，我國國產仍多運來本港集中外銷，……由下半年起，因滇越路……，我國國產出口……受到若干影響，……月份中旬以後，滇緬公路重開後，國產外銷又復活躍，但多由仰光直接出口運銷海外者，……本港集中出口者……不若今年上半年者之巨……，尤其是桐油一項，因其係以美國爲主要銷場……。

### 桐油

我國桐油幾全……在抗戰初期，……中出口情形，分述如下……九個月內……。

### 茶葉

我國茶葉……仍以皖贛等省出產最多，今年來其產量比較昨年大大增加……。

### 蠶絲

我國蠶絲之……。

### 豬鬃

我國豬鬃多產於四川，而以美國爲最大銷場……。

# 荷印土產 輸歐困難

（倫敦荷蘭情報處訊）荷蘭殖民部之……，現正與英國……討論購茶事件……。

# 碩莪粉市益強化

## 泰大米續到萬包尚未放兌

### 碩莪粉

碩莪粉市益強化，昨日……。

### 椰干

椰干市……。

### 米市

……。

### 沙糖

……。


# 中國銀行

新嘉坡分行

自設機關

專爲服務僑胞而在閩省

福州　永春
泉州　古田
鼓浪嶼　龍岩
漳州　長汀
閩清　洪瀨
福清　永安
安溪

凡屬銀行業務
歡迎僑胞賜教

# 廣東省銀行

新嘉坡分行

竭誠爲僑胞服務

民信滙款

滙價特別低廉

滙兌時間上午九時起至下午三時止

祿貴街十九至廿五號

電話 營業部四七六七 …四五一二 …四五一三 公用四五一四

# 華僑銀行新山分行

▼定本月廿一日(星期四)開始營業▲
▼行址在新山坡依吻勝熊路十二號▲
▼經營民信儲蓄及一切銀行業務▲

# 雙鶴 毛丹散

華堂大藥房 醫生卓俊成 督製

# 中暹新式快輪

本公司新式快捷輪船之「海興」「海利」號兩輪每隔十四天由叻開往香港　鼓浪嶼　上海等埠一次　行洋快捷船身堅固艙房幽雅寫位寬敞膳食優美茶水充足招待週到價廉宜　諸君惠顧無任歡迎

中暹輪船公司總代理　石叻陳元利行
總經理　香港多利順洋行　同啓

丹杜蓮 皮膚水 DERMOLINE SKIN LOTION

常備良藥
永保平安
咳症及皮
膚病皆易
傳染若早
備白龍仙
及丹杜蓮
永無此患

吉隆坡 總代理 廣衛生

各埠藥房均有代售

PINOCINE COUGH CURE

白龍仙 止咳療肺露

香港中華大藥房出品

# 治病如神

# 新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

共六十七條叻銀八十二元五角

福幫

「嘉濟南經收第四，五，六，七，組常月捐」

永益盛五元　白一春職員三元　以上十月份　永和安一元　再南盛二元　以上九十月份　永益盛九廿份五元　華商八九月份四元　成泰行　高銘發二條七八九月份各一十五元　林和泰十元　晉濟堂二元　茶葉一元　以上八月份　德興七月份二元　河福順　福利　二條六月份各三元

共　四條叻銀八十一元

是日計收

國幣　吉

叻銀一百五十五條三百五十五元另五占

連上一千零九十次

國幣八十七萬五千四百九十一元八角八占

叻銀一百七十四萬七千另六十四元四角七占

中華民國廿九年十月廿九日

## 第一千一百零三次

特捐　（十月十一日）

特幫

馬來亞樹膠業男女職員工友國幣一千另五十元　華僑俱樂部三十一元九角七占　東華小學校一十元另七角六占　以上雙十節獻金

以下雙十節售花四條二百九十八元陸角四占

星華茶業工友互助社一百另六元六角五占　華僑俱樂部一百另陸元三角八占　青年勵志社七十陸元另七占　本橋廣東研究社九元五角四占

以下鄭青山經收各號救濟雜七條六元九角五占

南僑圖四元四角　和閩圖一元三角　福靜豐六角　新奇軒　學書圖二條各二角　南臨一角五占　永和一角

共國幣一千另五十元

叻銀一十三條三百四十八元三角二占

藥品捐

聯合日順風街華僑同人普渡節約助賑國幣四百元

彭城公會十周年紀念節約助賑叻銀五十元

共

廣幫

特別區

衡靜方女士雙十紀念名譽花一百五十元　廣東工程公司采工友雙十節食四十五元　廣泰昌第十一期燕湖節食十六元五角

共三條叻銀二百一十一元五角

（第二區）「雙十節售花」

德發印刷　陳源　二條各五元　談天茶室二元　英昌初記　何豐記　何先生　南園　四條各二元　恆和　何祥記　雷三才　廣德　馮永盛　擎樂　美布記　德利　廣祥盛　彬記　周盛　良記　朱記　珠江衍店　合興棉記　鴻記　一十七條各一元

共二十四條叻銀三十一八元

（第三區）「雙十節售花」

鴻德利　信義　二條各十元　廣華隆　豐　開執興　瑞澄　永興安　勝昇印務　南來茶室　俯美校　利生　太平公司　中興公司　中華太平洋公司　雲南公司　華興隆　岑篆良行　永發印務　廣安洋服　五條各五元　寶新三元　大興　永泰公司　兆利隆　維新　勝昌隆　廣仍利　六條各一元

共二十四條叻銀一百另四元

（第四區）「雙十節售花」

新華公司廿元　林英記洋服　中興帆床　二條各五元　陸昌條私　廣萬發　二條各三元　洽興祥服　廣兆興　明新　均生祥　四條各二元　勝源微店　樂華印務　振振鞋店　陳源電器　同生昌

張有為　六條各一元

共十五條叻銀五元

（第五區）（雙十節售花）

東利和三元　開洋記　陳文光　林禹記　炳記　鄧有利　鄧景記　今記　多多　何源　柴偉　歐浩　九記　彙記　順利　李金　鄧榮記　鄧生記　佐權　健牛記　利志　廿條廿一元

共廿一條叻銀廿三元

（第六區）

鄧秋俠雙十紀念特花一朵叻銀三元

壹條

（第七區）「雙十節售花」

敬仁堂三元　信昌什貨　聯泰衣　和興什貨　聯利洗衣　廣合發五條各二元　寶合信　華昌洗衣　萬倫洋服　廣福安　新廣陞洗衣五條各一元

共一十一條叻銀一十八元

以上廣幫合共九十九條叻銀四百四十七元五角

荷蘭律分會

黎喇籃球賽慈善賽一百另六元三角五占

以下雙十節售花二十九條三十三元八角一占

本分會售善通花一十五元二角一占　源[illegible]號　建興號　蔡上徒　[illegible]號　裕安和　協和號　茂山號　振元春　榮蔡號　合昌號十條各一元　蘇島番　[illegible]芳號　沈棋楠　洪土城　駱嗣號　韓春九　吉樑朝　洪合館　東興號　陳金色　陳典文　張合超　林玉延　陳赤[illegible]　林饒　陳合貴　一十六條各五角　陳成蟾記　勝和號二條各三角

共三十條叻銀一百四十元零一角六占

王霞多書畫展覽會

入場券三百二十九張經收叻銀六十五元八角

壹條

七七建國紀念章

「慕封救命　經售」

零碎售三十九元九角七占　胡福輝二十元　陳錦榜十六元　徐錦洲一十五元　陳武昌　王美敬　陳江明　蔡恩典　麥姆　五條各五元　謝寶然　李延秋二條各四元　李楊賜夫人　李俊傑二條各三元　張梅平　郭樹謙　陳祥俄　廖廣揚　陳錦平　李亞蓮　萬老師奶　七條各二元

共二十條叻銀一百四十三元九角七占

寒衣捐

益發劉甯慶經收叻銀三十元

壹條

益發劉甯慶經收八月份叻銀二十九元一角

壹條

米商同業籌賑會

本分會雙十節售花叻銀九元五角四占

壹條

第三十二分會建築工部

「福州咖啡工商會補廿八年七七獻金」

雅樂軒　明東　生泉　星華　民生五條各二元　大眾　美樂園　張仁和　助南　國源　泰記　盛天園　御雅園　新南華九條各一元　御華岩　品茗園　福細仍　陳依才　程代官　陳炳叙六條各五角

共廿條叻銀二十二元

是日計收

國幣二條一千四百五十元

叻銀一百八十七條一千二百八十六元三角九占

特捐連一千一百零二次

國幣二百二十一萬八千一百九十四元一角六占

叻銀三百九十七萬六千四百六十五元零四占

月捐連一千零九十一次

國幣八十七萬五千四百九十一元八角八占

叻幣一百七十四萬七千七百一十五元三角四占

連上次總合共

國幣三百零九萬三千六百八十六元零四占

叻幣五百七十五萬四千一百八十一元零三角八占

中華民國廿九年十一月三日

## 第一千零九十二次

月捐（十月十一日）

福幫

崇正學校員生七月份一百廿四元三角八占　蘭南學校員生九月份一百另七元四角七占　陳貴賢　寒庭婦女九月份一十六元六角　白新春劉[illegible]　晉十元　福州咖啡工商會　國軒廿　年四月份一元

以下和豐珍部工友十月份四十二條廿三元

陳文源二元　林詩音一元　吳[illegible]鵬　陳聽名　林再龍　施來發　林烟　白銀成　鳥金成　周水河　莊水吉　陳亞貴　曾堆　張文鎗　鄭文忠　陳堆　楊發成　顏玉才　陳萬生　陳[illegible]　陳[illegible]南　林[illegible]　[illegible]亞[illegible]　林[illegible]枝　許[illegible]山　[illegible]亞[illegible]　林福田　林瑞春　林炳元　李丁[illegible]　鄭宗[illegible]　薛[illegible]　鄭[illegible]　白再[illegible]　[illegible]木[illegible]　[illegible]　鄭[illegible]興　[illegible]明木　陳合貴　[illegible]香　洪連芳　林[illegible]香　四十條各五角

共四十七條叻銀二百八十二元四角五占

廣幫

特別區（常月捐）

何敬儀堂卅元　何敬儀堂代收三元六角　以上九十月

以下中央工部局工友何[illegible]福經收卅五條廿三元三角

何華瑞　余球　二條各二元　李相標　歸欲　李邦　[illegible]鍊　蘇樂　吳永　亞樂　[illegible]　亞旺　余棟　甄念　林超　一二條各一元　康潤水　蔣著燎　亞贊　亞章　玉成　樹連　六牛　李九　楊銳　儲車　梁棠　亞豪　[illegible]　亞沙尾　亞冷　森寶　結　亞[illegible]　余錄　十條各五角　鄒榮三角　亞條　亞油　尾沙尾　皆雄　沙美　刀利　十條各二角

共卅七條叻銀五十六元九角

（第二區）

廣林記九十月份一元　廣西源見公司十元　[illegible]寶六元七角五占　寶韻祥五元　陸業初二元七角　方協華二元五角五占　三興　永福堂　生和　三條各二元　余炳福　張世瑞　天光學校　三條各一元五角　宋安一元二角六占　嘉榮一元一角一占　余炳剛一元另五占　高橋南　寶珊　瑞昌　志生　廣州　廣州大伴　黎榮　羅榮宗　廣兆生　謝君濤　瑞　黃安全體　合盛洗衣　梁廣記　孔慶果　復興茶室　良友樹草公司　十七條各一元　福紹福九角六占　林煜八角四占　宗廿昌七角八占　劉舜如　梁兆麟　郭兆賢　三條各七角五占　陳兆卓七角　朱森　蕭亞雍　二條各六角　左凌五角七占　伍[illegible]業　廣昌理髮　[illegible]順興　李林　廣益　江水銓　廖世明　黃思綱　微笑　華南飯店　源益　陸潤和　[illegible]善初　梁爽明　十四條各五角　岑溏州四角八占　譚榮四角五占　[illegible]線　[illegible]槐　澤霖　朱立　葉發　伍贊　吳[illegible]　[illegible]線　今培　梁荷　吳裕　吳坤　[illegible]十　十三條各四角　鍾炳　[illegible]顯　駱宗　陳蓮　李瑞南　榮發　永福室　張勉元　[illegible]茂元　何蘇　何實　吳華　十二條各三角　陳留記　朱義發　精美　黃長昇　高克勤　陳錦海　盧妹　區長　鄒才　美新　郭岡　聶顯　陳少炳　伍先生　陳耀　劉公獻　郭慕[illegible]　孔秀石　馮玉　九條各二角　謝晁　駱雅　李炯　李竹云　盧沃林　亞霞　陳悅好　七條各一角　以上交九月份　通智學校四元　淨慧記　聯益　譚教記　周汝和　四條各二元　羅偷一元　陳燿居　愛卿　區鄉福　黃桂

尹球記　五條各六角　炎美祥二角七占　以上八九月份　彭興記三元　何牛　何焌記　張更　李容　蘇金　周昌　郭洪　謝珍　何家利　李滿十條各一元　錦利　黃[illegible]　朱[illegible]　馬垣　陸潤田　石[illegible]各五角　容家蘇　陳錦鴻　鑫耀文　廣榮　四條各三角　[illegible]記　盧富　二條各二角　黃勝一角　以上八月份　鄭千七八月份一元　木[illegible]　龐燕棠　二條各一元　梁京五角　孔佳二角　以上七月份　[illegible]光電器三元　謝昌二元　美華　漢章　裕成磁器　三條各一元　關惠賢　廣榮　謝顯章　謝什強　四條各五角　葉灼二角　以上交六月份　安記五月份二角　南興四月份五角　[illegible]滿記三月份五角　張宅一月份三角

共一百六十三條叻銀一百卅六元五角二占

以上廣幫合共二百[illegible]條叻銀一百九十[illegible]元[illegible]角三占

外拔（荷屬仙丹華僑工人）

涂水林　周仲顏　涂水春　三條各十元　吳[illegible]福　廖顯立　郭鴻豐　黃鴻照　謝金留　五條各六元　莊蔚文　黃和吉　黃和丹　余益興　源茂號　五條各四元　周致福二元　周仲鶴　陳水福　玉[illegible]號　關耀[illegible]　周天賜　余永春　[illegible]茂號　張[illegible]美　涂珠號　九條各二元　顏六一　郭文蘆　王大[illegible]　吳水畦　林九儀　希源號　許聲雲　關逸　陳[illegible]南　羅昌鉅　莊秉章　曾秀[illegible]　顏坤山　紀梳千　裕香號　梅壯修　新生活　呂[illegible]旋　顏綠　[illegible]耀意　辛民號　黃奕鈞　林[illegible]諒　顏木才　[illegible]南號　[illegible]源號　陳天元　李瑞來　羅宗[illegible]　余牙龍　陳天祿　卅一條各一元　以上八九月份　陳[illegible]旦八月份五角　寶泉號七月份五角

共五　六條叻銀一百卅三元

福幫（黃濟海經收常月捐）

鴻業二元　金陸　陸昌　二條各一元　以上十月份　志衣四元　林[illegible]發　美[illegible]發　錦和　三條各二元　林怡泰　王源　以上九十月份　益興八十月份六元　衣九月份五元　萬聚興八月份三元　祥發　祥裕陸　二條各二元　交七月份　裕興五月份　元　福森興三月份一元　吉隆興二月份一元　同志一二月份二元　以下廿八年　再豐盛十二月份二元　福南聯記十月份　元　南美八月份一元

共廿條叻銀四十二元

是日計收

國幣　吉

叻銀三百廿三條六百五十一元另八角七占

連上一千零九十一次

國幣八十七萬五千四百九十一元八角八占

叻銀一百七十四萬七千七百一十五元三角四占

中華民國廿九年十一月三日

## 第一千一百零四次

特捐（十月十二日）

福幫

爪亞郊職員研究部經售雙十節紀念圖二百四十一元五角

壹條

特幫

洋業工友售花一百八十三元一角三占　中華公學日學教職員生五十三元二角三占　中華公學夜學學生十三元　二條各獻金　玉麒麟班做戲幫劫廿二元一角

以上各雙十節經收四條二百七十一元四角六占

爪亞公局一百元　陳貽矩五十元

以上各嶠舞女協會戲券劉重慶經收二條一百五十元

共六條叻銀四百廿一元四角六占

藥品捐

虎豹游泳池雙十節售門票一百五十元

壹條

新中國劇團（劉重慶經收）

李明初七七獻金一百元　爪亞公局大世界第一次券一百元

共二條叻銀二百元

壹條

寒衣捐

永安[illegible]記西勢郊商務局　[illegible]一百元　石榮劉重慶經收六十元

以下浮羅德港分會經收八十八條七十一元三角

張木香　黃新昌　羅錦興　丘東順　李順發　謝廣和　謝文和　源太公司　劉成發　九條各三元　南陞　丘汗興　二條各一元五角　黃業昌　海利　益利　梁三利　裕新　永妙上　樂泉祥　陳佛壽　楊生和　楊樹燃　程生　謝亦章　謝發成　陳[illegible]垣　同春堂　謝寶文　張文珍　十七條各一元　陳炳成　[illegible]夫　謝可先　謝[illegible]生　美新　陳吏田　[illegible]榮昌　鄒果今　京江　蓮[illegible]　范佛松　李春今　劉棟　黃瑞成　王鴻生　王佐和　郭子羽　羅[illegible]興　[illegible]立有　保安　謝棟南　陳加衣　鄒善加　振源　李云海　三[illegible]　胡榮福　春和　鄒東生　鄒均太　張[illegible]昌　陳名賢　冊二條各五角　黃[illegible]亭　居時夫人　楊光　李坤　謝作[illegible]　佳利　潮[illegible]　張意昌　黃源和　廣榮　潮順　瓊[illegible]　海泉　何[illegible]先　鍾處女士　玉盛　雙利　天德　仲文　源興　李[illegible]田　汪亞友　頓炳華　廖[illegible]興　[illegible]作振　陳寶[illegible]　如[illegible]廿七條各三角　楊永昌二角

共九十條叻銀二百卅一元三角

井水港分會

朝青年售花連椅位五一六元三角二占　南益廠職工五十二元三角五占　本港分會椅位收入廿七元八角九占　青年隊一十七元八角八占

以上九皇誕售花四條一百五十四元四角四占

華林俱樂部　善友社　二條各廿五元　四組福正隊一十二元　新發興　等順成　南益　廠　三條各十元　聯華興　黃謙成　二條各六元　李興當五元　潘揚頂　元　[illegible]榮酒店　[illegible]珍茶室　潘坤輝　源[illegible]陸　郭林公司　黃亞[illegible]　福山園　振合興　源興號　[illegible]強號　德盛號　陳[illegible]和　林忠　瓊[illegible]居　陳壽泉　十五條各二元　瓊[illegible]閣　李美園　[illegible]新洗衣　華興茶室　新裕興　吳利豐　通和號　[illegible]泰興　[illegible]洪記　劉秀水　泉發號　安南號　瑞安堂　醒容理髮　謝福帆　萬豐美　泉南號　福壽堂　振安堂　義發號　捷興號　有和號　鮮[illegible]號　施海濤　泉安號　陳犁　仁南興　[illegible]闔號　黃美興　陳建興　志新號　台灣號　逢春號　怡陸　[illegible]亞其　[illegible]闔郁　德美　金合發　曾好水　財成發　同[illegible]公司　發興　天益堂　順益　蘇有千　泉陸　潘太山　裕和公司　泉順　許連聰　南任江　許成[illegible]　潘[illegible]井　合發　順興　公平　沈涵和　泉芳　潘健賢　南益鐘店　六十條各一元

以上雙十節售花經收

共八十九條叻銀三百五十六元四角四占

浮羅德港分會

廣和十四元三角　謝文和　黃順成　羅錦興　三條各五元　黃新昌二元一角五占　沈合興二元　廣豐一元　李潮順三角

以上雙十節售花經收一百另二條七十二元六角四占

賺得售散花五元一角四占　謝東華　梁德章　二條各二元　信四基　順成　文和　羅云佛　羅春堂　源泰公司　劉處　集德滿　帶潮　集益公司　陳伯授　許國少　陳力聲　林秋輝　礎文珍　南峯公司　陳瑞麟　張木香　羅漢光　三利　謝茂春　羅錦興　沈今興　羅云輝　新昌　榮昌　張文標　謝順和　保仁平　廿九條各一元　南陸　[illegible]泉美　李[illegible]　[illegible]　廣榮　源和　潮發　張

善堂　金泉夫人　云濤夫人　羅亦儂　三廣泉　[illegible]蜂夫人　李衣靜　李猛　許文彩　張水貴　從聞　陳[illegible]　李王　黃[illegible]　林賜　王瑞　浦敬　郭棉　洪楷　[illegible]春水　郭子輝　李春生　羅玉徽　一陳福垣　王鴻升　鍾光連　同春堂　鄒果今　鍾贈　謝祥和　丘協和　陳鳳礼　振源　[illegible]泉　通寒園　謝棟南　謝亦章　楊舜燃　盧立有　黃焯生　謝培昭　林[illegible]龍　蘇牧燒　伍炎　郭屬有　謙洪昌　郭寶閣　余鑫鑾　[illegible]利　謝長發　春發　梅和　寶　陳炳炎　居帥　丘鴻才　施[illegible]輝　譚亞之　永妙生　美新　袁道文　六一八條各五角　陳中三角　陳道榮二角

共一百一十條叻銀一百另七元三角九占

客幫

達陸職員雙十節獻金一十元另二角

壹條

七七建國紀念章

謝事處現售五元

壹條

是日計收

國幣　吉

叻銀二百另一條一千七百廿三元二角九占

特捐連一千一百零三次

國幣二百廿一萬八千二百九十四元一角六占

叻銀三百九十七萬八千[illegible]元[illegible]角三占

月捐連一千零九十二次

國幣八十七萬五千四百九十一元八角八占

叻銀一百七十[illegible]萬[illegible]元[illegible]角一占

連上次總合共

國幣三百零九萬三千六百八十六元另八占

叻銀五百七十二萬八千二百七十七元六角四占

中華民國廿九年十一月三日

## 第一千一百零五次

特捐（十月十三四日）

寒衣捐

本分會義演潮劇經收九百卅七元六角九占　鄭成　陳貴永水粵劇五元　角九占　今謙二元　鄭先生一元　角二占　楊耀明六角　陳練淸　陳亞洪　品錫慈　福衣　張念木　蔡錦葵六條各五角

以下義賣幅劾五條三十五元三角六占

本分會經收販箱二十二元三角一占　林貴記一十元　吳黛臨女士二元　潘錫生　民生學校二條各五角

以上小販同業分會十六條九　八，四元九角九占

第二特區分會新世界銀川歌舞劇團義演票款六百八十一元　軍港區分會映電影三百六十一元八角　義賣一百三十元一角八占　計四百九十三元容八占　參加汽車站籌賑公會一百八十五元　完華乾陵壁　節映打撈拯家　巴伸銀劾一十五元九角五占　胡退女士　王廿女士二條各六元

以下劉重慶經收三條一百二十元

元　吳六十元　涵源　謝吉仁　二條各三十元

五十三元八角

以下福州咖啡工商聯合會五百三十一條二百

天豐號全體工友　天和會體店員二條各三元　關熙云二元　品芳成一元五角　和興陸　金亞銘　候伯彬　福協陸　開東　福泉陸　張仁祖　羅[illegible]寶　南屋　九條各一元二角　洪明桂　遠東　莊鄭軒　泰和　陳炳耀　顏豐昌　莊鄭偷　卓漢民　福華　[illegible]益　陳品方　鄭友南　張華興　鄭總軒　洪衣　四　黃水官　馬來亞　萬春　十八條各一元　林春官七角　潘仁豹　顏中壽　陳居中　陳同興

（未完）

SINGAPORE S.S.　　The Union Times　　SATURDAY, 16TH NOVEMBER 1940.

# 總滙報

## 晚版

今日叠大張

（第八百六十三號）

社長胡蛟

新嘉坡羅敏申律五十九至六十一號

電話六二六九　傳話六四四

THE UNION TIMES

Printed and Published by Mr. Aw Chow

59-61 Robinson Road, Singapore.

## 國際局勢將變化
## 蘇聲明繼續援華
### 莫洛托夫經返抵莫斯科

（上海十六日路透社電）大英日報接得重慶消息稱，蘇聯大使館於星期四曼宣稱，國際間局勢雖有變化，但蘇聯援華政策，不受影響，該通訊又稱，目前中國戰時首都中外交甚活躍，王寵惠外長，於過去數日內，分別接見英大使詹森，英大使克爾及蘇大使潘友新，討論國際間最近發生種種問題。

（莫斯科十六日路透社電）莫洛托夫由柏林歸來時，頗爲愉快，現至火車站迎接者，有中日意三國大使，及斯洛伐克，南斯拉夫，羅馬尼亞，保加利亞，丹麥，匈牙利六國公使與德使館參贊數人，車站上復有儀仗衛兵，與樂隊奏國際歌，莫氏由火車步出車站門口時，行過五十碼之紅色地氈。德大使史倫堡，與莫氏同乘專車歸來，德意二國大使館全體人員，亦至車站月台上迎接云。

### 荷印油公司與日商訂協定
## 寇南侵策延緩
### 英在塔郎托大勝寇遭受打擊

（紐約第十五日電）據遠東消息，日本即將進侵荷印之傳說，已因新近與日本煤油界訂立煤油協定而緩和，各方設此爪哇美英荷煤油公司，協定之成立，爲日方之勝利，然亦非荷印之屈服，早認當訂立此項協定曾得英美荷三國政府之默許，蓋三國政府，欲藉此以延緩日本對整個遠東動手之時日，荷印之堅決保衛其主權之消息，此間人士聞之，頗感滿意云。

（重慶十六日路透電）大公報昨晨之社論中稱，英國海軍塔郎托一役之勝利，爲給予侵略者，尤其爲日本，重大之打擊，又稱，當然吾華人之報紙，自然的需要明瞭，英國海軍在塔郎托之勝利對遠東之影響究竟若何也，日本所以未立到南侵者，乃爲期待一事，即爲羅斯福競選之失敗，意大利及西班牙在地中海勝利，或佔領直布羅陀與蘇伊士運河，以及與蘇聯建立諒解，三者中之一如實現，日方或將立刻向新加坡及荷屬東印度進攻，但羅斯福競選勝利，英海軍在塔郎托奏捷，將意大利在地中海獲勝之希望擊碎，如意圖佔香港英國是役之勝利時，不妨將意海軍開出塔郎江灣，與英海軍在地中海決一雌雄也。

### 昆明農工銀行職員乘空襲行竊
## 被我當局判處死刑
### 米商乘機牟利者亦遭嚴懲

（國際社三日昆明航訊）中國農工銀行職員陳濟留，乘上月廿七日空襲疏散時，私將銀庫撬開，竊去存款十萬七千二百九十一元，事後經警探偵察結果，人贓並獲，當局決將陳濟留處以槍決重典，此案由昆明市警察局呈報經綏靖公署，經綏靖主任龍雲手諭，「依照非常時期嚴懲乘機行竊盜匪辦法」，立予槍決，該犯初不料身犯竊案，竟受極刑，故一經提出，宣布處死，即當時暈絕在地，聞該犯係由上海總行調來，曾受相當教育，一念之差，送去生命，殊可憫惜，此外同時槍決者，尚有十月十三日空襲時，竊盜關墻巷七十八號李松，及廿一日空襲時，竊盜會料巷五號之周麗伯二人，中國農工銀行，以當局破獲此案，異常迅速，且除陳濟留用去之國幣五十二元，無法追還外，餘均毫無損失，對於當局，異常感戴，

禁止醫師空襲停業，市府以警報時間，中西醫師每多疏散鄉村，關於醫師營業時間，前經規定除平時須照常營業外，有空襲時，應於解除警報半小時內，照常應診，但最近各醫師，竟有藉空襲停業休息者，一連數日者，市府已查獲數人，處以罰金，並將該項罰款，決定悉數送請綏署撥給各部隊修挖市民防空壕津貼之用。

高抬市價遊街示衆，省平價委員會，昨在民政廳召開臨時會議，議決要案如下，一，准市府函送香港報廉，中國糖等案高抬售價，請查照分別議處一案，議決，高抬售價在百分之一百八十以上者遊街示衆，高抬售價未滿百分之百者處以罰金，提作增修憲警壯丁防空設備之用，二，據糾查隊員警報，查獲秘存有廣貨煙八十九箱，未經登記，請予處罰案，議決，處罰金二千，限期銷售，三，據軍分校特黨部秘書土鋼報稱，市商利濟欄行高抬售價發售價值，請照罰案，議決，處罰金五百元。

### 越當局派羅濱氏
## 赴日商貿易協定

（河內十六日路透電）日本經濟代表團與印度支那政府代表，曾作數度會商，法方以財政監督爲首席代表，據官方稱，結果一步商權，法方決定以東總督羅濱氏爲首席代表，赴日本磋商訂立印度支那與日本間之貿易協定云。

### 英設遠東軍總令司
## 美方態度緘默

（香港十六日路透社電）華盛頓訊，美政府對於英國任命羅伯特爲遠東總司令事，保持緘默，又形但美英已成立太平洋海軍合作協定之謠傳，靈也。

## 周逆佛海
### 率代表團赴日
### 促寇承認偽府

（香港十六日本報專電）滬訊，據悉周逆佛海，充任南京偽府代表團領袖，赴東京與寇國協定成立偽中央銀行，並敦促寇國當局，早日承認汪逆精衛之偽政權云。

### 滇東北霑益縣美教士遇害後
## 我當局已厲行緝兇

（昆明十六日路透社電），雲南省東北部，霑益縣曲靖村附近美教堂牧師布恩夫婦，於五日之晚，被匪徒殺死後，現已證實，當時行兇匪徒共約五十人，當時曾有一兒童受傷，可望恢復健康，至於其他兒童，當時係臥於彼等父母之臥房旁一室中者，均未遭傷害，現下中國軍事當局已遣隊嚴州追緝匪人。

### 桂南及粵西南殘寇
## 全部被我肅清
### 鎮南關各要塞盡入我軍手中

（香港十六日本報專電）南寧訊，鎮南關方面寇軍，因得瑤山方面接濟，現仍死守不去，但我軍於鎮南關附近，佔有堅固陣地，形勢極優，對鎮南關已得控制之利，同時附近一帶要點，亦盡在我手中，相信寇終必被追而去也。

（重慶十六日路透社電）中國軍事當局昨宣稱，華軍，已於星期一，正式開入東京灣粵海岸邊之欽縣縣城內，由此可証明日軍已完全退出廣西省及粵省西南部，又據稱，日軍係於十三晚，經欽縣南之龍門灣附近登輪逃去者。

### 贛北戰事愈趨緊張
## 我大軍抵南昌近郊

（香港十六日路透社電）華城訊，贛北戰事愈趨緊張，我軍一路由撫河東岸，向北挺進，先鋒隊已抵達南昌，東南五公里據點，同時另一路抵達高志宮，其鋒路亦追近南昌郊外，戰爭在發展中。

## 張羣
### 受任四川主席

（香港十六日本報專電）重慶訊，我國民政府已任命張羣爲四川省主席，兼成都行營主任。

## 越泰邦交
### 陷於停止狀態

（河內十六日路透社電）據半官方消息，法屬印度支那與泰國之邦交，情勢陷於停止狀態中，但據當局稱，不若何嚴重，仍在警戒中，並已採取一切步驟，準備應付急變。

## 寇機逞暴
### 昨再襲滇緬路
### 我交通未受阻

（昆明十六日路透社電）寇機昨晨再度轟炸滇緬公路，但該路交通未受阻礙，昨又有大批運貨車駛入昆明市。

（昆明十六日路透社電）滇緬公路據報，自前月十八至卅一日止，共有一百九十八輛貨車，於昨晚離開緬甸，則有更多大貨車通過。

雲南市中街道，飽受日機轟炸，於休息中，但遊覽各街道，東西兩頭，似有無限感趣味，昨日若干日機，於晨八時飛至昆明上空，盤旋城市上空約半小時，投彈並以機槍向下掃射，炸彈頗多，但無損失之報告。

# 英向蘇提出三項重要建議
# 保証英不參加侵蘇
## 事實上承認蘇聯合併波羅的海岸小國
## 并許蘇參加戰後和平會議

（倫敦十五日路透社電）據某外交記者由此間權威界探悉，英駐蘇大使，曾向蘇聯當局，轉達英國之各項建議，建議中有下列三項，（一）事實上承認蘇聯之合併波羅的海諸小國，（二）英國保障蘇聯可參加戰後之和平會議，（三）英國並保證英國不參與侵犯蘇聯之戰爭，英國提出此等建議後，迄未得蘇聯之答覆。

（倫敦十六日本官無線電）英政府五日曾向蘇聯政府，對於某項建議，目的在消除彼此間之誤會，無論二國政府之訂立協定。路透社外交記者，由倫敦有權威方探悉，英政府之建議內容，包括嚴肅保証英國決不與任何國或任何集團，聯合進攻蘇聯。此項建議，可謂等於向蘇聯訂立一永久不侵犯條約之建議云。

## 英海軍在塔郎托戰勝意軍後 法國人民極感興奮
### 近東自由法國運動益形積極

（開羅十五日路透社電）近東自由法國運動，已將英國海軍在塔郎托所獲戰勝利，轉告法國人民，稱此次英軍勝利，爲「一九四零年之阿布基役」，英艦隊曾於阿布基灣，毀滅法國海軍，斷絕歐非二洲之交通路線，而今命運同樣。埃及法國人，咸以爲英軍此次勝利，對于叙利亞北非，他處，有重大影響云。

港口者述稱「意艦隊實出乎意料，紅三色旗之大概與相似，余從未見有如此景象。」據參加轟炸意戰艦之人員云，英飛機員云，英機並不注意於較小之船隻，而注意於大戰艦，英機飛下至海面六十尺以內時，始投下其魚雷，魚雷擊中一里多遠之戰鬥艦時，該艦煙焰飛騰至五十尺高，其煙霧復由出擊處之黑煙，又據其他報告，謂有一里多遠之巡艦一艘，背出火焰，一如其軍火艦爆炸云。

## 德機昨不間斷濫轟英境
## 英科文特里遭猛炸
### 昨擊英德機共被毀滅十七架

（倫敦十五日路透社電）德軍仍欲使科文特里成爲昆泰第二，而對該地大肆轟炸，惟科文特里天主教堂之尖頂，在廢墟中巍然獨存，自昨至黎明，該地尚未有二分鐘以上聽不聞轟炸之聲者，在最初六小時之轟擊中，德轟炸機隊，每隔約五分鐘以上，續不斷飛臨，雖有月光，然德機以照明彈光分明，復投下照明彈與燒夷彈，照耀其轟擊目標，炸擊目標萃爲一片紅光所籠罩，地上防軍，不稍放鬆，對猛烈開砲轟擊，不致低飛，而投彈不能準確，德機此次濫行轟擊飛去後，向一數處仍在焚燒中。據英政府佈告云，英保安部大臣，今日赴遭轟炸損失最重之區視察，對于人民之遭浩劫，仍不沮喪，頗爲感動。今日科文特里營業之商店不多。

（倫敦十五日路透社電）現據官方消息，今日德轟炸機被擊毀者，共有十架，此外前曾宣佈，英機曾于前夜擊毀德機二架。

（倫敦十五日路透社電）據悉，當德機轟炸時，有十二枚燃燒彈落於天主教堂內，幸教堂牧師，及一隊看守教堂人員，不避艱險，勇於任事，雖天空中敵機來去，且燃燒彈，彼等仍勇敢以沙土撲滅火勢，辛賴彼等之努力，未能發生猛烈爆炸性彈，故使功效，今座教堂與宣講壇，祇餘牆壁，巍然屹立，該教堂始建於第十四世紀，爲英國古代貴重築物之一，上二尺，該教堂五扇大窗價値昂貴，早經移往安全地帶，除該教堂外，尚有兩小教堂及一所以藝術著稱，最可惜者，爲一圖書館，內藏珍貴書籍及手抄本甚多，亦被毀，該處爲最有名之「三尖塔城」，蓋天主教堂，聖特利台教堂，聖某督教堂，皆有高矗之塔，因此得名，其他適位於英格蘭之中心點。

（倫敦十五日路透社電）航空部報告稱，今日英戰鬥機祇損失一架，是日英國蘇格蘭區及泰晤士河口上空曾發生激戰，德機被擊毀者，共十七架，値此一週中，敵機之被擊毀，日有所增，英機之損失則日少，德意聯合空軍，於白晝時者。

## 莫洛托夫抵柏林時 巴本極爲活動
### 土駐德大使亦將返國述職

（伊斯坦堡十五日路透社電）據悉駐土大使巴本，於臨行前，訪晤土耳其外長，聲稱將於下星期始返任。

（伊斯坦堡十五日路透社電）德駐土大使巴本，二星期前赴柏林，定于今日返土耳其，巴本之將于莫洛托夫離開柏林後，立即首途返任，極引起土耳其政界人士之注意。土駐德大使，逆料不久亦將返國一行，其曾于莫洛托夫首途返國前，接謁其氏。

攻護航輪，且德機飛行其高，總計七日內英機共擊落敵機六十八架，英方本身僅損失五架飛機，及三名駕駛員。

## 希意戰爭
### 美決施中立法

（華盛頓十五日路透社電）羅斯福總統，已對希意戰爭，宣佈實行中立法，此舉之影響，原有之戰區，因此而擴大，至美輪駛入地中海，已有若干時云。

## 希軍奏捷
### 向意各陣線反攻
### 俘獲意軍數百人

（雅典十五日路透社電）希軍今日，不僅進攻伊吐山勝利，在各陣線實行反攻，亦皆有進展，希軍今日俘獲意軍數百人，據稱目下戰爭，較初開戰事之時更爲大，參戰之軍力，更爲雄厚，而希軍勝利動員之效果，亦已顯現。

## 英機大規模出動
## 襲擊意方各要地
### 塔郎托七處要地發生大火

（倫敦十五日路透社電）英航空部佈告云，本月十三日夜間襲擊塔郎托時，該地全部船塢，爲多數炸彈所擊中，五十餘哩外，尚可望見火燄，該地被襲擊後，有七處發生大火，其中一處起火後，向有猛烈爆炸聲，當英機離去後十五分鐘，該地復有一次爆炸，火光照耀四周，阿爾巴尼亞科里薩之敵軍與其軍用托運站，亦被襲擊，並有多次炸彈命中，而哩之倫船已數次被毀，英機安然飛返。

英機十三日並襲瓦羅納時，曾炸毀該地之防波堤與船一艘，和比亞流瑪地方之意軍營，及多布倫，亦遭轟炸，巴比亞之港口要城布蘭迪巴之水上飛機滑行道，亦遭襲擊，彭巴有一所房屋起火。英機十二日夜間襲擊意非古控之燃料站，引起大火，焚燬房屋四所，亞克地亞大車站亦被襲擊，狀里逆丸有多數軍事目標中彈，除襲擊科里薩外，所有進行襲擊之英機，均安然飛返原防。

## 蘇納在巴黎
### 向納粹工團演說

（瑪德里十五日路透社電）據往西班牙外交部長蘇納聘訪巴黎之杜華氏，昨下午六時半向法西斯黨之工團會議演說，足以表明蘇氏之赴巴黎，乃出乎人意料之外，蘇氏之隨從人員之中，最不當人所知者，爲西屬摩洛哥前總督之秘書長。昨日各晚報所載關於蘇氏聘訪巴黎之消息，亦不較早報爲多。

## 自由法軍巡邏艇
## 被擊沉

（倫敦十五日路透社電）自由法國海軍總司令宣佈，包米克號巡邏艇，已爲敵軍擊沉，海軍當局，業迅速通知該艇人員之親族，此艇之喪失，更增進自由法國海軍，繼續與德意二國作戰，至英法二國勝利時之決心。

## 海外貿易部大臣昨發出通告
## 勸告英人厲行節約
### 實行限制消費各種奢侈品

（倫敦十五日路透社電）海外貿易部大臣黎特爾氏，於星期五日之廣告中，再度向國人勸告，限制消費奢侈品及一切不必需之物品，又稱，如能自行約束，勿多消費上述物品，則爲直接有助於戰爭，如諸費者祇限制購買一切必需物品，則一切主要供給品，必然充足，又稱，戰局之所需，須其注意，目前須委任若干官員，視察一切，務使所分配之物，平勻，毋使發生偏差之弊，由一供應品之減少，或將迫使一部份人失業，但以事實言，此一部份失業者，將易於爲其他有用之生產事業所吸收，國內貿易於六個月中之分配額，自十二月一日實施，奢侈品之減少，依照其種類，約減少百分廿五至百分五十不等，同時，有若棉織品等，則增加少許。

## 英空軍再度襲柏林
## 德交通中心遭破壞

（倫敦十五日路透社電）星期四晚，英空軍再度猛炸重要鐵路終點及鐵路貨倉，結果經已遭受重創，使現代運輸制度，再經是次廣泛破壞，必更受擾亂，柏林爲歐洲鐵路之重要中心點，是種重創，不僅影響德國一身鐵路交通，且將影響及各國鐵路運輸，據參加是役之一空軍人員稱，柏林市之大鐵路物，遭猛炸後，火光燭天，極其猛烈，有一時間，高射砲完全沉寂，當時天空月色甚好，最爲良好之夜襲機會。

## 羅首相安東尼斯古
## 昨與意方舉行會商
### 討論意羅邦交及軸心國政治

（羅馬十五日路透社電）羅馬尼亞首相安東尼斯古氏聘意，今日由莫索里尼及齊亞諾兩人接見，據意通訊社稱，羅首相與莫索里尼會談約一小時半，意羅邦交及軸心國政府計劃之問題，均曾有討論云。


英倫聖約翰林之麥慕德夫人稱

# 儂丈夫不能自信其固有之雙目

「儂謂儂看來已有十年之少・下述即儂之成績也」

英國倫敦聖約翰林之麥慕德夫人未用新奇之「生命細胞」Biocel Skinfood前之玉照

麥慕德夫人之玉照
顯示其於數星期內之轉變

伯特之言曰「此似乎爲不可思議之事也」祇兩個月之前，彼眼角口邊面上已現皺紋，儂看來已成中年婦人矣，今日則所有儂之友人莫不稱儂少女般潔白無瑕之嬌容，儂告以用多佳良生命細胞Tokalon Biocel Skinfood所得之功效，其中數位之友人莫不笑儂爲誑語，直至伊親嘗之後，而纔得此驚奇之效果，方表同情於儂，於晚上用多佳良玫瑰色Tokalon Rose Skinfood 其中含有生命細胞驚奇之回春主要元素，係著名大學教授所發明，晝間請用白色多佳良香膏，使皮層滋潤細膩，緊縮毛孔，請用多佳良潤膚香膏Tokalon Skinfood，保證有效，否則原銀奉還。
各藥房及百貨商店均有出售

# 白馬標威士忌

氣味香醇・酒質成熟・誠非他種威士忌所可同日而語。
酒性溫和・酒質純良・更非他裝之酒可與媲美。
醸製完美・成熟待時・因此白馬標威士忌・成爲上等之佳釀。
新嘉坡總代理 縛習直禮末恩山有限公司
WHCI

固精止遺 當晚見效

# 莫斯科遺精片

「老牌莫斯科遺精片」成份珍貴，見效迅速，久爲全球服者所稱譽，功能制止常人體神經，具有固精止遺補腎安心之特效，不論有夢遺精，無夢滑精，色傷流精，尿後漏精，多年遺精等症，服之，莫不立奏奇效！永遠根治，且壯性精神，有病治病，無病補身，常服不傷胃腸，有益身體！每盒一元

本品改新換裝敬希服者注意

本品爲杜絕假冒起見，業經改換新裝，盒面改用紅黑綠三色精印，（其式樣詳上圖）除有中英文名稱外，並加印亞洲藥行印仰六種文字，于盒面及瓶貼以利各界顧客，服者諸君購時務請認明新裝盒樣，庶不致誤！各藥店均有出售
星洲大坡大馬路 亞洲藥公司謹啓
。有病治病無病補身。
。固精止遺雙管齊下。

# 永安堂虎標良藥
萬金油　頭痛粉　清快水　八卦丹

# 咳血遺精不用膽震心驚
韓海天大醫師
先生包醫
鳴謝人 [illegible] 敬頌


# 頌揚

張君達雨，南島之儒生也。先生少習歐西醫學，讀書未就，其間以扶危之宗旨，以求濟世，所制各症，必藥到春回，故貧者受惠，大不乏人，先生之志，不立名，而揚其功德者，本會同人，敢公推先生爲本會名譽會長，其心存濟世，不願名揚，經多方徵求，才允而納，深感榮幸，特誌數語，以頌之。

本會厄困　日趨嚴重　幸賴張君　濟難英勇　慶獲安全
感激靡窮　愧無以報　謹潮蕪詞　以彰善德　而表其功

中華民國廿九年十一月十六日
近打小販商業公會全體會員敬頌

# 鳴謝啓事

逕啓者，月之十二日敝會開幕，[illegible]衛先生蒞臨主持揭幕，並蒙各埠僑團，報館，商號，各界仕女，蒞臨指導，惠贈題詞等，復蒙各埠僑團[illegible]，謹此鳴謝。

中華民國廿九年十一月十六日
近打小販商業公會全體會員鞠躬

# 六僑代表今晨謁吳專使
# 矢言率領僑衆獻鉅金
## 表示誠忱向我最高領袖致敬
## 吳專使曾殷殷垂問僑胞狀況

代表我最高領袖蔣委員長南來敦睦之海外部長吳部長，自行檳榔嶼，海外僑胞，莫不盼望吳專使蒞星，早日蒞臨，殷望之切，馬來亞各地，亦紛派代表來星謁見，先後受我國僑胞熱烈歡迎，吳部長前往，各僑胞鑒於日前昨本坡華埠歡迎，吳部長復於今日上午九時在行轅接見柔佛、馬六甲、森美蘭、霹靂、彭亨、六地代表凡六十餘人談話，吳部長除詳詢各地僑胞狀況外，並向各區代表報告國內形勢，祖國抗建情形，暨十二時許各代表均極滿意辭出，復各代表向記者表示，彼等歸去時將部長宣示轉告各僑胞外，將積極推動獻金，並表示歡迎吳部長，與向我最高領袖致敬云。茲分誌吳部長接見各區代表情形如次：

## 各地代表題名

今日上午九時，各區代表紛紛乘車晨至止，計新山區黃樹芬，徐文治，黃義初，陳合史[illegible]對，陳合吉，溢洲區羅美東，林樹英，顏炳華，鄭友專，林彬[illegible]，潘斯，居鑾區章煦，李國華，卓文斐，卓两嘉，李振聰，曾[illegible]來，鄭國彬，李奉國，陳翊羣，陳振輔，謝啓峯，李[illegible]，會子芳，笨珍區[illegible]，[illegible]手瀛，陳有[illegible]，林[illegible]圭，林香秋，林延聚，林[illegible]，何啟樹，高[illegible]丁宣[illegible]，曉明，鍾毓鈴，陳作卿，碧梓[illegible]，胡顯生，陳子和，程則昭，王澤黎，胡文凱，鄧秉中，文仲，陳澤秋，陳[illegible]，李慶祥，陳[illegible]，伍蔭長，馬六甲代表何保仁，吳惠鋼，郭巨川，廖星垣，林世明，吳潤煌，陳可補，[illegible]昌，檳城代表許生理，王景城，廖內代表何捷穿，陳亞成，石[illegible]狂讓，顯炳發，森美蘭代表[illegible]。

## 吳部長親接見

柔佛之接見，六地代表六十餘人，吳部長在客廳親自接見，自九時起至十一時，吳部長始告完畢，吳部長對各區華僑人數，僑胞事業，經營土產狀況，教育情形，諮詢甚詳，各區代表亦詳盡答，並由吳部長報告國內抗戰情形，暨最近黨務並各區民黨同志在大陸再出吳部長親自報告國際形勢，我國抗戰建國情形。（記者[illegible]遵）吳部長示意，表示發表，至十二時許始得完畢。吳部長午稍事休息，下午二時，將赴南僑籌賑總會星華籌賑會之座談會云。

因吉隆坡僑胞愛國之情緒極爲濃厚，擁護我最高領袖，尤見熱誠，故此番吳專使來為總裁南來敦睦邦交，及宣慰華僑，乃僑千萬救國僑，故各僑領，亦多準備獻金，表示對國家盡忠，對領袖盡敬云云。

吳專使接見各地代表情形

## 隆薛領事談話

又悉我駐吉隆坡薛領事，亦於昨日下午抵星，諸領事程，星暫調吳部長，請示出發聯絡行程，記者，吉隆坡僑領華僑籌賑會，現已組籌備會，準備歡迎。

## 立卑苦霪雨
### 巫女三人葬身河底

（本報駐彭亨記者稿）連日以來，彭亨立卑一帶，入晚即常雨連綿，因此立卑日黎河水高漲數尺，昨日成漲專為之淹沒，離立卑六英里處地名丹戎勿殺河邊，有巫人母女家數口，搭屋而居，不幸以為業，日前該老巫婦，攜大女年十八歲，及一八歲幼女撐渡船至對岸四撥處採換，工畢回家，距船至河中心，驚急溜之淹沒所沖沉，母女三人連船俱無蹤跡影，肇事時該人情報告立卑警局，警探驗巫人肇事地點搜覓，經兩日之努力，三屍俱獲，昨（十五號）下午四時始由板運到立卑，以供家屬認領，旋由紅十字車載到立卑醫院去割驗，事後其家屬具領，據云，每年決水大漲之時，曾有不幸之事發現云。

# 駐本坡英艦海軍上尉
# 兩度參觀華僑水航學校

駐本坡英艦海軍上尉L. S. Day對於馬來亞之漁航人材，甚表關懷，日前特至福建會館所主辦之南洋華僑水產航海學校作兩度之參觀，第二次且偕其夫人到該校作長時間詳審之觀察，歸新偏事後曾以其在該校所見，爲馬來亞漁業學校所得觀感爲文發表於本坡Sunday Times西報，本報以吾僑此項人材，將來對於吾國漁航建設，所關甚大，爰爲譯載如左：

南洋華僑水產航海學校是由福建會館創辦的，到現在已有兩年了，開辦這間學校的時候正是日本侵略了廈門的當兒，這是一件很值得人敬仰的工作——它是要訓練一般中國的新青年使其將來成爲熟練的捕魚者。

開辦此校的目的，是在獎勵馬來亞的華僑，希望他們都能視捕魚爲一種良好的職業，更希望馬來亞的魚業發展擴大，和開辦魚肉的罐頭製造廠。

此校一共有十二位教師，他們多數是從世界上著名的水產或航海專門學校畢業出來的，此校所教授的功課頗多，除專科外，一共學習三種文字，中文，英文與日文，其餘的如數學，物理，化學等都列爲重要課程。

這裏有教授日文，是因爲很多關于水產學的書籍，都是用日文寫成的。

此校並沒有特別入學的條例限制入學者，凡是中國人都有資格進校肄業，祇要他在限定的年齡內，和有健康的體格，並且要已在高小畢業，每個學生在未入學以前，必須要經過體格檢查，而此校體格及格標準頗高，尤其是眼睛要正常，帶眼鏡的學生此校是不錄取的。

有些漁業界的子弟，在十五歲的時候便進此校註冊入學，受五年的訓練，學校當局是很歡喜教授那些得到他們的家長們鼓勵或贊同者的有志學生。

在該校寄宿的學生，每學期應繳費六十七元左右，若是通學生則祇須繳廿七元左右。

倘若有些成績優良的學生，其家境無力供給他們讀書的費用，可以向學校當局商量，酌量減少。

此校對于學生的訓練是採取一種中國所謂新生活的訓練，目的是要使學生們都能自立，自治，整潔，樸素和有紀律。

這些都是不含有軍事行動和帶有政治意味的，但是學生們敏捷的舉動和充滿朝氣的精神是值得讚揚的，然而這些的表現不能不歸功于學校當局的負責人，每位學生都剃光頭，同時他們都有莊嚴的海軍制服和制帽。

學校有一小室，闢爲新生活訓練的團本部，學生們都可以到裏面去，同時亦不受到教師們的干涉，這亦可說是他們的休息所，在團部的門上掛着新生活的標幟——一個月亮在太陽之內。

另外有一個儀器室，裡面陳列着許多關於學校實施教授時有實用的儀器和模型，如氣壓表，液體比重表，經天儀，羅盤和海軍上用的小型警號等。

在起初一，二年內，此校的課程教授些與普通中學相同的功課，如數學，物理，化學和例外的水產學，他們有學習去辨認每一種的魚類和製造各色各樣的標本。

現在大概有一百個學生在此校寄宿，統統的功課都是用中文教授；那些課本都是用中文寫的。

寄宿生每天早晨五點三十分起床，起床後要上一小時的早操，讀書的時間從上午七時三十分起至下午四時止——中午食午餐的時間例外——從四時起至六時是他們課外活動的時間，而晚上七時至九時便是自修的時間。

此校具有兩艘實習艇在巴西班讓，同時該校已呈上請求書給中國政府，目的是向中國政府請求賜給一艘大汽船，以充學校漁航的實習船。

雖然此校在星嘉坡尚在初期的階段中，但是它給學生們的訓練是很有價值的，同時從各方面看來，將來的結果，是很有可能訓練出一隊有用的漁海捕魚者。

# 日叻務屬四區聯合
# 歡迎新中國團義演
## 日叻務歡迎大會盛況空前

（本報駐美蘭記者十五日稿）新中國劇團在森美蘭瓜拉庇勝，馬口等區義演，經已告畢，本日赴日叻務，日叻務區義演，該區係由日叻務，古打爲四分會主持，該區爲歡迎該團義演起見，特於本日上午十一時在日叻務露天戲場內舉行歡迎大會，會主席邢謹，司儀李一角，是日到會者有以上各分會代表，暨各愛國僑胞約百數十人，濟濟蹌蹌，極一時之盛，日叻務青年光明樂隊，亦在場伴奏，行禮如儀，主席致歡迎詞，略謂新中國劇團諸位同志，在座諸位僑胞，今天新中國劇團蒞臨本埠義演，本埠所屬四區及本埠二千餘僑胞，當表示熱烈敬意起見，特在這臨時義演會場設個粗茶會歡迎諸位團員，兄弟謹代表四區華僑略說幾句以表歡迎盛意，諸位都知道，新中國諸位團員都是優秀藝術人才，爲着國家至上，民族至上，在抗戰時期，以藝術去爲國奔走，吃苦，犧牲盡瘁，令人萬分欽佩，本埠地方甚小，僑胞亦無多，我們有此熱烈歡迎義演，眼福，更感無限興奮，希望諸位僑胞，於欣賞高貴藝術之餘，都踴躍獻金，來了慰勞新中國劇團前途順利，諸位團員身體愉快健康，詞畢，新中國劇團路知鑼君起立致詞（詞略），繼起演說者有陳守才，李一舟兩君，語多精警，旋茶會舉行，鼓勵攝影而散。

# 愛華五週紀念遊藝
## 應辦事項多已決定

本坡愛華音樂劇社五週年紀念遊藝會，昨晚七時半在該社召開第二次籌委會議，吳盛育主席，紀錄芳草紀錄，首由各股主任報告選舉各股幹事等，後再行發表，繼進行討論，議決如下，一，復准新世界遊藝場是晚門票收入，除開支外，餘恒捐助本社用費，三，場內設賣花隊及拍賣物品，所有售物全部捐入，四，決徵求場內各有名戲劇義演，收入悉數交星華籌賑大會，籌備方能決定，五，決於是晚在場內舉行紀念儀式，六，請各種華人著名音樂隊演奏，七，請華人籃球隊比賽助賑，最後通過第三次籌委會議，定本月廿九日晚七時舉行。

# 歡迎吳部長蒞巴
## 巴華籌賑會第十次常務會議決
### 代電唁李清泉家屬

（駐巴記者十五日稿）巴生華僑籌賑會第十次常務會議，主席蘇萬泉，紀錄吳永嘉，行禮如儀後，逐項討論議決案，總務劉碧海報告，南僑總會函請常務副主席李清泉君在美仙遊，及南僑總會函囑馬六甲籌賑會繼續函請陳主席嘉庚先生抵星時由各屬會派代表蒞星候迓，嗣討論結果，一，關於吳專使奉命南來宣慰僑胞本會應如何籌備歡迎案，議決具函請總領館代向吳專使表示本會歡迎吳部長蒞巴指導，並請示其蒞巴日期，以便籌備歡迎事宜，二，關於陳主席嘉庚先生抵星時由各屬會派代表蒞星候迓，議決，由本會總如何表示案，議決復函，三，關於南僑總會常務副主席李清泉君在美仙遊，本會應如何表示案，議決，由本會快函鄭代電李君治喪處吊唁云。

又訊，巴生於賑花節由僑領蘇萬泉等倡發售花，計得叻幣一千元，此款經如數送交巴生縣長夫人，轉交當局分發云。

# 腳踏車任意放置
## 當局將依法處罰

本坡邇來自備腳踏車者數日激增，在公共場所或道路邊旁，常發現停置腳踏車而不落鎖者，且無人看守，易啓賊偷竊之心，昨日本坡車輛局裁判官惠敦氏已發出佈告，警告腳踏車所有人注意，不得輕忽，如觸犯當依法處罰十元云。

# 第二期詩鐘
## 今晚揭曉

此間大世界遊藝場智育部，自舉行第二期詩鐘徵求，稿件引起各地文士，踴躍投稿，興趣增，特聘本坡詩鐘名家如山鄭文[illegible]李承貞等先生評閱，今晚三時在遊藝場九台舉行揭曉，同時將贈獎，并將中選佳作書騰懸掛，以供各界欣賞云。

# 商聯會常年大會
# 再增加兩項議程
## 商會代表今日飛檳

本坡中華總商會，昨接馬華商研會來函，稱本屆常年大會，再加議案二條，原函如下：「逕啟者，茲接馬華商研會來函，聞本月十七日第十九次常年大會加入議案二條，（九）關於僑胞征收稅限制減事件，向政府請願救濟案，（新加坡中華總商會提議）（十）請馬來亞各地勞工因戰爭受傷保險案，（雪蘭莪商會提議）合應專函奉達，即希查照是荷，等因，准此相應照鈔轉函達，統希查照，並爲荷，知林代表，因林君已赴檳城乞轉也，此致。本會出席代表林子明先生，新加坡中華總商會司理陳維龍，廿九年十一月十五日。」

又悉，商聯會本坡總商會出席代表，總理林金殿林子明先生，林子明氏，決於今日乘機赴檳出席，商會司理陳維龍氏，亦偕同林君前往，因下屆馬華商聯會常年大會，輪值在本坡舉行，陳君此行，乃欲觀摩各種情形，以爲下屆參考云。

# 柔佛蘇丹伉儷
## 已離英倫回國

（倫敦訊）柔佛蘇丹伉儷，已偕其夫人離英返馬，其動身日期無從得悉，余料彼等於上星期離英云。

# 雪華籌賑會六十一次常委會議
# 決響應正義呼聲
## 售花一日救濟英戰時婦孺

（本報駐吉隆坡記者稿）雪華籌賑會，昨十四晚八時在吉隆坡雪蘭莪中華大會堂開第三屆第六十一次常務委員會議，出席李孝式，曾義輝，辛厚慈，黃和先，周贊初，李可立，張晴雲，張郁才（鄭俊代），列席秘書鄭世培，書記容南山，宣傳部審記吳振鏞，主席李孝式，紀錄鄭世培，茲將開會結果摘誌如后。

### 議決事項

一，陳必承，黃榕芬，吳輝棉君來函擬團售花助賑事，僉以當地政府現已規定每年舉售花四次，現在已售花者與數起，售花時間已定至明年一月，此後售花（每年四次）議決由本會舍勸，爰議決所請未便照准，二，本會前設，原爲倡賑濟國難災數年以來，賑務進行，得當地政府予以種種之便利，者番英國爲公理正義而抗戰，吾人除深表同情之外，更有所表示，且救災恤難，人同此心，爰議決定期十二月十四日以雪華籌賑會名義向全雪僑胞售花一日，以響應總督夫人呼籲籌款救濟英國戰時婦孺，關于此事，除本晚經由常委會議決外，並提交委員大會通過，以便進行，三，議決定期十一月廿一日下午二時召開委員大會，討論十二月十四日售花助賑英國戰時婦孺事，及其他事宜。

四，關於歡迎新中國劇團義演事，議決，甲，新中國劇團付來之雲上風光劇本，交宣傳部審會商後付印，其餘未寄來之劇本，則請其從速寄來，以利進行，乙，通告廣東，福建，廣西三會館組織行團組暨負責售券之分支會，關於購券各元以上者之芳名，一概出售券，即速陸續報告來會，以憑辦理。

### 財政報告

財政員鄭郁才君代表人宣讀報告如下，甲，收捐款計至本月十四日止，共收叻幣二百六十九萬九千八百六十二元零九占，又收國幣一萬七千二百元，乙，匯款計共叻幣一百二十萬零一千一百七十元零九角正，又國幣七百三十五萬八千六百元，丙，存款共存叻銀三萬一千五百九十八元五角一占。

# 殖民地訓練保衞團
## 參加者達三百餘人

殖民地保衞團發請參加者，已有三百五十九人，其中有歐籍及非歐籍暨亞洲人等，屬亞人報名者已達一百人，成績不錯，負責對此十分嘉獎，非英人而爲歐籍者，亦得參加，日前本坡憲報已公佈，聞參加者十分踴躍云。

# 英戰時儲蓄證券
## 可零購郵票貯積

戰時儲蓄證券發行以來，銷售甚暢，其票面額最低者爲十五元，小學生及勞動界雖有心購買者，但力有不足，當局爲達到普遍化計，現已發行卡片，如不能湊足十五元購買者，可先購郵票貼於卡片，其數目湊十五元時，可向郵局掉換儲蓄券一張，票以一元者最爲適合，一角或二角五分郵票亦無不可，如是則勞動者及學生，可以隨時貯積，集腋成裘，以達戰時貯蓄目的，卡片可向郵局索取云。

# 工部局已批准
## 建私家防空壕

本坡工部局工程部已於日前批准防空壕建築請求書一宗，申請者爲西人遮爾斯氏，地點在其自住房屋之園內，此爲新加坡第一之私人防空壕，其設備爲數層，爲避炸彈及彈片之用，距地面有十一尺深，長三十七尺零，寬五尺，可由住宅直入壕內，壕門有二道，壕內有冷氣及抽風機設備，使內部空氣流通，免致發生窒息，建築費約三千元左右，聞市民有多人籌備仿效建築云。

# 膠市疲滯
## 美市行情回跌

膠市發見趨軟，因受美市報跌之打擊，據今晨電訊，紐約早市靜寂，廠家雖有出採現貨，但按低價，現貨跌近期價格皆落二打星，遠期貨亦落三打星，市仍靜盤，價牛，現貨值二角一占，近期值二角零七打星，遠期值二角零五打星。

倫敦市亦靜，現貨及十二，二，正六月期貨，十二月十二便士半，正月十二便士一打里，二月十二便士一打里半，四六月十二便士一打里半。

本坡市況疲滯，買客稀少，行情再跌須古占，實丹力現貨三角八占六打星，華人烟花一號三角八占六打星。

新近發明之一種顏色機器，可使卿確知何色之粉最爲適合卿之容顏

因此遂有數種色澤新顯動人之面粉之發現，此粉之特點，在乎其不透水份，可歷終日而不褪，經風雨而不變，凡擦用此粉者，無論整夜在酷熱之舞池中跳舞其顏色始終鮮艷可愛，此粉名曰多佳良香粉（Poudre Tokalon）備有英國專賣特許狀，請卿于今日起試用，便可立即恢復青春，凡用多佳良香粉 Poudre Tokalon 而不見效者，担保原銀奉還

各藥房及百貨商店均有出售

## 英王英后的戰時生活

歐洲戰爭發生以來，英王爾治六世與英后伊麗莎白，每天事務的繁忙，可謂任何人所不及，各方面需要他們去巡幸，比平時超過十倍，往常他們每天私人休息的時間已經很少，現在呢，卻已減到無可再減了，他們要是在星期六，能有機會跑出倫敦，到郊外去和兩公主伊麗莎白及瑪格烈相見，他們就感到慶幸不已。

他們的戰時日常生活眞是談何容易——不但要具備年青體強虎的善於應變精神且也要不怕攝頭，抱着十二分的耐性，英王與英后還擁有全國天字第一號的徒擁虛名者，却要做全英國和各處屬地人民的唯一表率，他們向各地巡幸的時候，決不能表示些微的頹喪，自從開戰以來，他們的足跡已遍英倫三島各地。

英王和英后的工作，是在與老百姓做出來的樣子，和表示欣喜的樣子——不論他們心中是否如此，也得照這樣去做，他們要和無數的人握手，要講十無數句的「好話」，視察無數的工廠，醫院，運輸艦，被轟炸的房屋，和男女老小，他們中一位或兩位，可謂無日沒有公衆集會要他們去參加，或要他們去參加宴遇，當他們在英國「中部」巡幸時，夜間就就睡在火車上，白天由這城跑到那城，坐了火車，或汽車來往各地，視察工廠，與工人談話，或向沿途百姓的民衆，隨口說幾句。

英王和英后的宮廷生活，近來因常要到各地去巡視，留他們的兩位公主又都不在倫敦，比較要寂寞得多，數月前，他們差人把公主們接到倫敦來團叙一下，以倫敦居民大不謂然，以爲政府方在用種種方法，叫已經疏散的兒童們不回來，而英王和后却把公主們接回來，實在是件錯誤的舉動了。

宮中的一切用途，受戰爭影響，大爲節省，英王與后的日用品和食物也和老百姓一樣受到限制，憑了糧票購買，英后已實行節約，響以不超過國家所規的限則，大家對她這種儉約的精神，表示十分欽仰，王后對自身及家用的陳設，尤其設少，從前珠寶上珍奇貨品也不多購，遇着王室中人生辰，紙有少數親戚祝叙，禮物均相助慰問詩慈善金。

外貌方面，英后仍堅持穿着悅目的衣服，在同一場所，沒有看見她穿同一樣子的服飾，不過她對於新裝的添置，因爲限於支出，究竟少得多多。還有一件小事，可見伊麗莎白王后力行節約的精神，她有一架防毒面具，罩子係用本色麻布做成，有人建議，最好多做幾只顏色不同的罩子，以備與所着的衣服，深淺同一色澤，在開戰之始，英國的貴婦，對這種辦法，都想仿行，然英后却以爲這是無謂的耗費，不願接受。

德機每晚飛襲英倫，是已成爲例行公事，英王與后眠不安枕，常常深夜起床，入防空壕躲避，與倫敦市民所遭際的相仿，溫暖的厚外套，和防毒面具均每晚安置在床脚邊，一有警報，在幾分鐘內便走下樓梯，聽着宮中空襲警戒員的指示，步入地下室。

一走進防空壕，英王與后就想法自遣，英王閱讀書報，后則編結手工，或則坐在地下室中所預備着的安樂椅上假寐，在這防空壕內，備有無線電收音機一架，幾盆餅干和糧菓，還有一只電爐，可煮熱飲品，裏面又裝好一架電話，外面隨時可以和英王通話。

## 都會

### 美國女性有翼

美國女子航空的發展情形，已爲全世界之冠，如果用數字來表示，那末一九三八到最近的美國女飛行員的增加率是百分之九百，一九四〇年八月止，全美持有飛行執照的女駕駛員，僅一〇九六名——其中四百名隸屬「九九總會」——可是正在學習中的却數倍於此，美國女飛行員的增加原因，約有下列幾點：一，民用航空當局准許航空學生名額女生佔百份之三。二，全因增加了二千二百個設備完善的航空站：三，小型飛機大量生產有價有廉至每架一千元者。

兩年前，美國婦女之學習航空還有一種冒險，現在已不是冒險而是算了職業或娛樂，任何十八歲至二十六歲的少女都可以進航空學校學習飛行，全部學費是三百二十五元，此外還有許多私人教授，不過學費稍爲貴一點，獲得飛行執照之後，她便可以把駕飛機當作職業，而一旦國家有事，她也可以帶着訓練入材，試新飛機，運輸給養以盡國民的最大天職。

「九九總會」是一個名聞全球的女飛行員的集團，一九二九年由一羣女飛行員[illegible]亞女士發起組織，目的在促進女子航空，當場有九十九名飛行家響應參加，於是即以「九九」爲名，十年後的今日，會員名額已達當時的四倍。（病）

### 都會埠頭漫遊

男子三妻四妾，無人非議；女人交上兩夫，則除非是娼妓或淫婦！

× × ×

一般口口聲聲大喊自由解放的女子，她底胸膈，總是自己束縛得透不過氣來。

## 日本人民的哀鳴　千枝的信　天眞的暴露日本的窘狀

這是日本出征軍人家屬千枝，寫給她——的丈夫渡部繁松的一封家書。

「你好久沒信來，非常焦急，總以爲因爲你快要回來了，又是接到十二月十一日寄來航信，知道你又不能回來，過去常是這樣想，至遲一年纔可以歸來的，究竟又成了泡影，現在已經是第三次的正月了……爲什麼你是被僱當部隊呢？以屏除部隊的次席說，由本地的[illegible]長的回嘛……你不也算辛苦的嗎？……我很惱你，爲什麼不把你要久駐國外的意見，在最初就要告訴我，真的我簡直不敢相信你了，你總是說：一我要回來了，要回來了……」一類硬鍋的話，這是千枝信上的第一段。

千枝說：「過去老是這樣想至遲一年總可以歸來的究竟又成了泡影，現在已經第三次的正月了」這是充分的表示着，日本一般軍民對渡部繁松因爲戰後已經是三年未歸去，他的妻子當然是望眼欲穿的在空閨裏，「但偏」他，但是總還在希望他早日的解決歸去歇至軍聚，不料這種千枝很偏的渡部繁松，已經是在中國的英勇戰士的刀槍下作了日本軍閥的犧牲者，——今年六月間韓北攻勢戰役中，戰死在西山前線，這封千枝的信就是在渡部繁松屍身上搜得的。

日本的食糧恐慌，以及物價高漲，以致影響人民的生活，日趨困境，這是不可掩飾的事實，尤其是一般窮薪水吃飯的人們，更是叫苦連天。

千枝在給他丈夫的信上說：「國內的物價，比較事變前，已經漲多少倍，木炭米煤，都沒有，木炭就獨缺，一地方三天沒有米吃了……物價高漲，而薪水一點也沒有增加，每日都是不敷，你的弟弟憲一，大致也不能再在九州屋工作，總要失業，假如你回來，一定要花許多錢，而且什麼事都要我一人做。」最是討厭極了。這樣無聊的話，本不應當告訴你，但是，事實都是自然的說出來了……」這位日本出征軍人的家屬——千枝，很天真的把她在日本受着戰爭飢餓失業的實況，告訴了她的遠征異國以致戰死的丈夫——渡部繁松，他死如有知，當亦咒罵日閥的貪婪，使得日本人民走上飢餓失業的死路云。

## 長舌人讀報

關於在中航機遇難的告美音女士，凡讀過本星期一的中報或其他報刊，都會上載的『空中女護士生活』一文的人，都已知道她對於寫作力了吧！前傳其辭職原因，爲赴滬結婚者，實係誤傳。原來她是已婚的人，丈夫中先生，是從事附近當築路工程師，她之在中航機做事，並非爲了衣食；而是感到其事的趣味，是她的天職。一月前她忽然寫了一本書，是關於她任中航機服務時期的生活，但爲保證代替同事的秘密，乃[illegible]小姐出書，不料其美麗恬靜的生活，[illegible]。

× × ×

最可氣而又可笑的，是本埠一晚報，有一篇根據身歷其境之人所寫的「梅」、「桂」（字異不多）……[illegible]航機遭難那一幕，將告美音女士的芳名，寫做「梅」，還裝作[illegible]，[illegible]老鼠地，大寫其佳人薄命，……吃緊氣……[illegible]世間最不要臉的謊，還有更過於此者麼？

× × ×

根據身歷其境，脫險生還的徐機師口述，敵機五次之多，所有被難之人，都是降落後才被敵機機師展開機槍掃射，事後仍被追逐過來，卒以僞裝死人，才得免遭毒手，將同伴的罪惡，懇孩的聲音，和母親撫慰的聲音，還留在他的耳鼓，致不能入睡。這慘痛的記憶啊！應該深刻在每個中國人的心上。

## 科學測驗答案

（一）人類有了兩隻眼睛，便可以看見距離遠近的物象，我們用兩隻眼睛看一件東西，則他們兩所向的方向，稍有不同，一室內若有不同物體，我們的視線必當會合，兩眼的視線不知不覺發見了會合的距離遠近，於是那物體的遠近，使可石個體的辨了。

（二）鐵器油過塗油之後，便可免與空氣和潮氣接觸，我們知道鐵銹是鐵和空氣中的氧氣(不平)化合而成，沒有空氣，是決不會生銹的。

（三）植物也是生物的一種，沒有食料——肥料供給他，牠不但不會好好的生長，甚至要死，試問我們不進食會怎樣。

（四）因爲舌頭上的神經，很近舌面上的，若不多是露在舌上的，所以很容易感受外物的刺激，其他各部的神經，因辣味刺激不夠，故無感覺。

（五）因爲鴕鳥的祖宗，在數百萬年前，牠們所住的地方，比當時需要飛行，還要步行的，因此飛行的能力，使逐漸退化消失。

## 寄懷　徐玉堂

以佳句桑榆，聊寄七律四首，誌景仰。即呈余若愚世叔郭故

明哲從來貴保身，茫茫宇內幾完人，風高雅嘉西山節，亂世甘居北道貧，逸名瀟藏我抽隱，不物俗好喪春旗，亦千古，恐喚頑民與幾民。

山居數載淡漁樵，無限風光悟寂寥，室有奇書堆滿卷，身無長技學簞瓢，分手歸詩嘯，恍疑天際奏簫韶，投五體，[illegible]。

首高吟無俗句，九年深林[illegible]，普渝衣敗，交好還須[illegible]，慚作，布衣亦算一義雄。

尋仙祇向林源再問津，擬溪無假武陵人，遲年遺故國，病殘滿目傷飢民，期同志葵負昂藏七尺身，河山還我。

## 葉恭綽之家庭風波

距今一月前，上海各報，載有某律師代表當事人葉郭善持女士對法租界，某處無所產有所主張，措詞簡約，而廣告所刊她位則在二十行左右，吾人讀報而好管閒事者，見此，疑此葉郭善持女士，姓氏似頗生疏，一般其學事之門無與派頭，決非等閒之婦人，詎未及旬日，忽報上又有一律師代表當事人葉遐庵對郭女士之主張表示異議，於是，吾人始知葉郭善持女士，確有來歷，蓋海上寓公之交通系長葉恭綽氏之太太也，遂料兩廣告或之後，尚有下文，可供吾人之談資者，果爾，近日港報紛紛有一葉遐庵對脫離家庭郭持提起脫離家屬起訴之新聞赫然在目，據云：葉現居香港，郭爲其妾，已二十三載之糟粕，最近葉在港另與他人同居，經郭赴港交涉，葉欲和解致家起訴，今歲經律師在第二特區作上項之請求，庭論展期，傳變方在外試行和解，上項新聞，經未將本案之經過盡情揭露，但吾人於「另與他人同居」「請求脫離家屬關係」諸點觀之，從可知葉氏乘老風流，名士結習，頗饒家調也，誌其往事以供談助。

葉恭綽，字譽虎，一作玉虎，晚號遐庵，廣東番禺，現年當在六十外，在政界之歷史甚早，與士詒梁啓超組織交通系，袁與鄭洪年。即所紀其事有交通系左右手之目，其人長於國學，又善書法，精收藏，富書畫方，海內收藏家，剔血物賴此一言以爲榮，兩府定都南京，爲舊生氏力主政交通部外，遂然彩泳濱，民乃多寓滬，名士之結書甚懌，尤好爲名書相往還，總理陵園落成，中國佛教會會長圓瑛，在陵園內創藏經樓，已而合領袖和與太虛之同意，並得林主席之贊助，因此，佛教會同人，鄒不以居士地位出而糢據，乃由葉居士之功德無量，民二十三，在杭得新出土之漢管牙尺一事，成「得尺記」「八陣圖考」二文，退海內藏家，律律實辭無虛夕，珥城當國時代，任交通次長，後因某事與交通總長曹潤田(汝霖)失和，曾衔之甚，乃借專斷行政之罪，極力擠之，曹知不敵，託故辭職，而以考察實業名義出洋，又據云，曾自言早歲遭遇事，頗發噱，謂葉一日外出歸，遇一人，手持楹聯四，自內匆匆出，見葉，即拱手恭曰：「大人回來了，小人有舊輓聯，曾贈大人。……」葉不待其言竟即怒斥之曰：「蠢材，輓聯可贈發耶？」其人聞斥，抱頭鼠竄去，葉入內，則壁上所懸係南田花卉條四幅，已不翼而飛，始悟頃間所遇之人，即竊畫賊也，名畫雖失，然其人之急智，似亦値得一讚云。

## 胡毅生在渝鬻書

國府委員胡毅生，夙昔工書，所作行草小楷，手神雋逸，骨力遒勁，蓋能神遊於二王之間，自赴渝後，僦居歌樂山嶺，江畔，瀰瀰枕山，風景殊絕，退食餘暇，每臨池習書法，始治他事，由是學力孟晉不已，中央諸委人，能書者頗多，對於毅生，極盧謙推，不謂吳稚暉，章孤桐，與隋壽有故者，紛紛索書，毅生平日懸紙案頭，轉往往會已堆積如山之紙，筆難盡，惟以毒書者，眾需盈門，若有不可知，抑不能斬此面與嚈，乃爲大感應付之難，嘗嘆曰，「書技之徹，累人甚此也」。有飭隋畬之疲避，乃爲擬潤例，以示限制，由中央翁大老列名代訂，予右任爲擬潤辭，贊其議，相與謀名滿上，嘗爲撰聯以專書竹，自題潤例云，「畫竹多乎買竹錢，紙高六尺價三千，任渠話舊論交接，只當秋風過耳邊」，嫖然，隋帝謀愿人，貌級楹之不孫，追然大悟，對於交稱精當，應不致如秋風過耳。

## 偵探長篇　[illegible]　平可

（二十）

盧則明道：「當然沒有關題要解答，但如知道一些眉目便有線索了」，說完了話，便吩咐把郭禮士帶上來，叫他坦白的說出死者爲什麼會在他的房中：「是你叫他來的嗎？」郭禮士信管搖頭，杜黎在傍道：「譚雨齡的船改期提前回來，明天便要抵岸了，你不說話，我們明天便去問他，不難明白爲什麼龜的老婆會在你的房，」郭禮士聽了這話，陡然變色。

這天下午，讓字學專家的報告，驚怕，譚默的簽名，都出自一人的手筆，盧則時聽了便去見死者的母親，討了死家的抽屜的鎖匙，開了死者的家中，把抽屜開了，裏面的東西原已査過，但這回却特別留意，把黎偉略等致死者的信都拿回偵探處去。

這天晚上，又審問郭禮士。

次日凌晨，杜黎盧則時等到碼頭去接船，由一船員帶到船主房中去，見了譚雨齡，相互詢問姓名已畢，譚雨齡便道：「這次回來，悲傷極了，希望你們能把內子案件弄個水落石出。」杜黎道：「我們便是爲着這事來的，我們有幾點要向你請教的，」譚雨齡道：「我當盡我所能告訴你們，不過，我覺得郭禮士不像會殺我的內子的，他跟我是老朋友。」說時，遞給杜黎一根紙烟，杜黎接過來，點上火，一面劃着，一面把眼盯着譚雨齡道：「關於這種案，許多點我們都搞楚了，只有一點都不大明白：你怎的會得到郭禮士房間的門匙，」譚雨齡大驚忙結了起來，高聲道：「你們瘋了嗎？你們說的是什麼話」！杜黎不慌不忙的道：「盧則時先生由厄瓜多爾跟你到可倫比亞國，發覺你用了幾個假名，但你的字跡却騙不過專家，老實告訴你，我們已把你本人的字跡和你逃走時在旅店時簽名的字跡都驗過了，我們還會懂你從前當過劇員，所以你對於化裝術很是研究。」話還沒有說完。（未完）

## 市情一覽

本報派員專訪確實可靠

### 中國銀行匯兌（每百元值助幣）

| （地名） | |
|---|---|
| 香港每百元值助幣 | 五十三元六八七五 |
| 上海每百元值助幣 | 十四元五零 |
| 福州每百元值助幣 | 十四元五零 |
| 漳泉每百元值助幣 | 十四元五零 |
| 泉泉百元值助幣 | 十四元五零 |
| 永春百元值助幣 | 十四元五零 |
| 福建廣東廣西（僑批） | 十四元五零 |
| 國內其他各地（信匯） | 十四元五零 |

### 華僑銀行民信部（銀信送到家中，並取回覆信）

| | |
|---|---|
| 福建廣東廣西（國幣） | 十五元 |
| 國內其他各省（國幣） | 十五元 |
| 澳門廣州灣（國幣） | 十五元 |
| 廣東省（新毫券） | 十二元 |
| 廣西省（桂幣） | 八元 |
| 香港九龍（港幣） | 五十四元五零 |
| 香港九龍（國幣） | 十五元二五 |

### 廣東省銀行

| | |
|---|---|
| 重慶每百元值坡幣 | 十四元四三七五 |
| 韶關桂林每百元值坡幣 | 十四元五零 |
| 汕頭梅縣每百元值坡幣 | 十四元五零 |
| 大埔興寧每百元值坡幣 | 十四元五零 |
| 南平長汀每百元值坡幣 | 十四元五零 |
| 廣州灣北海每百元值坡幣 | 十四元五零 |

### 英美及南洋各匯

| | |
|---|---|
| 英國倫敦每百元值英幣 | 一百廿六錢二五 |
| 荷印巴城每百元值荷幣 | 八八·六八七五 |
| 暹羅盤谷每百元值銖幣 | 一百五十六銖 |
| 英國倫敦每叻幣一元值 | 二辨令四便士 |
| 菲島呂宋每百元值 | 非幣九十顧比等六八七五 |
| 美國紐約每百元值 | 美金四十七元·零九二七五 |
| 印度孟買每百元值 | 二零四·八七五 |

### 錫米

錫市每擔坡幣一百三十二元五角

### 樹膠（十一月十六日）（星期六日市）

| | |
|---|---|
| 倫敦電每磅 | 十一便士七打里半 |
| 紐約電每磅 | 二角一占 |
| 實丹力現貨 | 買方三角八占六打里 |
| 十一月 | 買方三角八占七打里 |
| 十二月 | 買方三角九占 |
| 正三月 | 買方三角八占五打里 |
| 四六月 | 買方三角八占六打里 |
| 每人一號煙花 | 買方三角七占二打里 |
| 二號煙花 | 買方三角八占半 |
| 三號煙花 | 買方三角八占二打里 |
| 四號煙花 | 買方三角七占五打里 |
| 屋什 | 買方三角五占三打里 |
| 絲鑲 | 買方三角四占七打里 |
| 老木 | 買方二角七占五打里 |

### 米市（每車）（白米每包加餐三角四占）　十一月十六日

| | |
|---|---|
| 霹靂棧紅線牌 | 一百零九元 |
| 元章盛藍印牌 | 一百零九元 |

### 老椥（每擔）

| | |
|---|---|
| 巨港白只雙 | 四元 |
| 暹羅老只平 | 六元 |
| 瀰水白只雙 | 六元 |
| 巴城白只雙 | 四元 |
| 巴只餅九成 | 九元 |
| 巴只餅八成 | 八元 |
| 龜嶼紅只雙 | 六元 |
| 火車路紅雙 | 六元 |
| 望加麗紅雙 | 五元 |
| 又椥平 | 六元六五 |

### 生油（每擔）

| | |
|---|---|
| 瀰水上庄 | 十五元二五 |
| 瀰水中庄 | 十五元 |
| 瀰水下庄 | 十四元七五 |

### 土豆（每車）

| | |
|---|---|
| 暹國土豆二百五十五元 | |
| 井巢殻土豆二百六十元 | |
| 井巢殻豆仁上庄八元 | |
| 瀰水豆仁 | 七元七五 |

### 椰干（每擔）

| | |
|---|---|
| 上庄椰干 | 二元四角 |
| 福庄椰干 | 二元一角半 |

### 礦鑛粉（每擔）

| | |
|---|---|
| 龍牙粉 | 三元八角二五 |
| 甜庄粉 | 三元八角 |
| 仿膠綿粉 | 三元二五 |
| 中粉 | 七元二五 |
| 幼粉 | 七元 |
| 上幼不 | 六元七五 |
| 總幼不 | 六元二五 |

### 胡椒（每担）

| | |
|---|---|
| 文島烏椒 | 十三元二五 |
| 上庫白椒 | 十三元七五 |
| 上庫庄烏椒 | 六元二五 |

### 砂糖（每担）

| | |
|---|---|
| 廿六號粗白糖 | 七元八角五占 |
| 廿二號赤糖 | 六元八角五占 |
| 四四號幼白糖 | 七元二角 |

### 日羅東（每担）

| | |
|---|---|
| 仿膠綿庄 | 十一元半 |
| 巨港庄 | 十三元 |
| 馬辰庄 | 十一元半 |

### 咖啡

| | |
|---|---|
| 客厘上咖啡 | 三十七元 |
| 又中庄 | 二十九元半 |
| 又下庄 | 二十七元 |
| 瀰水上庄 | 十四元 |
| 又中庄 | 十三元七五 |
| 中子庄 | 十三元 |
| 巨港上庄 | 十四元 |
| 又中庄 | 十三元 |
| 又總庄 | 十元 |

### 甘密（每担）

| | |
|---|---|
| 甘密 | 七元二角半 |
| 一號食甘密 | 十二元 |
| 二號食甘密 | 十元 |